

**cadernos do**

# **terceiro mundo**

**Zimbabwe:  
o fortalecimento  
de Mugabe**

Mensal • Agosto 1985 • Esc. 100 • Kz 65 • Mt 80 • PG 80 • CV 80\$ • Cr\$ 6.500 • Ano VIII • N° 80

**CUBA: A NOVA ETAPA DA REVOLUÇÃO**

# Angola, terra da liberdade.



# TAAG

LINHAS AÉREAS DE ANGOLA  
Ao Serviço da Reconstrução Nacional

# **1959-1985: Cuba, 26 anos depois**

Após 26 anos de isolamento, o governo cubano começa a quebrar as últimas barreiras que o separavam do resto da América Latina. Hoje, a rigor, apenas os Estados Unidos e as ditaduras de extrema-direita permanecem na mesma atitude beligerante que caracterizou a implantação do bloqueio no começo da década de 60. Em todos os demais países, embora a resolução da OEA continue teoricamente de pé, os diplomatas e missões cubanas movimentam-se sem grandes problemas. O intercâmbio cultural e comercial já é activo e crescente; Brasil e Uruguai preparam-se para restabelecer relações diplomáticas com Havana.

A partir do começo de 1985, a reaproximação acelerou-se quando Fidel Castro passou a defender o não pagamento da dívida externa dos países do continente. Trata-se de um problema que afecta todos os governos latino-americanos, em maior ou menor grau, e a atitude de cubana serviu para quebrar alguns velhos antagonismos.

quebrar alguns velhos antagonismos. Internamente, o país de Fidel Castro prepara-se também para ingressar numa nova etapa, vencidos os erros e acertos dos primeiros 20 anos de revolução. Confinada num guetto, Cuba abre-se agora, abertura essa que tem também os seus problemas específicos. Mais do que qualquer outro país latino-americano, Cuba conhece o preço do isolamento. Está portanto em condições de avaliar o papel jogado pela unidade continental na questão da dívida. Tudo isto fez com que Cuba seja a reportagem de capa deste número, onde também são destaques artigos sobre as eleições no Zimbabwe, a posição do ANC sobre a crise sul-africana e os preparativos de Angola para enfrentar uma guerra de longa duração.

**Publicações com informações e análises das realidades, aspirações e lutas dos países emergentes, destinadas a consolidar uma Nova Ordem Informativa Internacional**

**Director Geral:**

Neiva Moreira

**Director Geral Adjunto:**

Pablo Piacentini

**Editora:**

Beatriz Bissio

**Sub-Editores:**

Carlos Castilho (África)  
Roberto Remo Bissio (América Latina)

**Conselho Editorial Internacional:**

Darcy Ribeiro  
Juan Somavia  
Henry Pease Garcia  
Aquino de Bragança  
Wilfred Burchett (1911-1983)

**Director:** Artur Baptista

**Coordenação de Redação:**

Carlos Pinto Santos

**Propriedade:**

**Tricontinental Editora, Lda.**

**Sede da Administração:**

Calcada do Combro, 10-1.<sup>o</sup>  
1200 LISBOA

telef.: 32 06 50/32 07 51

**Redacção e Publicidade:**

Rua das Salgadeiras, 36-2.<sup>o</sup>-E

1200 LISBOA

telef.: 36 38 04/37 27 15

**Telex:**

42720 CTM TE P

**Impressão:**

Gráfica Europam, Lda

2726 — Mem Martins (CODEX)

**Tiragem desta edição: 21.000 exemplares**  
**Número de registo do Serviço de Depósito Legal: 789/82.**

**Coordenador de Produção:**

José Carlos Gondim

**Redacção Permanente:**

Baptista da Silva, Cláudia Neiva, Cristina Canoura, Eduard Varela, Guiomar Belo Marques, Horácio Castelano Moya, João Macêdo dos Reis, Raul Gonçalves, Roberto Bardini

**Departamento de Arte:**

Samarai (editor), Sonia Freitas, Miguel Efe

**Centro de Documentação:**

Lídia Freire, Eunice H. Senna, Jessie Jane V. de Souza (Rio de Janeiro), Cristina Assis (Lisboa)

**Composição:**

Ronaldo Fonseca

**Revisão:**

Estevam Reis (Lisboa)

**Serviços Comerciais:**

Manuela Fernandes

**Publicidade:**

José Ferreira, Cristina Campos (Lisboa)

**Correspondentes:**

*Argentina:* Horacio Verbitsky

Lavalle 1282 — ler. piso Of. 12 y 14 — Telef.: 35-81-94

Buenos Aires, Capital Federal

*Chile:* Fernando Reyes Matta

Cassila 16637 — Correio 9 Província, Santiago de Chile

*Ecuador:* José Steinsleger

Apartado 8968, suc. 7 — Torres de Almagro, Quito

*Peru:* Rafael Roncaglione

Apartado 270031, Lima-27

*Colômbia:* Guillermo Segovia Mora

Apartado Aéreo 10465 — Telef.: 285-66-14 — Bogotá

*Nicarágua:* Arqueles Morales

Apartado 576 — Manágua

*Estados Unidos:* Gino Lofredo

1648 Newton St. N. Y. Washington D. C. 20010

*Mocambique:* Etevaldo Hipólito

Rua de Pina 109 Sommerchield, Maputo

**BRASIL**

**Director e Editor:**

Neiva Moreira

*Editora Terceiro Mundo, Lda.*

Rua da Glória, 122/105-106 — CEP 20241 Rio de Janeiro, RJ — Telef.: 242-19-57 — Telex: 21-33054 CTMB-BR

\* Edições em espanhol

**MÉXICO, CARAÍBAS, AMÉRICA CENTRAL**

**Editor:**

Rubén Aguilar

**Gerente Geral:**

Roberto Castellanos F.

**Editor do Suplemento Centroamericano:**

Roberto Bardini, Horacio Castellanos Moya

**Editorial Periodistas del Tercer Mundo**

California 98 A — Colonia Parque San Andrés, Coyoacán

Telef.: 689-17-40 — 04040 México, D. F.

**RIO DA PRATA**

**Directores:**

Geronimo Cardoso, Roberto Remo Bissio

**A. C. U. S/A.**

Avenida 18 de Julio 1263, 3er piso — Montevideo, Uruguay

**Colaboradores:** Abdul Nafez, Agostinho Jardim Gonçalves, Alan Nairn, Alberto B. Mariani, Alex Mashinini, Alice Nicolau, Ana Maria Urbina, Antônio Silva, A. Prado, Ash Narain Roy, A. W. Singham, Carlos Nuñez, Carolina Quina, Cedric Belfrage, César Arias Quincor, Claudio Alvares, David Fig, Deborah Huntington, Eduardo Molina y Vedia, Eugenio Alves, Ezequiel Dias, Fernando Molina, Francesca Gargallo, Francisco Cé Gomes, Gregório Selser, Gridiána Kuncar, Herbert de Souza, Hugo Naves, Jim Cason, João Melo, Jorge A. Richards, José Moneir Filho, Ladislau Dowbor, Laurine Platksy, Luis Mairá, M. Venugopal Rao, Maluza Stein, Marcos Arruda, Mark Fried, Mário de Cautin, Moacir Werneck de Castro, Mia Couto, Narinder Koshla, Nils Castro, Nilton Santos, Octavio Tostes, Otoniel Martinez, Pablo Mariñez, Peter Law, Phill Harris, Orlando Senna, Ricardo Bueno, Ravindran Casinader, Rodolfo de Bonis, Rodrigo Jauberth, Roger Rumrill, Sam Ramsamy, Sol Carvalho, Theofônio dos Santos.

**cadernos do terceiro mundo** utiliza os serviços das seguintes agências: ANGOP (Angola), AIM (Moçambique), INA (Iraque), IPS (Inter Press Service), PRESSUR (Uruguai), SALPRESS (El Salvador), SHIHATA (Tanzânia), WAFA (Palestina) e o pool de agências dos Países Não-Alinhados. Mantém também intercâmbio editorial com as revistas *Africa News* (Estados Unidos), *Nueva* (Equador), *Novembro* (Angola), *Tempo* (Moçambique), *ALTERCOM* (Itália-México-Chile) e *Third World Network* (Malásia).

**Capa:** Abaeté Propaganda

**Foto:** Beatriz Bissio

**Circulação em 70 países**

**DISTRIBUIDORES**

**ANGOLA:** EDIL — Empresa Distribuidora Livre UEE, Avenida Luís de Camões, 111, Luanda. **BELIZE:** Cathedral Book Center, Belize City. **BOLÍVIA:** Tecnolibros S. R. L., Casilla de Correo 20288, La Paz. **BRASIL:** Fernando Chinaglia S. A., rua Teodoro da Silva, 907 — Rio de Janeiro. **CABO VERDE:** Instituto Caboverdeano do Livro, rua 5 de Julho, Praia. **CANADÁ:** Third World Books and Crafts, 748 Bay St. Ontario, Toronto — The Bob Miller Book Room, 180 Bloo St. West, Toronto. **COLÔMBIA:** Ediciones Suramérica Ltda., Carrera 30 No. 23-13, Bogotá. **COSTA RICA:** Semanario Nuevo Pueblo, Av. 8 Calles 11 y 13 No. 1157, San José. **CHILE:** Distribuidora Sur, Dardignac 306, Santiago. **EQUADOR:** Edicionesociales, Córdoval 601 y Mendubro, Guayaquil — RAYD de Publicaciones, Av. Colombia 248, of. 205, Quito Ed. Jaramillo Arteaga, Tel. 517-590, Reg. Sendip Pex. 1258. **EL SALVADOR:** Librería Terceiro Mundo, Primera Calle Poniente 1030, San Salvador — El Quijote, Calle Arce 708, San Salvador. **ESTADOS UNIDOS:** Guild News Agency, 1118 W. Armitage Ave., Chicago, Illinois — New World Resource Center, 1476 W. Irving Pl., Chicago, Illinois — Librería Las Américas, 152 East 23rd Street, New York, N. Y. 10010 — Third World Books, 100 Worcester St., Boston, Mass. 02118 — Librería del Pueblo, 2121 St. New Orleans, LA 70130 — Paprys Bookellers, 2915 Broadway at 114th St., New York, N. Y. 10025 — Tom Mooney Bookstore, 2895 Folsom Street, San Francisco, CA 94110 — Book Center, 518 Valencia St., San Francisco, CA — Red and Black, 4736 University Way, Seattle — Groundwork Bookstore, U. C. S. S. Student Center B-023, La Jolla, CA. **FRANÇA:** Centre des Pays de Langue Espagnole et Portuguesa, 16 Rue des Ecoles, 75005 Paris. **GRÂ-BRETANHA:** Latin American Book Shop, 29 Islington Park Street, London, GUINEA-BISSAU: Departamento de Edição-Difusão do Livro e Disco, Conselho Nacional da Cultura. **HOLANDA:** Athenaeum Boekhandel, Spui 14-16, Amsterdam. **HONDURAS:** Librería Universitaria "José Trinidad Reyes", Universidad Autónoma de Honduras, Tegucigalpa. **ITALIA:** Paesi Nuovi, Piazza de Montecitorio 59/60, Roma — Feitrinelli, Via de Babuino, 41 Roma — Alma Roma, Piazza P. Paoli, 41 Roma — Spagnola, Via Monserrato, 35/6, Roma. **Uscita, Bianchi Vecchi, 45 Roma. MÉXICO:** Unión de Expedidores y Vendedores de Periódicos, Humboldt No. 47, México 1, D. F. — Distribuidora Sayrols de Publicaciones, S. A., Mier y Pesado No. 130, México 12, D. F. — Librerías México Cultural, Mier y Pesado No. 128, México 12, D. F. — Metropolitana de Publicaciones, Librería de Cristal e 100 livrarias em todo o país. **MOÇAMBIQUE:** Instituto do Livro e do Disco, Ave. Ho Chi Minh 103, Maputo. **NICARAGUA:** IMELSA, A. P., n° 2705, Manágua, Nicarágua. **PANAMÁ:** Librería Cultural Paraméia, S. A., Ave España 16, Panamá. **PERU:** Distribuidora Runamarca, Camaná 878, Lima 1. **PORTO RICO:** Librerías La Tertulia, Amalia Marín Esp. Ave González, Río Piedras — Pensamiento Crítico, P. O. Box 29918, 65th inf. Station, Río Piedras, P. R. 00929. **REPÚBLICA DOMINICANA:** Centro de Estudios de la Educación, Juan Sánchez Ramírez 41, Santo Domingo — DESVINGE, S. A., Ave Bolívar 354, Santo Domingo. **REPÚBLICA FEDERAL DA ALEMANHA:** Con. Medien und Vertriebs GMBH, Osterstr. 36, 2800 Bremen. **S. TOMÉ E PRÍNCIPE:** Ministério de Informação e Cultura Popular, SUÉCIA: Wenngren-Williams AB, S-10425, Stockholm. **VENEZUELA:** Publicações Espaço, S. A., Ave. México Lechoso a Pte. Brion, Caracas.

**PORTUGAL:** CDL, Central Distribuidora Livreira, Av. Santos Dumont, 57, 1000-Lisboa.

# cadernos do terceiro mundo 80



## 4 Cartas

## 6 Panorama Tricontinental

### 14 Editorial – A crise da dívida e a união dos devedores

### 17 Matéria de capa – Cuba 1985, Beatriz Bissio

18 A nova etapa

30 O pensamento de Fidel

39 O repórter da revolução

42 O poder popular

44 A Ilha da Juventude

46 "A sociedade foi mudando"

49 Uma informática dos "subdesenvolvidos", Enrique González Manet

52 Cuba-Estados Unidos: 25 anos de hostilidades, Gino Lofredo

## Africa

61 África do Sul: O apartheid perde o controlo, Carlos Castilho

65 OUA: Sob o signo da fome

69 Zimbabwe: A ZANU consolida o poder

73 Angola: Planos para uma guerra prolongada

77 Sá Ocidental: "O tempo corre contra Marrocos",  
Baptista da Silva/Carolina Quina

83 Moçambique/21ª FACIM: Uma mostra das dificuldades  
e potencialidades do país, Basílio Langa

Dezenas de países presentes



ANC: "tornar o país  
ingovernável"



Mugabe consolida o poder



Cinema moçambicano:  
o novo papel da mulher

## Carta do Mês

Sou zairense e vivo na República Popular do Congo onde trabalho como professor do ensino secundário. Aproveitando as férias actuais, vim a Angola, mais precisamente à província de Cabinda como turista.

Foi aqui que descobri o vosso mensário *cadernos do terceiro mundo*, que li, de resto, com grande dificuldade por causa do meu insuficiente conhecimento da língua portuguesa. No entanto, apesar disso, li e continuei a ler com interesse, entre outros, o nº 70 do mês de Outubro de 1984 e o *guião do terceiro mundo - 1984-85*.

O primeiro contém um artigo — que classifico de interessante — sobre o Zaire e cujo título é: OUA, o divisionismo de Mobutu (página 7). O segundo, traça um quadro preciso e bastante completo do Zaire. No segundo documento, li de igual modo outros trabalhos sobre os outros países do Terceiro Mundo.

Depois dessa leitura, não posso classificar a vossa revista de maneira diferente da que classifico a *Afrique-Asie*: uma revista empenhada e combatente. Tendo vivido sempre em países de expressão francesa, não esperava, de modo algum, a existência de uma tal revista entre os lusófonos: foi para mim uma grande surpresa. E não posso deixar de deporar a não existência de uma edição francesa da vossa revista, tal como existem já edições em espanhol e inglês. Como seria benéfica para nós, intelectuais zairense empenhados, a leitura da edição francesa da vossa revista!

Ao ler os vossos artigos atrás citados sobre o Zaire, o meu país, senti-me simultaneamente emocionado e reconfortado... pela vossa tomada de posição a respeito do abominável inimigo do povo trabalhador do Zaire: Mobutu, o agente do imperialismo e do sionismo, o aliado fiel do regime sul-africano.

Penso, no entanto, que é meu dever fornecer-vos uma informação que falta no vosso capítulo sobre a oposição zairense. Trata-se da existência de organizações políticas criadas e a actuarem clandestinamente no próprio interior do Zaire e entre as quais, no "Guia", citais apenas a nada-morta UPDS (União para a Democracia

e o Progresso Social). Com exceção do MNC e do PRP (tendo o CNL e a FFLNC deixado praticamente de existir), os "partidos" que mencionam não possuem, que eu saiba, qualquer base, por pouco clandestina que seja, dentro do nosso país. De resto, conforme observam, trata-se de "antigos dirigentes mobutistas que aspiram obter o apoio do Ocidente como 'peças de substituição' na hipótese de uma eventual queda de Mobutu". Isto por um lado, e, por outro, a sua actividade visa conformar toda a gente pôde convencer-se depois do regresso dos "filhos pródigos" Mungul Diaka e Ngunza Karl I Bond, e a concentração de ex-dirigentes da UDDOS, muito simplesmente desacreditar a verdadeira oposição zairense junto à opinião internacional e nacional.

Julgo saber que, fora do Zaire, nomeadamente nos países da Europa Ocidental, jovens exilados zairense lutam, embora de forma dispersa, contra o ditador de Kinshasa. Existem também, tanto quanto sei, partidos de oposição zairense cujas direcções se encontram no estrangeiro, mas que contam apoios (partidários) dentro do país. É o caso do Movimento Nacional Congolês Lumumba (MNC, ala dirigida por François Lumumba), do Partido da Revolução Popular (PRP) e de Muungano wa Wanainchi wa Mapinduzi ya Congo (Mwamiko, em suahili, que significa: União de Patriotas para a Revolução do Congo). Existe, finalmente, e sobretudo, aquilo a que se poderá chamar, em minha opinião, a oposição interna — se bem que clandestina — e à frente da qual se encontra o Partido Comunista do Zaire (PCZ), nascido do Movimento de 17 de Janeiro (data da morte de Patrice Lumumba).

O Partido Comunista do Zaire, fundado em 1980 em Kinshasa e resultante da radicalização do Movimento de 17 de Janeiro (M. 17 J.), que surgiu, por sua vez, em Abril de 1967, constitui a guarda-avanhada das massas trabalhadoras zairense. Em Fevereiro de 1982, os seus esforços tendentes à unificação da oposição interna e externa, resultaram na criação, dentro do país, de uma frente comum de luta: A Frente Popular Revolucionária (FPR). Essa frente proponha-se conduzir a luta armada contra

o ditador.

Todos aqueles que se interessam pela situação do nosso país, o Zaire, deram-se conta da extrema excitação reaccionária de Mobutu Sese Seko a seguir aos atentados de 1984 em Kinshasa e, mais recentemente ainda, a seguir às duas batalhas de Moba (região de Shaba, ex-Katanga) e à prisão, em Junho passado, em Kinshasa e no Kivu, de quatro e, a seguir, de sete combatentes da Frente Popular Revolucionária que Mobutu apresentou à opinião pública como sendo "terroristas" formados na Líbia. E, no entanto, esses acontecimentos não são mais do que sintomas precursores da luta armada preconizada pela FPR.

A grande dificuldade, o grande obstáculo que se ergue perante a nossa Frente (a FPR) — dificuldade previsível e já pressagiada — é a hesitação, a desconfiança, até mesmo a reticência dos Estados vizinhos progressistas (incluindo Angola), Estados sem o apoio dos quais seria extremamente difícil, ou mesmo impossível, o avanço da FPR, ou seja o desencadeamento da luta aberta.

Eis a informação, a ajuda, que desejava prestar à vossa obra *guião do terceiro mundo 1984-85* no que se refere à oposição zairense. É muito possível que num futuro mais ou menos próximo, uma agência especializada da nossa Frente (a FPR) possa estabelecer uma ligação mais ou menos regular com a vossa empresa.

Gregório Igulu Maliba — Cabinda — Angola.

## Verdade e Informação

Quanto à matéria de Roberto Remo intitulada "Paradoxos Sobre Políticas Alternativas" (*cadernos* nº 79), a mim que já exerci a função de jornalista numa cidade de província e senti, num universo restrito, o desafio que é tentar exercer a profissão com fidelidade à liberdade de informação, só me cabe enviar calorosos cumprimentos ao autor da matéria (...).

Quando se constata que 31% do espaço publicitário dos nossos periódicos convencionais, ou até 50%, são ocupados por empresas transnacionais que no fundo decidem sobre o que vai ou não vai ser publicado, é lógico que temos que duvidar das "ver-

dades" veiculadas por esses canais de informação (...).

*José Eugenio Guimarães — Belo Horizonte — MG — Brasil.*

## Sobre o Guia 84/85

Creio que o guia responderá a uma necessidade sentida não só pelos académicos, mas também por aqueles sectores do público que se interessam pela "periferia". Apesar da massiva "contra-informação", um crescente número de pessoas dão-se conta de que os interesses do Sul e do Norte estão em grande medida interligados.

*Keith Buchanan — Professor Emeritus — Gwynedd — País de Gales — Grã-Bretanha.*

Eu e os meus colegas consideramos uma publicação extremamente útil e valiosa.

*Belinda Coote, OXFAM — Londres — Grã-Bretanha.*

## Intercâmbio

● *Jorge Barroso Fernandes Júnior*  
C.P. 1624 — Dombé Grande —  
Benguela — Angola

● *Daniel Miranda*  
Rua 19 de Janeiro, 130 — Sta. Cruz  
do Timbó — Porto União — SC —  
CEP: 89.410 — Brasil

● *Maribel Vidal Cervantes*  
San Rafael Vidal 205 — Lugareño

Q.R. Pintó Cam 1 — Cgüey —

CEP: 00.001 — Cuba

● *Paulino José Salvador "Lino"*  
a/c de Jerônimo José Salvador "Jeró"  
C.P. 509 — Luanda — Angola

● *Fárida Monteiro Maciel*  
Benjamin Constant, 301 — Centro —  
Icô — CE — CEP: 63.430 — Brasil

● *Jacinto Alleíno Jaci*  
C.P. 783 — Notário — Benguela —  
Angola

● *Carlos Rodrigues*  
C.P. 18.212 — São Paulo — SP  
CEP: 01.000 — Brasil

● *Adelino José Domingos (Walter)*  
C.P. 48 — Ndalatando — Kwanza  
Norte — Angola

● *Sandro Luis Schlindwein*  
Rua Brusque, 1164 — Centro —  
Guabiruba — SC — CEP: 88.360  
— Brasil

As reacções da nossa equipa foram muito positivas, dado o conteúdo e a perspectiva do guia 1984-85.

*Clare Dixon — Catholic Fund for  
Overseas Development — Londres —  
Grã-Bretanha.*

nação. É um livro para se ler de ponta a ponta,

*Orlando Manuel de Oliveira — Rio  
de Janeiro — RJ — Brasil.*

O guia é de grande interesse para a UNCTAD (...) Circula entre as diversas divisões e programas do nosso secretariado. Escreveremos para qualquer sugestão ou comentário construtivo.

*I. Dioumoulen — Unidade de Re-  
lações — UNCTAD — Genebra — Sui-  
ça.*

Creio que o guia é muito útil para promover os interesses do Terceiro Mundo.

*Satish Kumar — Professor de Ciências Políticas — Jawaharlal Nehru University — Índia.*

- *Manuel Zélia Ramos*  
C.P. 3310 — Luanda — Angola
- *Intercâmbio Cultural Pluma*  
C.P. 81.962 — Resende — RJ —  
CEP: 81.962 — Brasil
- *Armando Álvaro*  
C.P. 1742 — Benguela — Angola
- *Cintia Izumi Makino*  
Rua Baronesa do Cerro Azul, 2870  
— Paranaguá — PR — CEP: 83.200  
— Brasil
- *Mário António Manuel*  
C.P. 3.392 — Luanda — Angola
- *Carlos Manuel Joaquim*  
Escola Liceu Sagrada Esperança —  
C.P. 63 — Malange — Angola
- *Prof. José Wilson Ramos*  
Bibliotecário Municipal — Rua Nemer  
Adas, 35 — C.P. 50 — Ipaussu — SP —  
CEP: 18.950 — Brasil
- *Bento António de Azevedo (Benny  
Antelly)*  
a/c João António Teixeira  
2º Sector Avião — C.T.T.A. —  
Estação Postal Central — Luanda —  
Angola
- *Cipriano Neves Roberto*  
C.P. 1896 — Benguela — Angola
- *Osorio Garcia*  
Rua das Pandas 484 — Belo  
Horizonte — MG — CEP: 30.000  
— Brasil
- *David António Mateus*

Rua Guiné Bissau, 75 — C.P. 37 —  
Viana — Luanda — Angola

● *Faustino António*

Igreja Evangélica de Emanuel —  
C.P. 233 — Benguela — Angola

● *Vasco Manuel Garcia Rodrigues*  
Av. Padre Arlindo Vieira, 1535 c/1  
— Jardim Saúde — São Paulo —  
SP — CEP: 04.166 — Brasil

● *Adolfo Roberto da Silva*

Rua 1 — Travessa 2 — casa N° 3 —  
C.P. 1536 — Luanda — Angola

● *Elisabeth Fernandes Culiteva*

"Betinha"

C.P. 2054 — Huambo — Angola

● *Paulo Gerônimo César "Elmy"*  
Escola Nacional de Aviação Militar  
Cte. Bula — C.P. 140 — Megage —  
Angola

● *Edileide Dantas de Moraes*  
Av. Sapetuba, 4744 — Itanhaém —  
S.P. — CEP: 11.740 — Brasil

● *José Francisco Tenente "Bony"*  
C.P. 14.496 — Luanda — Angola

● *Clube de Amigos*  
Rua do Ribatejo, casa 186 — Bairro  
Terra Nova — Luanda — Angola

\* Pedimos aos leitores interessados em participar do "Intercâmbio" que enviem os nomes e endereços mais legíveis, para evitar erros na sua publicação.

*no ano do cometa...*

# VIAGEM NO UNIVERSO

cada 76 anos ele passa por nós

com  
programa para  
o ZX81, SPECTRUM  
e BBC

Donald Tattersfield

## O COMETA HALLEY

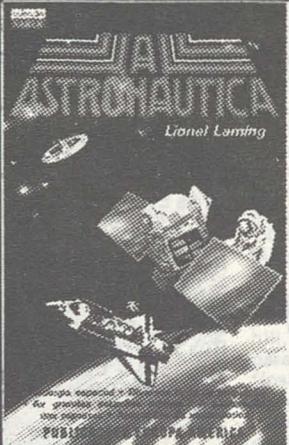
UM ACONTECIMENTO  
ÚNICO NA SUA VIDA

PUBLICAÇÕES EUROPA-AMÉRICA

## VEJA-O DE 9/9/85 A 9/7/86

Que é um cometa?, donde vem, para onde vai? Que é o Halley?, qual a sua velocidade?, como localizá-lo de Portugal? Que farão as sondas espaciais que vão ao seu encontro?, pode colidir com a Terra?, a que distância passa?, vamos atravessar a sua cauda?, o cianogénio que emite (venenoso) afectar-nos-á?, porquê o comportamento estranho e espantoso das pessoas, na sua anterior passagem (1910)? Escrito por D. Tattersfield, membro da SOC. REAL DE ASTRONOMIA (Inglaterra).

Col. «Estudos e Documentos»



## HÁ 20 ANOS ERA FICÇÃO CIENTÍFICA... HOJE É O FUTURO

História da Astronáutica. Tipos de propulsão. A biologia espacial. Os satélites. Grandes estações orbitais. Exploração dos planetas. A Astronáutica e: as telecomunicações; investigação; navegação; geodésia; espionagem; guerra; novas tecnologias... O Futuro. As viagens no espaço.

Escrito por L. Laming com actualização para a edição portuguesa.

Col. «Saber»

E ainda sobre O SER E O DEVIR DO UNIVERSO leia:

A VIDA INTELIGENTE NO UNIVERSO — Carl Sagan  
e Chklovskii

CIVILizações EXTRATERRESTRES — Isaac Asimov

O SEGUNDO PLANETA — U. Colombo e G. Torani

DO ÁTOMO À ESTRELA — P. Rousseau

OS ECLIPSES — P. Coudere

**EUROPA-AMÉRICA ...a memória no futuro**

# Panorama Tricontinental

## Cabo Verde: incrementar a produção

□ A unificação e estabilização do espaço económico nacional foram consideradas, pelo governo caboverdeano, condições indispensáveis para o incremento da produção nacional. Assim, e no âmbito do programa de investimentos para o ano transacto, foram consagrados cerca de 15 milhões de dólares para o sector de Transportes e Comunicações, criando-se uma média mensal de 5.946 postos de trabalho, enquanto que no sector do Comércio se investiram cerca de 900 mil dólares, tendo sido criados 244 empregos. Os investimentos ultrapassaram o dobro, relativamente a 1983, no sector dos Transportes, enquanto o do Comércio registou uma diminuição de 50%.

No relatório que o governo caboverdeano apresentou no passado mês de Junho ao parlamento, e no qual constam os dados atrás referidos, são ainda salientadas as sérias dificuldades que a área dos transportes marítimos tem atravessado, em consequência da crise internacional do sector, o que origina graves problemas de liquidez às empresas públicas do ramo e põe em perigo a sua viabilidade financeira.

No referido relatório, o governo caboverdeano salienta ainda o bom andamento das obras dos portos da Praia e da Palmeira, bem como as negociações em curso para o financiamento da construção dos portos do Tarrafal de S. Nicolau e do Sal-Rei.

Por sua vez, os Transportes Aéreos de Cabo Verde (TACV)

transportaram uma média de 350 passageiros por dia, o que representa o dobro do volume de 1975. Quanto aos transportes terrestres, o governo salientou como dado positivo a criação da Direcção Geral de Transportes Terrestres e a importante participação das empresas privadas no melhoramento da circulação in-

didas estruturais a médio e longo prazos, caracterizam a política de cooperação do país. O documento acrescenta que se "procurou melhorar a imagem de Cabo Verde como parceiro útil na procura de soluções para os problemas que afectam o mundo, reforçar e consolidar os laços de amizade já existentes e diversifi-



Cabo Verde trabalha para aumentar a produção nacional

ter-urbana de passageiros e no transporte de mercadorias. No campo dos abastecimentos verifica-se uma melhoria considerável dos serviços no seu conjunto.

Em relação à cooperação desenvolvida por Cabo Verde ao longo do ano transacto o relatório afirma que a diversificação dos parceiros e a adopção de me-

car as relações internacionais".

Quanto à política de emigração, o texto refere a criação, em 1984, do Instituto de Apoio ao Emigrante e a autorização concedida ao Banco de Cabo Verde para criar um sistema de poupança/crédito, que permite aos emigrantes a aplicação das suas poupanças no país.

## MONTAGEM COMPLETA DE FÁBRICAS PARA CALÇADO



PLANIFICAÇÃO  
DE INSTALAÇÕES

FORNECIMENTO  
DE MATERIAIS-PRIMAS  
E EQUIPAMENTOS

LANÇAMENTO  
DE PRODUÇÃO

TECNOLOGIAS AVANÇADAS

ASSISTÊNCIA TÉCNICA  
PERMANENTE

### Comércio Internacional, Lda.



RUA DOS ARNEIROS, 96-1.º DIR. — 1500 LISBOA

Telefone 708139/709220

Telex 42039 ZIMA P

Director Comercial: ANACLETO MARQUES.

Produtos - EQUIPAMENTOS E MATERIAIS-PRIMAS PARA A INDÚSTRIA DE CALÇADO

CADERNOS DO

## terceiro mundo

Portugal

anual (12 números) ..... 850\$  
semestral (6 números) ..... 500\$

Espanha (12 números) ..... 900\$

Novos Preços

### Assinaturas

#### Estrangeiro — Anual (12 números) por via aérea

Europa, Angola, Moçambique, Cabo Vede, Guiné-Bissau e São Tomé e Príncipe  
23 dólares USA

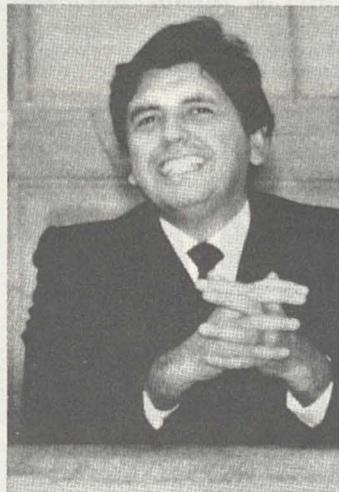
Restantes Países ..... 28 dólares USA

## Peru: apelo à unidade da América Latina contra o FMI

“Tudo pode ser negociado, menos as condições económicas e o destino do nosso povo”. A frase de Alan García, ao assumir a presidência do Peru a 28 de Julho último, sintetiza a posição do líder do APRA nas suas relações com o Fundo Monetário Internacional quanto à negociação da dívida externa peruana, no valor de 14 mil milhões de dólares.

A sua decisão de não destinar mais do que 10% das exportações peruanas para o pagamento dos juros da dívida surpreendeu os chefes de governo e representantes diplomáticos que assistiram à posse em Lima. Não só pela fórmula proposta, mas, fundamentalmente, pelo carácter latino-americano da sua formulação, que fez muitos observadores políticos recordarem as posições anti-imperialistas do APRA na década de 20.

“O conflito da dívida externa produz-se actualmente entre os países pobres e os países ricos, entre a nossa região e o Norte imperialista e financeiro”, disse o presidente mais jovem da América Latina. Ao recusar o FMI



Alan García: “a solução está numa América Latina unida”

como intermediário (“dialogaremos só com os nossos credores”), disse, Alan García junta-se aos que sustentam — cada vez com maior convicção — que o problema da dívida é, acima de tudo, político. “A solução histórica e definitiva está no campo político de uma América Latina unida”, acrescentou o novo presidente peruano.

Não são poucos os problemas com que se depara Alan García: alguns, quase seculares no Peru, e outros, mais recentes, como resultado da herança legada pela política neoliberal e monetarista de Belaúnde Terry. A dívida externa peruana compromete hoje quase 64% do Produto Interno Bruto (em 1980, o serviço da dívida consumiu 41,9 das exportações). Um por cento da população recebe 30% do rendimento nacional, enquanto 75% apenas usufruem de 5% dessa riqueza. Sessenta por cento dos trabalhadores estão desempregados, total ou parcialmente, e o salário mínimo (cerca de 28 dólares) cobre apenas 17% do “pacote” familiar básico, enquanto o salário real médio representa 31% do orçamento familiar.

Para Alan García, essa “guerra contra a miséria e a crise” implica a necessidade de “uma profunda transformação do Peru, através de um governo anti-imperialista, soberano e democrático, para chegar a uma sociedade mais justa, livre e culta.”

Poucos dias depois, o novo presidente peruano pôs em prática algumas das propostas lançadas no seu discurso de posse, ao decretar uma moratória de seis meses para o pagamento dos serviços da avultada dívida externa do Peru.

### PANA: novo director-geral

O sudanês Ibrahim Dagash, director interino da Agência Panafricana de Notícias (PANA), foi empossado para o cargo que desempenhará até ao próximo mês de Novembro, altura em que os ministros africanos da Informação se reunirão no Cairo, Egito, para a escolha definitiva de um director. O cargo vinha

sendo assumido, também interinamente, pelo nigeriano Cheick Ousmane Diallo.

### Africa do Sul não verá filmes de Woody Allen

O cineasta e actor norte-americano Woody Allen, assinou um contrato com uma empresa produtora estipulando que os seus próximos filmes não serão distribuídos na África do Sul, em sinal de

protesto contra a “atroz política racial” existente nesse país.

O autor de “Manhattan” e “Zelig” declarou à imprensa que “não gostaria de dar demasiada importância ao meu gesto, porque se trata apenas de um gesto. Porém, se ele encorajar outros cineastas a protestar contra o apartheid, poderemos ter uma certa influência”.

### Asas angolanas no Brasil

O início dos vôos da TAAG para o Brasil foi um acontecimento marcante nas comunicações entre os dois países irmãos.

Com essa nova linha a empresa angolana deu mais uma

prova da sua capacidade operacional e de condições técnicas.

A chegada do primeiro avião ao aeroporto do Galeão (Rio de Janeiro), sob a responsabilidade do comandante Casanova Pinto foi festejada

por autoridades da aeronáutica e do governo do estado do Rio de Janeiro e por numerosos amigos angolanos e brasileiros.

A delegação de Angola que participou no voo inaugural foi chefiada pelo ministro da Indústria, Henrique Santos (Onambwe).

O presidente da VARIG, Hélio Smidt, ofereceu um jantar à delegação, no Hotel Méridien, a que compareceram em grande número destacadas personalidades. O director da TAAG, José Fernandes, agradeceu a saudação feita em nome de todos pelo presidente da VARIG.

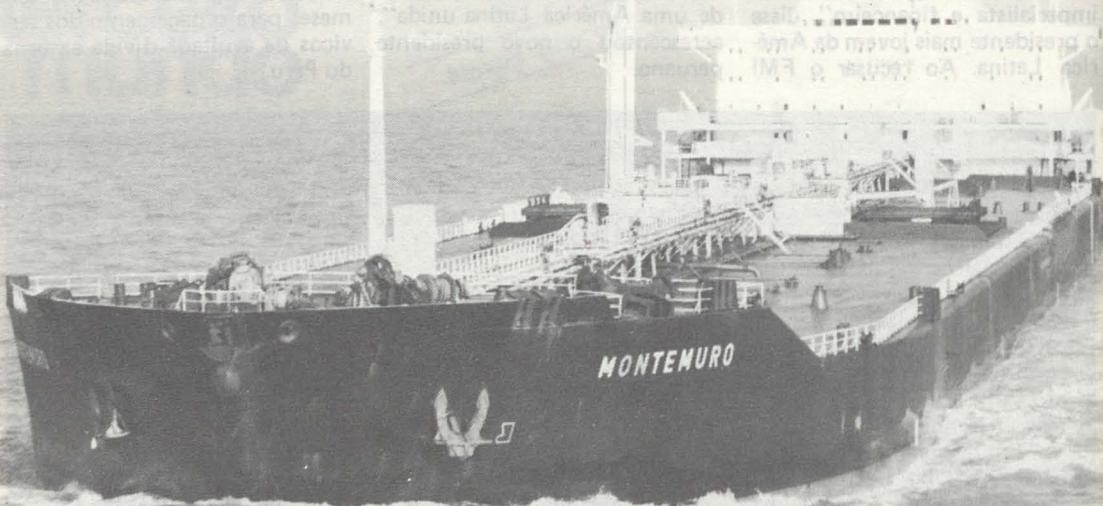
Desde a inauguração da linha, os aviões da TAAG têm atravessado o Atlântico lotados. Os vôos saem aos sábados de Luanda e retornam aos domingos do Rio.



No jantar oferecido à delegação: o ministro Henrique Santos, o director da TAAG, José Fernandes; o presidente da VARIG, Hélio Smidt, o vice-presidente Rúbel Thomas; e o representante da empresa angolana no Brasil, Tito Lívio Lopes

# SOPONATA

38 ANOS NA ROTA DO PETROLEO



**SOCIEDADE PORTUGUESA DE NAVIOS TANQUES, LDA**

Rua do Açúcar, 86, 1900 LISBOA, PORTUGAL. Telegramas: SOPONATA. Telefone: 38 28 81 (27 Linhas).  
Telex: 12508 et 13015 TANK P. PO Box 8118, 1802 LISBOA CODEX New Box Code.

## Timor Leste: Amnistia Internacional denuncia Indonésia

“As tropas da Indonésia violam sistematicamente os direitos humanos em Timor Leste”, denuncia a Amnistia Internacional. Num relatório sobre a situação da ilha, a organização defensora dos direitos humanos cita centenas de pessoas que foram sequestradas, torturadas e assassinadas por tropas da Indonésia desde que esse país invadiu e anexou a ex-colónia portuguesa em Dezembro de 1975.

O documento denuncia a existência de “uma série de abusos” contra os que se opõem ao domínio de Jakarta e, especialmente, contra a Frente Revolucionária de Timor Leste Inde-

pendente (FRETILIN). De acordo com o relatório da Amnistia Internacional, “o número de pessoas mortas desde a invasão, em consequência directa do conflito armado, é de quase 200 mil, o que representa um terço da população total anterior à ocupação”.

Em particular, a Amnistia faz uma análise pormenorizada das condições reinantes na prisão de Camarga, em Dili, e na ilha de Atauro, ao norte de Timor. Essa ilha é utilizada como local de “exílio” e ali foram criadas várias “aldeias” onde “os prisioneiros, os ‘exilados’ e os demais habitantes vivem em condições ina-

dequadas”, afirma a Amnistia Internacional.

O documento destaca que a sua informação sobre Timor Leste não é completa devido à dificuldade em encontrar fontes independentes. As autoridades indonésias restringiram o acesso de jornalistas e de delegados de organismos internacionais a Timor Leste e impediram quase por completo a saída de informações para o exterior.

“As violações descritas neste relatório ocorrem no quadro de uma situação em que as liberdades fundamentais de reunião, livre movimentação e expressão não existem”, assinala a Amnistia. O documento recomenda à Indonésia a permitir um maior acesso aos observadores internacionais, que se inicie uma investigação sobre as violações aos direitos humanos e que se coloquem acções judiciais contra os responsáveis.

## Chile: oposição à base dos Estados Unidos na ilha de Páscoa

Personalidades políticas chilenas fizeram um apelo à população para que se oponha a um projecto da Administração Internacional de Aeronáutica e do Espaço (NASA) dos Estados Unidos de ampliação do aeroporto da ilha de Páscoa, a ser utilizado para aterragens de emergência de naves espaciais norteamericanas.

O “Comité pela paz e pela defesa de Páscoa” é integrado, entre outras importantes personalidades políticas, por Romiro Tomic, ex-candidato presidencial democrata-cristão, Hugo Zepeda, antigo presidente do Senado, Guilhermo Pickering, general na reforma, Joaquín Luco, cientista e pelo presidente do Comando Metropolitano dos moradores de

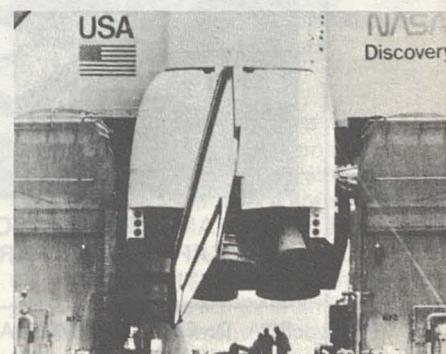
bairros-de-lata, Eduardo Valencia.

A ampliação do aeroporto, assinalaram os membros do comité, poderia fazer do Chile “um alvo directo no caso de uma guerra nuclear”. O projecto tem sido discutido pelo governo militar chileno e pela administração Reagan. Segundo declarações do ministro dos Negócios Estrangeiros de Pinochet, Jaime del Valle, “começaram uma série de negociações para ver se podemos chegar a um acordo”. Porém, segundo ele “não será instalada uma base estrangeira na ilha de Páscoa”.

O governo norte-americano, através do seu representante diplomático em Santiago do Chile, James Theberge, pressiona os mi-

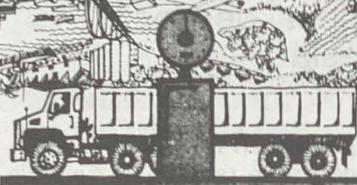
litares a adoptarem uma decisão rápida. “Temos outras alternativas na bacia do Pacífico para pistas de aterragem”, alega.

O Comité propõe que não se subscrevam quaisquer compromissos que reconheçam direitos a países estrangeiros a estabelecerem, em território chileno, instalações susceptíveis de uso bélico, como é o caso da nave espacial Challenger.



A NASA poderá usar a ilha de Pascua

FACIM 85



## Nós sabemos que peso tem o Terceiro Mundo

FABRICAMOS BÁSCULAS E BALANÇAS PARA TODOS OS FINS HÁ MAIS DE 50 ANOS

A QUALIDADE DOS NOSSOS PRODUTOS É RECONHECIDA E PREMIADA INTERNACIONALMENTE

SOMOS OS MAIORES FABRICANTES E EXPORTADORES PORTUGUESES DE BÁSCULAS E BALANÇAS

**o peso é a nossa profissão!**

INTERNATIONAL ÁFRICA AWARD 1984

International trophy for quality  
1979, 1980, 1981, 1982



International award  
to export 1982, 1983

JOSÉ DUARTE RODRIGUES, LDA. — APARTADO 12 — TELEX 32125  
TEL.: PPCA 73604/73606/73624 — **4700 BRAGA — PORTUGAL**

**FOC**

Fundada em 1930



**A FOC ESTÁ PRESENTE NA  
REPÚBLICA POPULAR  
DE ANGOLA**

- COOPERANDO NA PRODUÇÃO DA EMPRESA ANGOLANA DE INDÚSTRIA DE MOBILIÁRIO METÁLICO **LELLO-FOC** — SOCIEDADE FABRIL DE MOBILIÁRIO E EQUIPAMENTO DE ANGOLA, S. A. R. L.
- E COMO FORNECEDORA EM IMPORTANTES EMPREENDIMENTOS NAS ÁREAS:

EQUIPAMENTO DE ESCRITÓRIO • EQUIPAMENTO ESCOLAR E DIDÁCTICO  
• EQUIPAMENTO PARA HOTELARIA E COLECTIVIDADES • MOBILIÁRIO DOMÉSTICO.

RUA D. ESTEFÂNIA, 177-A/C — TELEX 12892 — 1012 LISBOA CODEX — PORTUGAL

## Cresce o lucro das transnacionais do tabaco

Enquanto sete grandes corporações mundiais de tabaco vendem mais de 56 mil milhões de dólares por ano — montante equivalente a todas as despesas com importações de bens da América Latina em 1984 — cai o número de fumadores nos países do Norte e aumenta nos do Sul, embora o número de vítimas fatais continue a crescer em todo o mundo.

O tabagismo — centro de uma próspera indústria e um "vício mortal que contamina e degrada" — é o tema de vários documentos divulgados recentemente no México pelo Gabinete Regional da Organização Internacional de Uniões de Consumidores (IOCU).

A Organização Panamericana de Saúde (OPS) constatou, através das suas estatísticas de mortalidade, que as doenças ligadas ao hábito de fumar "foram responsáveis por 20% dos óbitos registados em dez cidades da América Latina".

A isquemia do coração fez 90 mil vítimas em 1979, no Brasil, uma quarta parte das quais, segundo a OMS, é atribuída ao cigarro. Na Grã-Bretanha ocorrem anualmente 50 mil mortes prematuras por cancro, doenças cardíacas, bronquite crónica e obstrução das vias respiratórias.

Estes números fizeram com que a Grã-Bretanha — sede da Imperial Tobacco, uma das "sete irmãs" — promovesse uma campanha nacional que reduziu em 16% o consumo de cigarros, entre 1960 e 1980, 9% em 1981 e 7,5% em 1982.

No México, a primeira causa de mortalidade são a pneumonia, a gripe e outras infecções respiratórias agudas e é a segunda, no que se refere apenas à população produtiva (de 15 a 64 anos), atri-

buindo-se uma percentagem considerável às sequelas do cigarro. Os mexicanos "escravos do fumo" aumentam em 4% ao ano o consumo de tabaco e gastam nesse vício 1.600.000 dólares anuais.

Os estudos da Organização Mundial de Saúde (OMS) coincidem em associar numerosas doenças — depois de duas décadas de pesquisas — ao consumo de tabaco. Entre elas: cancro no esôfago, estômago, recto, rins, intestinos, próstata e duodeno, praticamente todos os tipos de males cardíacos e a aceleração da arteriosclerose e da nefrite.

Os especialistas afirmam que a mulher grávida fumadora pode, conforme o número de cigarros, provocar danos irreversíveis no feto; e que a nível individual o fumador reduz a sua esperança de vida entre seis a dez minutos por cada cigarro, enquanto que a sua produtividade sofre uma quebra de até 10%.

Calcula-se que actualmente 70% de todos os adultos do mundo fumam. A proporção é ainda maior entre os seus filhos: 80% dos jovens fumam desde os 20 anos de idade. São poucos aqueles que param de fumar e calcula-se que desses 80% voltam a fumar dois anos depois.

O Terceiro Mundo, além de ser um consumidor crescente de tabaco, aumentou também a sua participação na produção: 63% presentemente (de um total de 5.600 milhões de toneladas) contra 58% em 1972-1974 e 50% em 1961-1963.

Os especialistas atribuem a alta incidência desse consumo — assim como de álcool — às somas milionárias gastos em publicidade. As corporações norte-americanas despendem anualmente para esse fim mais de 500 milhões de dólares. No Brasil,

por exemplo, o maior contribuinte do Estado é a indústria de tabaco, que participa com cerca de 40% no total dos impostos arrecadados às indústrias.

Contudo, o negócio pertence basicamente a sete grandes corporações mundiais. Quatro norte-americanas: a R. J. Reynolds, a American Brands, a Philip Morris e a Gulf and Western. A anglo-norte-americana British American Tobacco, a britânica Imperial Tobacco Company e, por último, ao grupo Rupert-Rembrandt-Rothmans, formado por capitalistas da África do Sul e da Holanda.



O tabaco, centro de uma próspera indústria, gera "um vício mortal"

Num próspero e crescente negócio que se baseia fundamentalmente nas trágicas estatísticas de cancro, males cardíacos e enfisemas pulmonares, "se cada fumador deixasse de fumar apenas um cigarro por dia a nossa empresa poderia perder 92 milhões de dólares anualmente", advertiu, preocupado, William Hobbs, presidente da R. J. Reynolds.

# A crise da dívida e a união dos devedores

A dívida externa dos países do Terceiro Mundo não poderá ser paga. São os próprios tecnocratas do Fundo Monetário Internacional e os grandes banqueiros quem chegaram a essa conclusão. Mas admiti-lo publicamente seria aceitar a vitória dos devedores. E os credores, antes de chegar a esse ponto, querem usar todo o poder que lhes resta para obterem dos países subdesenvolvidos o maior número possível de concessões. O que hoje está em jogo é, pois, a forma de negociar o não pagamento dos 700 mil milhões de dólares de dívidas acumuladas.

Embora o FMI e os bancos internacionais reconheçam que o limite tolerável de pressão sobre as enfraquecidas economias dos países da Ásia, África e América Latina esteja a ser atingido, insistem na tese de que a dívida terá de ser saldada. Mas como isso faz parte do jogo, eles têm o cuidado de não forçar o confronto porque estão conscientes de que a maioria das nações do Terceiro Mundo iria à falência, caso fosse aplicada à risca a fria contabilidade do Fundo Monetário. Por sua vez, os países pobres e endividados descobrem pouco a pouco que, ironicamente, a sua força reside na sua fraqueza. Que os ricos não têm outra saída que não seja a negociação e que para negociar melhor, para salvarem o pouco que ainda lhes resta, a arma mais eficaz é a unidade. A dívida externa talvez seja, na história recente, o primeiro fenômeno à escala internacional capaz de

propiciar a tão desejada unidade dos países do Terceiro Mundo. O problema é complexo pois implica a conjugação de interesses económicos e políticos entre países extremamente díspares, apesar dos seus diversos pontos de identidade. Há nações com uma dívida superior a cem mil milhões de dólares e outras que devem menos de cem milhões. Mas há um factor que ajuda o processo: os países subdesenvolvidos têm consciência que a suspensão individual do pagamento dos compromissos é inviável.

Independentemente do regime político que os caracterize, esses governos enfrentam a necessidade de negociar. Os mais poderosos e os mais hábeis têm condições de obter maiores vantagens. Os mais fracos negoceiam em piores condições. Este é um dos pontos mais cuidadosamente explorados pelos credores, eles sim reunidos há anos em torno de um clube bem estruturado.

Entre as armas de persuasão dos credores — um arsenal forte e variado — encontram-se as ameaças e a chantagem, e não faltam mesmo as formas mais subtils, como o regateio e o jogo das cartas de intenção. Os técnicos que participam directamente das negociações com o Fundo Monetário sabem que os devedores são frequentemente incentivados a comprometerem-se com metas inatingíveis, como forma do Fundo exigir depois o seu cumprimento e colocar o interlocutor numa situação desfavorável.

Neste contexto, surge a proposta cubana de articular um clube de devedores. Fidel Castro analisou a essência do problema e a acolhida que a sua tese recebeu por parte de amplos sectores da opinião da América Latina — inclusive, de muitos chefes de Estado — chegando a preocupar seriamente o Departamento de Estado norte-americano, o Fundo Monetário e os bancos internacionais.

Cuba foi o primeiro país do continente latino-americano a assumir, a nível oficial, a tese de que a única saída é a união dos devedores. Fidel lançou a sua proposta no momento em que o isolamento prolongado imposto pela Casa Branca ao regime de Havana começa a desabar e que Cuba se transforma numa presença constante nas grandes decisões latino-americanas. O pouco que resta do bloqueio será superado definitivamente no dia em que um país com o peso continental de um Brasil anuncie o reatamento de relações diplomáticas com Havana.

Entre todos os países latino-americanos, Cuba foi o menos atingido pela crise da dívida, dado o seu desenvolvimento económico peculiar e o peso da sua integração económica no seio dos países socialistas. Contudo, isso não o exclui das dificuldades por que passam os seus vizinhos no que respeita às questões comerciais e às imposições económicas de Washington.

A repercussão da proposta cubana nos países ricos, e em particular no Terceiro Mundo, aprofundou as relações do regime de Havana com os restantes países do continente latino-americano.

Pouco depois do pronunciamento de Fidel Castro, o presidente do Brasil, José Sarney, declarou o seu propósito de usar termos mais enérgicos nas

negociações com o FMI e mostrou-se aberto às sugestões de uma avaliação conjunta, por parte dos devedores, sobre a situação. Por sua vez, o presidente do Peru, Alan García, anunciaava no seu discurso de posse a decisão de limitar os pagamentos da dívida externa a 10% da receita das exportações do seu país.

O governo mexicano organizou há algum tempo uma reunião de devedores, mantida em sigilo e só tornada pública devido às revelações do correspondente do *Wall Street Journal*, que menciona entre os presentes o antigo ministro do Planeamento do governo Geisel (Brasil), Mário Henrique Simonsen.

Quanto maior for a tendência dos principais devedores a se inclinarem pela tese da unidade, maior será o empenho dos banqueiros internacionais e do FMI em vincular o problema da dívida externa ao conflito Leste-Oeste.

Portanto, um facto que eles reconhecem ser inquestionável — a falta de condições reais dos países subdesenvolvidos de saldarem os seus compromissos — é apresentado por todo o aparelho por eles dominado como uma bandeira ao serviço de determinadas ideologias.

Diante da manobra, continua de pé a alternativa de unidade dos devedores. E, nesse aspecto, cabe a maior responsabilidade aos países com economias mais fortes e consolidadas pois as expectativas dos menos favorecidos dirigem-se a eles.

O dilema actual do Terceiro Mundo está entre ceder novamente às pressões e arrepender-se quando for tarde demais e se tenha desperdiçado uma oportunidade histórica, ou abandonar antigos medos e dependências em prol da solidariedade, arma que constitui a sua própria sobrevivência. •

# 40.º ANIVERSÁRIO DO FIM DA 2.ª GUERRA MUNDIAL E DA VITÓRIA SOBRE O NAZI-FASCISMO

E. Kulkov, O. Rjechevski,  
I. Tchelichev

## A VERDADE E A MENTIRA SOBRE A SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

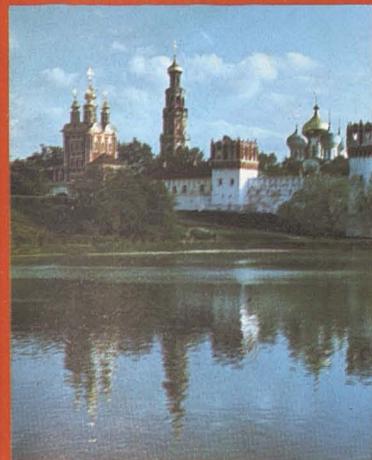
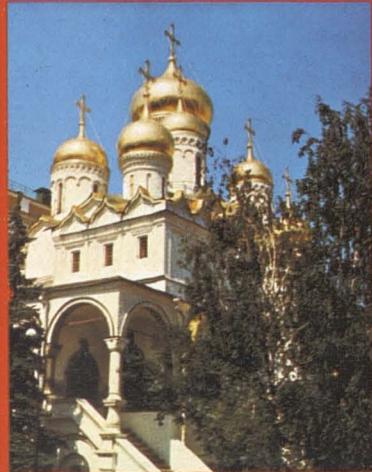


edições  
*Avante!*

Revelar objectivamente e de modo global as causas e o carácter da Segunda Guerra Mundial, o conteúdo dos acontecimentos mais importantes, apreciar justamente os seus resultados e as suas lições, é simultaneamente uma importante advertência àqueles que hoje brandem armas nucleares, ameaçando precipitar a Humanidade no pântano de destruição ainda maiores.

edições  
*Avante!*

## CONHECER A GUERRA PARA DEFENDER A PAZ



## Benvindos à União Soviética

**АЭРОФЛОТ**  
Soviet airlines

**LUANDA**

Av. 4 de Fevereiro, 114 — Telefs: 7 01 53/7 12 55

**MAPUTO**

Av. 25 de Setembro, 1388 — Telefs: 2 23 20/2 71 39

**LISBOA**

Av. Ant. Augusto de Aguiar, 24, 3.<sup>º</sup>-Esq. — 1000  
Telefs: 56 12 96/56 12 43

**BISSAU**

R. 19 de Setembro, 6 — Telef: 2707

**SAL**

P. B. 49 — Telef. 294



**arnaud**

desde 1870

# EM ÁFRICA



## DELEGAÇÃO

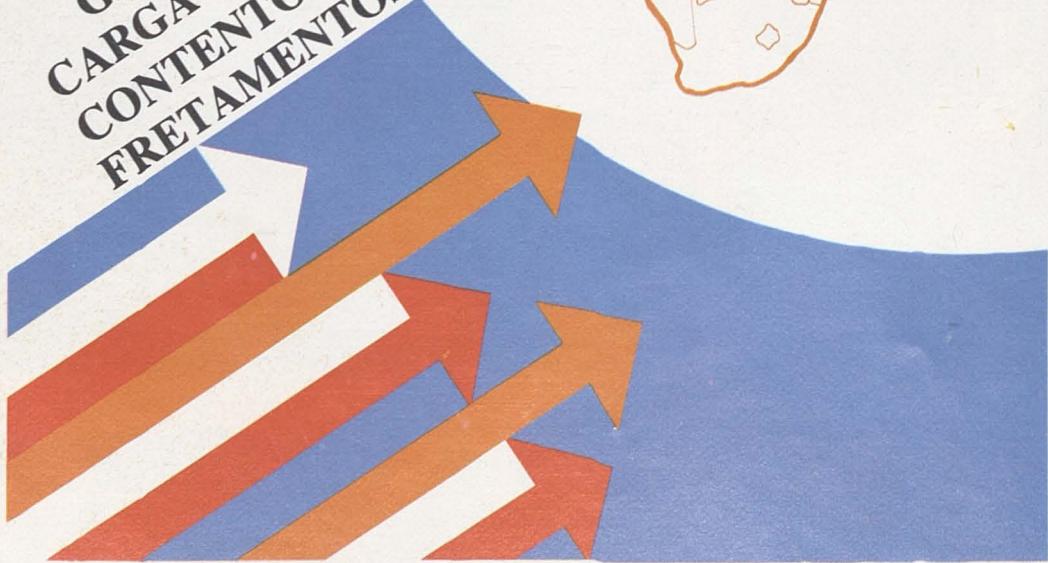


• AGENTES: QUÉNIA - MALAWI - MOÇAMBIQUE  
ZÂMBIA - ANGOLA - ZIMBABWE  
TANZÂNIA



em projecto (MAPUTO)

TRÂNSITOS  
DESPACHOS  
GRUPAGENS  
CARGA AÉREA  
CONTENTORES  
FRETAMENTOS



# Cuba 1985



O bloqueio contra o regime cubano foi particularmente rigoroso na área informativa. Durante anos, a forçada falta de informações sobre o que realmente acontecia na ilha era compensada por campanhas – bem organizadas e melhor divulgadas – que desvirtuavam e manipulavam os factos, apresentando-os à opinião pública sem que esta pudesse compará-los com outras fontes. Este trabalho sobre Cuba reúne informações, entrevistas, dados que recolhemos durante a nossa recente viagem e reflexões que amadurecemos também a partir de visitas realizadas em anos anteriores. O nosso desejo é que ele seja um ponto de partida para que o leitor possa conhecer uma experiência que já se prepara para o desafio do século XXI.

Beatriz Bissio



# A nova etapa



*Na segunda metade da década de 80 os cubanos definem as metas para o ano 2000 e preparam-se para dar um salto qualitativo na construção do socialismo*

Sergei Abreu tem 11 anos, Isis Guillén tem 12. Ele é branco, filho de camponeses. Ela é negra, filha de trabalhadores urbanos. Os dois querem ser médicos quando "forem grandes". Sergei, além disso, gosta muito de trabalhar na horta. Já Isis gosta de declamar e de matemática. "A coisa mais importante é o estudo. Quem não estuda não é um bom pioneiro", diz-me Sergei. Sinto-me orgulhosa de ser pioneira num país onde não existe racismo e onde todos têm os mesmos direitos", comenta Isis.

Conheci Sergei em Guines, durante a visita à Cooperativa de Amizade Cubano-Búlgara, uma cooperativa de produção de alimentos, principalmente hortaliças, onde a terra é propriedade social. Já Isis, encontrá-la durante um almoço no Parque Lénin, quando recitou alguns belos poemas para as delegadas ao Encontro Continental de Mu-

Os indicadores económicos anteriores a 1959 mudaram em consequência da reforma agrária e da industrialização

lheres.

Quando eles nasceram, o processo revolucionário cubano já se encontrava em fase de institucionalização, iniciada no começo da década de 70<sup>1</sup>. Para trás, haviam ficado os anos investidos na superação da herança neocolonial — como alguns cubanos gostam de dizer —, quando os indicadores económicos da década de 50 começaram a mudar devido às medidas tomadas em relação à propriedade da terra, ao desemprego e à industrialização.

Nem Sergei nem Isis viveram os problemas da etapa anterior a 1959, quando o desemprego era superior a 16,4% e o subemprego rondava os 34,8%. Eles já vieram ao mundo num país de, praticamente, pleno emprego. Também não conviveram com as taxas de analfabetismo de 23,6% nem com o sistema escolar que, em cada 100 crianças matriculadas nas escolas públicas, deixava 94 pelo caminho, antes de terminarem o 6º ano de esco-

<sup>1</sup> Até ao final de 1972 foi reestruturado o Conselho de Ministros e criado o seu Comité Executivo. Durante 1973, o aparelho do Partido Comunista de Cuba foi reestruturado e o sistema judicial reorganizado. Em 1974 aconteceram as primeiras experiências dos órgãos representativos populares e em 1976 a adopção de uma nova Constituição (Fevereiro) e a proclamação da Assembleia do Poder Popular (Dezembro).



laridade. Hoje, a taxa de analfabetismo não chega a 3%, não existem crianças em idade escolar sem colégio e vencido que foi o desafio para que todos concluíssem o 6º ano, incluindo aqueles que foram alfabetizados quando adultos, luta-se agora para conseguir o 9º ano de escolaridade para todos.

Nenhum dos dois conheceu o país que concentrava 65% dos médicos nas áreas urbanas, cuja indústria farmacêutica estava 70% controlada por empresas estrangeiras, quando a esperança de vida era de 62 anos e a mortalidade infantil de 40 em mil natos-vivos, enquanto a mortalidade materna era de 118,2 em 10 mil natos-vivos.

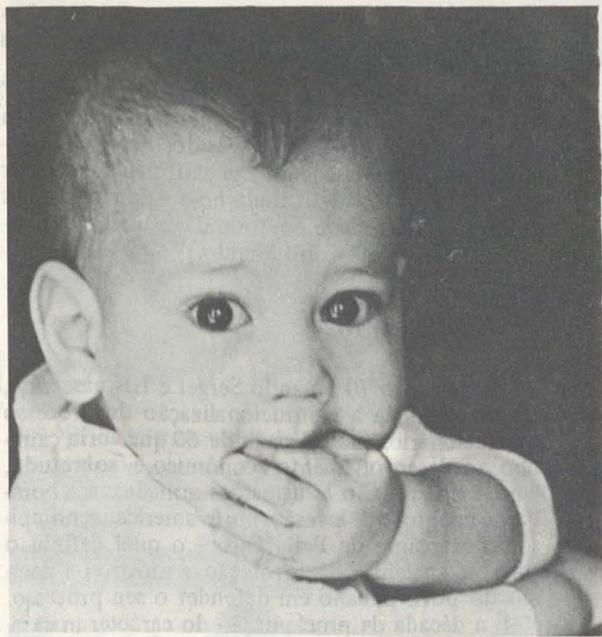
Hoje, a assistência médica está nacionalizada e mais de 15% dos gastos do Estado destinam-se à saúde pública. A indústria farmacêutica foi também nacionalizada, as doenças contagiosas típicas do subdesenvolvimento foram erradicadas (as causas de mortalidade em Cuba são quase as mesmas das dos países industrializados: o coração e o cancro ocupam os dois primeiros lugares). Existe um serviço médico rural e os indicadores de saúde mudaram radicalmente: a esperança de vida é de 73,6 anos, a taxa de mortalidade materna é de 3,3 em 10 mil natos-vivos, segundo dados de 1983 (e, dizia-nos uma dirigente da Federação de Mulheres, um caso de morte no parto chega a ser investigado em instâncias nacionais), 98% dos partos são realizados em hospitais e a taxa de mortalidade infantil caiu para 17,4 em mil natos-vivos. A subnutrição, que antes de 1959 afetava 40% da população, não chega a atingir hoje 5%.

Antes da revolução, menos de 2.500 proprietários possuíam 45% das terras do país e 8% das fazendas concentravam 71% da área disponível. Os norte-americanos possuíam 25% das melhores terras agrícolas, controlavam a energia eléctrica, uma parte da indústria de lacticínios, o abastecimento de combustível e tinham o poder de decisão sobre o crédito bancário. Além disso, 60% das exportações, e entre 75 a 80% das importações cubanas dependiam dos Estados Unidos.

Actualmente, 80% das terras agrícolas estão organizadas em granjas estatais e as 20% restantes pertencem a pequenos produtores que detêm menos de cinco *caballerías* (1 *caballería* equivale a 13,3 hectares) ou são propriedade social dos membros das cooperativas de produção. A indústria, a construção civil, os transportes, o comércio retalhista e atacadista e o comércio externo estão nas mãos do Estado.

Até 1959, apenas 11,2% dos trabalhadores agrícolas tomavam leite, 4% comiam carne, 2,1% comiam ovos, 1% peixe e 3% pão. Trinta e seis por cento tinham vermes.

Na Cuba de Sergei e Isis, o consumo de leite e



A assistência à infância melhorou substancialmente

peixe é superior a todos os outros países do continente latino-americano. O consumo de carne é maior do que no Brasil, Colômbia, Costa Rica e Peru. O consumo de proteínas e calorias diárias da população é parecido com o dos países industrializados (2.970 calorias e 78,8 gramas de proteínas, em 1983). Os preços dos produtos de primeira necessidade continuam os mesmos desde a década de 60 e 16 deles são subsidiados pelo Estado (o subsídio oscila entre 6 a 43% do preço total). Em cada 100 casas com electricidade — que são a grande maioria, já que uma das prioridades do governo foi levar energia eléctrica a todo o país —, 74 têm televisão, 38 frigorífico, 34 máquina de lavar roupa e todas têm rádio (inclusive as que não têm electricidade).

Se tivéssemos perguntado a Isis e Sergei se sabem o que é o documento conhecido como "A História me absolverá", possivelmente teriam respondido que se trata da defesa do comandante Fidel Castro. Talvez soubessem que foi escrito na ilha de Pinos quando Fidel Castro esteve preso na época de Batista. Mas a ilha que eles conhecem chama-se hoje Ilha da Juventude e abriga as escolas que recebem os estudantes cubanos das províncias do interior e as crianças provenientes de países como a Nicarágua, Angola, Etiópia, Namíbia, Moçambique, Sara Ocidental, aos quais Cuba ajuda fornecendo gratuitamente a infra-estrutura e os meios necessários à educação desses contingentes de jovens que de outra forma não poderiam estudar. A prisão onde ficou Fidel — planificada e

construída pelos norte-americanos — foi transformada em museu, cuja parte principal abrigará um centro de pioneiros.

A Cuba descrita em "A História me absolverá" só será conhecida por Isis e Sergei através do relato dos seus pais e avós ou através dos livros de história. Talvez por isso lhes seja tão difícil imaginar que aquela realidade é ainda hoje a da maioria das crianças da sua idade em todo o continente latino-americano e do Terceiro Mundo.

### *A década do fogo*

Se nos anos 70, quando Sergei e Isis nasceram, foi consolidada a institucionalização do processo revolucionário, foi a década de 60 que abriu caminho ao desenvolvimento económico e, sobretudo, aquela que resistiu às agressões armadas, aos bombardeamento e à invasão norte-americana no episódio marcante de Praia Girón, o qual definiu o carácter socialista da revolução e mostrou a decisão do povo cubano em defender o seu processo.

É a década da proclamação do carácter marxista-leninista do partido, da crise dos mísseis (ver matéria "Cuba-Estados Unidos: 25 anos de hostilidades", nesta edição) e das mudanças estruturais. Com a primeira lei de reforma agrária de Maio de 1959 e com as medidas posteriores que determinaram a expropriação dos meios de produção nas demais áreas da economia, surge o sector socialista que se consolida em Outubro de 1960 ao serem estatizados os bancos e 383 grandes empresas, entre elas 105 unidades açucareiras<sup>2</sup>.

Com essa série de medidas ficava claro que Cuba optava por uma estratégia de desenvolvimento baseada em dois pontos: centralizar os escassos recursos disponíveis e desenvolver uma gestão estatal.

Nem tudo avança em linha recta. Erros de avaliação da real potencialidade da economia fizeram com que se definisse, num primeiro momento, a opção pelo desenvolvimento da indústria pesada. Anos depois, em 1964, muda-se de rumo: embora se mantivesse a estratégia da industrialização como eixo do desenvolvimento económico, a prioridade passou para os ramos que assegurassem o desenvolvimento da indústria açucareira como fonte de divisas e permitissem a fabricação dos meios de produção necessários para o sector agro-pecuário.

Todo o conjunto de medidas económicas e po-

líticas desses primeiros anos custaram a Cuba o bloqueio económico e diplomático imposto pelos Estados Unidos. Mas, dados do próprio Banco Mundial mostram que foram essas mesmas medidas que permitiram, a partir de então, um crescimento económico contínuo. Entre 1960 e 1979, o Produto Nacional Bruto (PNB) *per capita* atinge uma média de crescimento anual de 4,4%. A exceção do Brasil, que nesse período obteve um crescimento de 4,8% — e sem entrar em considerações sobre o significado dos números em cada um dos casos —, os restantes países latino-americanos ficaram abaixo desse resultado<sup>3</sup>.

### *A contribuição popular*

Estes números, que por si só parecem tão frios, foram alcançados graças ao esforço colectivo do povo cubano em cada uma das tarefas desenvolvidas. Os sindicatos, por exemplo, organizados na Central de Trabalhadores de Cuba, foram decisivos na solução do problema da habitação, através do movimento das microbrigadas. Só em 1973, foram construídas — com trabalho voluntário — 28 mil residências, particularmente em Alamar, ao leste de Havana.

A distribuição das casas é resolvida em assembleias, quando por votação secreta se escolhe, considerando os méritos e necessidades dos pretendentes, quem serão os favorecidos.

O mesmo pode dizer-se da campanha de alfabetização. Esse enorme esforço realizado em 1961, depois da nacionalização do ensino, permitiu a quase um milhão de analfabetos maiores de 10 anos aprender a ler e a escrever em menos de um ano. A ideia surgiu a partir da experiência de alfabetização promovida pelo exército rebelde na fase insurreccional, e contou com o apoio decisivo dos estudantes do ensino médio e universitário, que se deslocaram para o campo numa experiência que os marcou para sempre.

Um papel importante da mobilização — seja para a defesa, para campanhas como a de vacinação em massa, ou para promover o debate sobre as principais tarefas e definições revolucionárias — é levada a cabo pelos Comités de Defesa da Revolução (CDR), que contam com mais de cinco milhões de membros.

A Federação de Mulheres Cubanas (FMC) e os CDR são as duas estruturas presentes nos bairros, já que o Partido Comunista não tem ramifi-

<sup>2</sup> Entre Julho e Setembro de 1960 foram nacionalizados os investimentos económicos norte-americanos como resposta à política hostil dos Estados Unidos. Em Dezembro de 1962, nacionaliza-se o sector comercial e em Março de 1963 o que restava da propriedade privada capitalista.

<sup>3</sup> Além disso deve ter-se em conta que em consequência do bloqueio económico, Cuba foi prejudicada em nove mil milhões de dólares (dados referentes até Dezembro de 1981), o que equivale a 28,2% do investimento bruto entre 1960 e 1981.



B. Bissio

Aurelio López com a esposa: "agora tenho uma boa casa"

cações desse tipo e, além disso, é por definição um partido de quadros. A população encontra nos CDR o elo mais próximo da cadeia que levará as suas opiniões aos círculos do poder.

Outra mudança significativa da década de 60 aconteceu em relação aos salários. A pedido da Central de Trabalhadores, decidiu-se em 1961 o congelamento dos salários como forma para começar a reestruturar todo o sistema de remuneração do trabalho. Em 1963, é colocado em prática o novo sistema, que produz um aumento de 3,5% no salário médio e aumenta a produtividade do trabalho em 9,5%<sup>4</sup>.

Transcorridos os primeiros anos do processo, os esforços para conseguir uma redistribuição do rendimento nacional começam a frutificar. O aspecto mais significativo é a erradicação da miséria, com uma mudança substancial na vida de milhões de cubanos. Quando visitámos uma cooperativa de produção em Guines, província de Havana, Aurélio Anello López, um camponês calejado por muitos invernos, que conta com orgulho que os seus avós eram espanhóis, dá um testemunho do que essa mudança significou para ele e para a sua família. De temperamento conservador, recusou integrar-se numa cooperativa até 1980. Vivia numa casa extremamente humilde. Como é frequente acontecer, foi o seu filho quem mais o influenciou a deixar de lado os preconceitos contra a socialização e a se integrar nessa nova forma de produção e propriedade. "Agora tenho uma linda casa



B. Bissio

Pino Martín, vice-presidente da ANAP, em Havana



B. Bissio

Juan Manuel Pérez: apoio ao sector cooperativo

(que visitámos) e a única coisa que lamento é estar demasiado velho".

O caso de Juan Manuel Pérez, actual vice-presidente da Cooperativa Amizade Cubano-Búlgara, é diferente. Antigo proprietário de uma fazenda produtiva, encontrava-se em boa situação económica e teria conseguido sobreviver por um longo período sem se associar a qualquer cooperativa. Mas por simpatizar com a revolução, antes mesmo da sua vitória, assim que começou o processo integrou-se numa delas. Já está há cinco anos na cooperativa da qual é vice-presidente. "Quando resvolvi vir para aqui, estava numa outra, que funcionava em terras arrendadas. Foram afectadas pela reforma agrária e a minha parte passou para o Estado. Aqui garantiram-me uma área equivalente, de acordo com a minha contribuição para a propriedade da "Amizade Cubano-Búlgara".

Juan Manuel Pérez explica que há operários que não podem contribuir com um só pedaço de terra, mas que se integram nas cooperativas com os mesmos direitos, dando o seu trabalho. "Apenas nos reservamos ao direito de analisar se vamos ou

<sup>4</sup> Dados de 1981 indicam que nesse ano Cuba publicou 23 milhões e 80 mil exemplares de livros, dos quais 633 mil foram textos educacionais, 23 vezes mais do que no período pré-revolucionário.

Outro dado significativo da promoção da cultura é o desenvolvimento cinematográfico. Apesar de no ano de 1981 foram produzidos 122 filmes, tendo a jovem cinematografia cubana obtido nos últimos 20 anos 475 prémios internacionais. Em 1981, 38,5 milhões de espectadores assistiram a trabalhos em 16 mm e 49,5 milhões a filmes em 35 mm.

não incorporá-los de acordo com as necessidades de mão-de-obra. Por sua vez, o Estado fornece-nos os engenheiros e demais técnicos, que depois de dois anos passam a fazer parte da cooperativa e deixam de ser assalariados.

Eliezer Pino Martín é o vice-presidente da Associação Nacional de Pequenos Agricultores (ANAP) da província de Havana. (A ANAP reúne todos os camponeiros, de todos os tipos de cooperativas, inclusive aqueles que ainda são proprietários individuais.) Apesar do seu anticomunismo dos primeiros anos e da desconfiança com que via a revolução, Martín confessou que foi por ela conquistado através dos factos que foi presenciando. Explica porque houve duas leis de reforma agrária: "a primeira permitia possuir até 30 *caballerías* de terra. Pensava-se que esses fazendeiros poderiam manter as suas terras como propriedade privada. Mas muitos abandonaram o país quando viram que os seus filhos tinham que frequentar a mesma escola das crianças negras. Outros deixavam o gado morrer e, finalmente, ficou provado que eles financiavam a contra-revolução. A segunda lei estabeleceu o limite de cinco *caballerías*, os quais permitem até viver como rico". Eliezer Pino conta que a organização de cooperativas começou antes de que se cogitasse em elaborar uma lei que as regulamentasse. "No VI Congresso de camponeiros, pediu-se ao governo que elaborasse essa lei, pois muitas já estavam em funcionamento".

### Racionamento e distribuição

O aumento do poder de compra da população e a simultânea queda do custo de vida — calculado entre 15 a 20% — gerou nos primeiros anos

da década de 60 um aumento da procura para a qual a economia não estava preparada. Paralelamente às consequências do bloqueio e do funcionamento precário do planeamento nos primeiros anos, isso provocou uma escassez de mercadorias e uma situação difícil, o que levou o governo a impor o racionamento. Procurava-se, dessa forma, assegurar uma distribuição equitativa dos alimentos e demais bens essenciais.

"A alternativa teria sido o aumento exorbitante dos preços, o que teria colocado os artigos essenciais fora do alcance das famílias de menores recursos", aponta o relatório do I Congresso do Partido Comunista de Cuba.

Mas, na década de 70, quando o crescimento económico contínuo altera a relação entre a procura e a oferta, o racionamento começa a diminuir. Actualmente, coexistem vários sistemas de distribuição de bens de consumo pessoal: mantém-se a venda racionada de alguns produtos essenciais, como a carne, o leite e certos artigos de perfumaria, os quais correspondem a 25% do total dos artigos oferecidos. O resto é vendido no mercado livre.

Desde 1980 existem também os mercados livres rurais, nos quais os agricultores privados e cooperativistas, depois de cumprirem os seus compromissos de venda ao Estado, comercializam os excedentes a preços livres estipulados segundo a lei de oferta e procura.

Mas, além disso, a alimentação é conseguida de maneira indireta por todos os alunos das escolas (principalmente das que funcionam em regime de internato e semi-internato e das creches), nos hospitais, restaurantes para operários, etc.

### Isis Guillén: "Sinto-me orgulhosa de ser pioneira"

“Nasci em Havana e curso actualmente o 7º ano. Além de declamar gosto muito de estudar matemática, onde consigo sempre a melhor nota. Também gosto de física e estou a aprender russo. Quando crescer gostaria de ser como Che. Queria ser médica como ele.”

“Desde pequena que gosto de declamar. Comecei por recitar uma poesia dedicada a Camilo e a Che. Decorava poemas por conta própria, até que encontrei outros companheiros que recitavam muito bem e que me ensinaram.”

“Sinto-me orgulhosa de ser pioneira, num país onde não existem explorados nem exploradores, onde não há analfabetismo, onde todos têm os



Isis: "no meu país todos têm os mesmos direitos"

mesmos direitos e deveres, onde não existe racismo. Um país no qual todos os pioneiros são unidos e amigos. E se os ianques tentarem agredir-nos, o nosso povo esperará unido e lutará para vencê-los”.

## De olho no século XXI

Cuba, 1985, a de Isis e Sergei, tem ainda pela frente muitos desafios. Mas paralelamente acumulou experiências e colheu resultados.

Alfredo Jam Masó, chefe do Departamento de Balanço Global e Nível de Vida da Junta Nacional de Planeamento, tem 40 anos e nasceu em Camaquê. Filho de uma família pobre de emigrantes chineses, Jam Masó diz-se orgulhoso de ser um "filho da revolução".

"Antes de 1959, até para projectar uma rua tínhamos que chamar um norte-americano. Hoje temos uma indústria complexa, como a que produz as *combinadas* de cana (máquinas para a colheita da safra), onde se emprega tecnologia cubana e soviética, com projectos cubanos. A nossa política é orientar a industrialização segundo as nossas necessidades", comenta o economista. "Antes, o cortador de cana era um escravo. Agora trabalha com uma *combinada*, que tem até ar condicionado."

As suas avaliações coincidem com as afirmações feitas pelo comandante Fidel Castro quando da sua visita às comissões de trabalho do Encontro da Mulher. (Ver *cadernos* nº 79, Julho 1985). Ao debater com as delegadas sobre as condições de vida dos trabalhadores nos seus respectivos países, Fidel Castro afirmava: "reduzimos os cortadores de cana para quase 300 mil. Agora ganham mais e trabalham com a ajuda de máquinas que fazem a parte mais pesada do trabalho. O trabalhador cubano recebe com satisfação a máquina, as novas tecnologias, porque elas não lhe tiram o emprego. O que temos vindo a fazer é reestruturar a produção e racionalizar o uso da força de trabalho".

Cinquenta por cento do corte de cana é feito actualmente com máquinas. "Mas a solução – diz Jam Masó – não é comprar um lote de *combinadas* da Austrália, porque, de repente, no ano seguinte já não podemos comprar as peças sobresselentes. Vinte e cinco anos atrás não teríamos podido propor-nos montar uma fábrica de *combinadas*, mas agora podemos".

Alfredo Jam Masó assinala que o mesmo acontece noutras áreas de produção, como as dos autocarros. "A importação de autocarros é inviável. Foram comprados alguns à Grã-Bretanha. Uma caixa de velocidades custava nessa altura 1.500 dólares. Três anos depois já pagávamos três mil dólares. Tivemos que montar uma fábrica de autocarros no contexto do CAME (Conselho Económico de Assistência Mútua), com a colaboração da Hungria".

Trata-se dos autocarros *Girón/13* e *Girón/14*, fabricados em Cuba.

Pensão Latina

B. Bissio



Jam Masó (foto à esquerda):  
"orientamos a industrialização de acordo com as nossas necessidades"

### Cuba e o CAME

Nas suas intervenções mais recentes, Fidel Castro tem insistido na necessidade de se implantar uma Nova Ordem Económica Internacional como forma de se superar a actual crise mundial. E explicou o crescimento registado na economia de Cuba nos últimos anos como uma consequência das novas relações económicas estabelecidas entre o Estado cubano e os seus parceiros comerciais.

"Uma revolução pode fazer muita coisa – afirmou Fidel – mas não teríamos podido fazer tudo o que fizemos sem estabelecer uma Nova Ordem com os países com os quais temos relações. Não teria sido possível fazer o que fizemos se não nos tivessem pago o preço justo pelas nossas matérias-primas, se não tivéssemos refinanciado com esses países a nossa dívida de uma forma digna e justa. Se tivéssemos sido obrigados a vender o nosso açúcar ao preço do mercado internacional."

"Sabem quanto valem os onze milhões de toneladas de petróleo que consumimos anualmente? Cinco vezes o valor do açúcar que exportamos, 2.200 milhões de dólares. Isso significa que se vendêssemos o açúcar a esse preço, teríamos que nos iluminar com candeeiras.

Essa Nova Ordem que Fidel afirma ter estabelecido com os seus parceiros comerciais é uma consequência da integração de Cuba no CAME (*Ver guia do terceiro mundo: CAME - Países Socialistas*). "Entre os membros do CAME existem relações económicas que resolvem o chamado desenvolvimento desigual: Cuba, Vietname e Mongólia são três países que contam no CAME com um tratamento preferencial por serem os menos desenvolvidos", explicam membros da Junta Central de Planeamento.

Como acontece na prática esse tipo de tratamento? "Se os preços das mercadorias que importamos no contexto do CAME aumentam em 10%, o preço das mercadorias que vendemos têm que sofrer automaticamente um aumento igual". Ou seja, eles pagam mais pela mesma quantidade de açúcar, que é o principal produto exportado por Cuba para o CAME. A finalidade do processo é o equilíbrio das relações de intercâmbio. Isso é discutido a diferentes níveis e a coordenação do processo é feita pelos organismos responsáveis pelas decisões sobre o quê e por quanto se vai vender e comprar.

Cuba já definiu com os países do CAME o programa para o quinquénio 1986-90. Para que o planeamento não seja "um mero exercício intelectual", é necessário partir de alguns elementos básicos. "O mais importante, explica Jam Masó, é o conhecimento mútuo das economias de cada país, da sua infra-estrutura industrial e das suas metas de desenvolvimento".

Não se aspira a uma mera coordenação de planos. Não se parte de algo como "vejamos o que tens para vender e o que eu tenho para oferecer". Trata-se de um processo de cooperação mútua no qual o importante é "o que nós devemos ter para trocar".

Esta filosofia de cooperação obrigou Cuba a conhecer profundamente as economias dos países socialistas e ao que eles se propõem. A partir desse ponto teve início a discussão visando a transferência de tecnologia. Desde o seu ingresso no CAME, em 1972, Cuba já desenvolveu dois planos quinquenais. O correspondente ao quinquénio 1976-80 foi marcado pelas limitações derivadas da falta de experiência: "não estava explícito para nós qual o tipo de planificação a utilizar, explica Jam Masó.

Mas esses anos serviram para amadurecer o plano quinquenal 1981-85. "Só então pudemos exercer os nossos direitos no seio do CAME em

toda a sua dimensão e com pleno conhecimento". A dificuldade na elaboração de planos e na sua coordenação com países de vasta experiência no campo da planificação derivava da falta de conhecimento da sua própria economia, e sobretudo, da economia dos demais integrantes do CAME.

"Na Universidade procurávamos definir 'subdesenvolvimento'. Havia um professor que costumava dizer que subdesenvolvimento não é a falta de desenvolvimento, mas a falta de capacidade para enfrentar o desenvolvimento", lembra um jovem dirigente. Com a experiência adquirida em todos estes anos em matéria de planeamento, muitos economistas cubanos interrogam-se hoje: até que ponto os países subdesenvolvidos têm liberdade para escolher os caminhos do desenvolvimento?

Em Cuba, esse processo foi complexo e difícil. Um dos problemas enfrentados foi o da energia. A ilha não tem recursos energéticos, nem rios que permitam criar grandes hidroeléctricas. E, em consequência do bloqueio imposto pelos Estados Unidos, as fontes de abastecimento estão a 11 mil quilómetros de distância, na União Soviética. "Qualquer falha no abastecimento cria-nos problemas seriíssimos e afecta a economia", explica um engenheiro industrial.

Razão porque o comandante Fidel Castro menciona com frequência a aspiração de Cuba a uma maior integração com a América Latina. Mas, como essa decisão não depende apenas do governo cubano mas da correlação de forças e da conjuntura política do resto da América Latina, Cuba tem levado a cabo, entretanto, no contexto do CAME um processo de aprendizagem e de absorção de tecnologia que lhe permita colocar metas ambiciosas para o ano 2000: um permanente e prioritário processo de industrialização.

No campo energético, os cubanos têm desenvolvido projectos de alta complexidade com os soviéticos, que incluem a instalação de energia nuclear na ilha. Num país como Cuba, a energia nuclear é uma das alternativas energéticas mais atraentes. Para o ano 2000 está igualmente previsto o desenvolvimento minero-metalúrgico e é provável que projectos de prospecção geológica em curso tenham já dado os seus frutos.

"Isso propiciar-nos-á um forte potencial económico, com um intercâmbio estável. No início do próximo século a nossa economia poderá ter duplicado. Mas ainda enfrentaremos sequelas importantes do subdesenvolvimento, particularmente em questões de eficiência económica", explica um dos responsáveis pela preparação dos planos para o ano 2000.

O intercâmbio comercial estável é assegurado no quadro do desenvolvimento com o CAME. Antes de instalar uma fábrica, Cuba estuda quais



Ernesto Vera (foto, à direita): "estamos numa nova etapa da revolução, com prioridade para a qualidade"

os países que irão comprar essa produção, através de um trabalho minucioso realizado anualmente. Nenhum Estado socialista produzia maquinaria específica para cana, um cultivo que esses países não têm. Mas tiveram que ajudar Cuba a desenvolver modelos de máquinas, como as *combinadas*, que hoje já são fabricadas na ilha. "Discutimos se o motor da *combinada* de cana será ou não produzido por nós. Se insistirmos em fazê-lo aqui, eles aceitam, embora talvez nos digam que na opinião deles não deveria ser assim", comenta um dirigente da Junta de Planeamento. Segundo ele, muitas vezes foram cometidos erros. "Cometemos alguns disparates, mas podemos dizer com orgulho que nunca ninguém nos forçou a seguir caminhos que nós mesmos não tivéssemos traçado".

Protocolos de desenvolvimento económico até ao ano 2000 já foram assinados com a União Soviética e a Alemanha Democrática.

### A nova etapa

Com a economia planificada até ao ano 2000, com a vida política do país institucionalizada através do Poder Popular desde a década de 70, Cuba lança-se nesta segunda metade do decénio de 80 no desafio de aperfeiçoar o seu modelo socialista.

Ernesto Vera, presidente da União dos Jornalistas de Cuba, definia assim a actual situação: "estamos a entrar numa nova fase da revolução. A primeira foi quantitativa. Era necessário que todos tivessem condições de comer, de se vestirem, uma casa onde morar, assistência médica e educação. Agora estamos a dar um salto, onde o prioritário é a qualidade, a profissionalização de todos os serviços".

Vera, jornalista, falava-nos dessa nova fase co-

mo aquela em que "já não é suficiente compartilhar dos ideais da revolução para se ser um bom jornalista. Agora é preciso ser um bom profissional e isso, entre outras coisas significa que vamos exigir nível universitário ou, no caso dos jornalistas antigos autodidactas da época em que não havia cursos universitários, uma comprovada competência profissional".

Dar esse salto qualitativo não é fácil, mas o facto de se colocar essa meta já demonstra a consolidação do processo revolucionário, a confiança dos dirigentes na sua irreversibilidade e um bom grau de autocritica. A construção do socialismo já permitiu dar respostas aos problemas mais urgentes e erradicar as aberrações mais gritantes do subdesenvolvimento. É necessário, de agora em diante, aperfeiçoar os serviços oferecidos, continuar a melhorar a qualidade de vida, remover os obstáculos que ainda existem ao aprofundamento do modelo socialista.

"Com o nosso trabalho jornalístico fizemos com que um dirigente do governo fosse destituído, razão porque falamos em Cuba de uma imprensa crítica, mas não de uma imprensa de oposição, que não existe", explicava uma jovem jornalista do diário *Granma*. "Tudo o que trava a construção do socialismo é criticado", acrescentou.

Nesta nova fase, vários elementos indicam que os meios de comunicação terão um papel de destaque. Até agora, a prioridade tinha sido dada à literatura, com tiragens altíssimas, desde os clássicos e escritores cubanos, aos livros de ensino e, entre os meios de comunicação, à rádio e à televisão. Mas chamava a atenção dos estrangeiros que o jornal *Granma* e o vespertino *Juventud Rebelde*, que têm uma tiragem superior a um milhão de exemplares, assim como a revista *Bohemia*, continuassem com a mesma "cara" dos anos 60



Um desfile de moda em Havana: estilo cubano

B Bissio



Mais de 200 mil turistas visitaram Cuba em 1984

e com um estilo jornalístico que estava mais de acordo com a primeira etapa da revolução do que com os dias de hoje.

Vera explica que até ao final deste ano todo o parque gráfico do país será renovado com modernas off set, encadernadoras, cortadoras e inclusive com sistemas sofisticados de impressão simultânea em várias províncias do país. O processo já foi iniciado, e curiosamente optou-se por se fazer primeiro as experiências no interior do país e deixar-se para o final as mudanças nos jornais de Havana.

As inovações gráficas serão acompanhadas de novos conteúdos e de um estilo de jornalismo mais moderno. A agência *Prensa Latina* tem sido também ela reequipada. Enrique García, antigo representante da *Prensa Latina* no Peru e actual director da redacção central da *Prela*, comentou que já estão a ser destinados importantes recursos para ampliar a cobertura jornalística da agência a novas áreas, enriquecer a rede de colaboradores, através de convites a eminentes jornalistas do Terceiro Mundo que escreverão crónicas, análises e reportagens, e introduzir as inovações tecnológicas da informática.

Esses esforços visam também aumentar os vínculos com o exterior e, em particular, com a América Latina. Nos últimos dois ou três anos, Cuba

foi sede de importantes eventos internacionais, desde congressos médicos a encontros de economistas e intelectuais, reuniões de organismos internacionais, delegações da ONU, reuniões de mulheres, sindicalistas e juristas.

Esta política coincide com uma abertura da economia a novos sectores que trazem divisas para o país, como o turismo, sector que conheceu um incremento considerável e que contribuiu com cerca de 100 milhões de dólares em 1984, o melhor ano da última década, desde que Cuba abriu as suas fronteiras ao turismo internacional. Grandes hoteis de Havana, como o *Nacional*, *Havana Libre*, *Capri* e *Riviera*, serão reformados brevemente, já que o investimento na indústria hoteleira nos últimos anos foi nulo ou muito reduzido.

Dos 206 mil turistas que visitaram Cuba durante o ano passado, 168 mil eram provenientes de países ocidentais. Acompanhando este processo, foi criado em Havana um eficiente serviço de táxis, pago em dólares, que atende exclusivamente os hoteis e os centros de convenções. Foi aberta uma loja de artigos importados — desde electrodomésticos e computadores a perfumaria, jóias e roupa — para estrangeiros, onde a moeda é também o dólar. Foram criadas agências de turismo que oferecem excursões a diferentes pontos do país e de Havana, além de outros serviços como, por exemplo, o aluguer de iates.

Durante os dias em que estivemos na capital cubana pudemos também apreciar uma nova linha de produção artesanal que nos pareceu igualmente reveladora da nova etapa: a moda. Os estilistas cubanos, que nos seus desenhos resgatam e usam de forma audaz e criativa os elementos tradicionais do vestir da ilha, como os bordados e as *guayaberas* (blusões de tecido leve), organizaram para as delegadas ao encontro de mulheres um interessante desfile de moda. Dezenas de modelos femininos e masculinos, para as diferentes ocasiões do dia, e para as sofisticações da noite, foram-nos mostrados por bonitas manequins que nada tinham a invejar às divas das passarelas dos desfiles parisienses ou nova-iorquinos.

Mas as opções do turismo e os caprichos da moda não são projectados em Cuba exclusivamente para que os visitantes estrangeiros deixem os seus dólares. Todas as vitrinas de Havana, que durante visitas anteriores havíamos encontrado vazias ou com adornos, como flores de plástico, para dissimular a falta de artigos, estão agora repletas de produtos nacionais e importados que são vendidos ao comprador cubano *por la libre* para evitar o fenómeno do desequilíbrio financeiro interno ocorrido no final da década de 60. 'Naquela altura o povo tinha uma grande quantidade de dinheiro mas não encontrava uma contrapartida em bens e serviços, o que influenciava nega-

tivamente na vontade e na produtividade do trabalho", explicava-nos um dirigente da área económica. O problema foi resolvido com uma planificação mais rigorosa. Como a economia da ilha é cíclica (pois o açúcar tem um peso determinante) durante os últimos meses do ano — meses de safra — acumula-se nas mãos dos trabalhadores, agora bastante bem remunerados, uma grande quantidade de dinheiro. Além disso, coincidem com a época de férias e de festas. "Isso exige que planifiquemos até a quantidade de cerveja que se vai consumir", explica o dirigente.

Depois de satisfazer as necessidades básicas da população, assegura-se também que o mercado tenha artigos de luxo. Os trabalhadores podem comprá-los, mesmo que para isso precisem pagar preços elevados. Também é necessário fornecer-lhes serviços, como viagens, tanto para o interior de Cuba como para o exterior, e possibilitar-lhes a compra de automóveis.

"Em Cuba são distribuídos anualmente oito mil automóveis", explica o comandante Fidel Castro. "E em cada três que entram no país, dois são para os trabalhadores das fábricas. São vendidos a preço de custo e têm um prazo de sete anos para serem pagos".

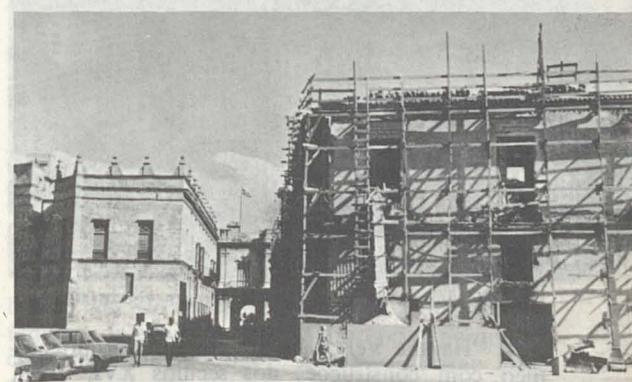
Mas essa oferta de artigos de luxo é limitada. "Há coisas que ainda não estão ao nosso alcance", explica-nos Jam Masó. "Por exemplo, ainda não temos televisores a cores para distribuição comercial".

Para satisfazer a procura crescente de turismo interno, uma das soluções mais democráticas encontradas foi criar centros de campismo. "A ideia foi do comandante-chefe", explica-nos Raúl Durañ, um jovem que dirige um complexo turístico construído ao longo de 23 quilómetros de costa, na província de Havana. "Trata-se de oferecer à po-

pulação um plano de turismo em quatro zonas, com nove parques de campismo. Até ao ano 2000 teremos um total de 37. Cada um tem capacidade para mil pessoas e soluciona o problema do lazer. Um fim de semana, incluído o transporte e o alojamento, custa 6,50 dólares e são oferecidos os serviços mínimos indispensáveis. Alguns parques têm cabanas de madeira, equipadas com casa de banho, colchões, fogão, frigorífico, etc. Outros estão equipados com tendas. Há restaurantes típicos, cavalos, barcos, cursos de natação e de pesca submarina para principiantes, bicicletas, motocicletas, piscinas. A geografia favorece-nos com as suas montanhas e praias com recifes de coral. No ano passado — o da inauguração — recebemos 55 mil pessoas. Mas esperamos atender cerca de dez vezes mais quando o sistema estiver a cem por cento. Cada família pode permanecer nos parques de campismo o tempo que desejar".

### *A nova fachada da velha Havana*

Uma das coisas que se estranha ao chegar a Havana é a ausência de anúncios luminosos. Não há cartazes, *out-doors*, ou qualquer outra excentricidade usada pelas modernas agências de *marketing*.



B. BISSO



O trânsito é ordenado e a cidade, muito bonita e com uma costa privilegiada, parece ter parado no tempo, na década de 50, cujas linhas arquitectónicas dominam a paisagem.

A opção da revolução de investir os recursos disponíveis no desenvolvimento das zonas do interior do país, deixou Havana, a antiga privilegiada, relegada para segundo plano. Quando das visitas anteriores percebia-se a falta de pintura nos muros e edifícios, que apesar dos cuidados, o tempo ia deteriorando. Desta vez, fomos surpreendidos por fachadas repletas de andaimes que indicavam restaurações em curso, paredes pintadas, quarteirões embelezados, jardins tratados. O ritmo dos trabalhos de restauração é mais intenso na zona da "Havana Velha", declarada em 1982 pela Unesco "património da humanidade".



Durante mais de 25 anos, Havana permaneceu intacta

A "Havana Velha" – um conjunto arquitectónico com construções dos séculos XVI, XVII, XVIII, XIX e XX "constitui um dos mais importantes do continente americano", conforme assinala a própria Unesco. Os arcos e colunas que inspiraram Alejo Carpentier passam agora pelas mãos de peritos restauradores, que lhes devolvem a sua antiga beleza.

Esta atenção com o património arquitectónico e cultural é também ele um sintoma da nova fase, pois embora tenha contado com o apoio da Unesco, o esforço mais significativo com a sua preservação partiu do próprio governo cubano. Da mesma forma retomou-se o trabalho de organizar novos museus – históricos e de arte –, renovar e restaurar os já existentes e valorizá-los perante o público.

"A 'Havana Velha' pôde ser preservada por dois motivos: por um lado, porque com a vitória da re-

volução colocou-se um travão à especulação imobiliária. Onde está hoje o Ministério da Educação, por exemplo, já teriam construído um terminal de helicópteros, e na zona mais antiga vários edifícios teriam sido demolidos para construir grandes arranha-céus. Por outro lado, a revolução não teve recursos para investir na construção de novos edifícios em Havana, que assim mantém a sua traça há mais de 25 anos".

Lupe Velis, quem nos dava estes esclarecimentos, dirige um dos departamentos do Ministério da Cultura, cujo ministro é Armando Hart, uma das grandes figuras da revolução cubana.

Outra novidade de Havana é a preocupação ecológica: actualmente, tem sido levada a cabo uma campanha para arborizar toda a cidade; árvores têm sido plantadas em todos os quarteirões.

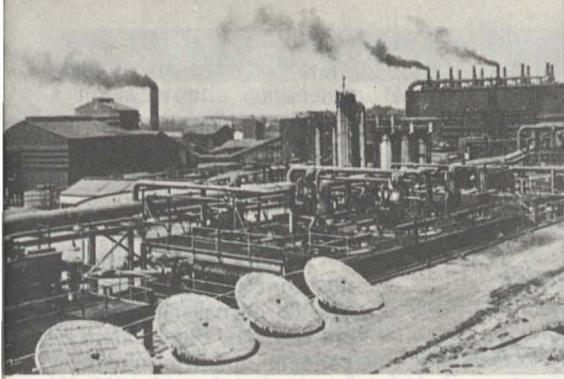
"Uma revolução pode ser avaliada por aquilo que o homem tem dentro de si", disse Fidel Castro numa das intervenções que ouvimos. E, acrescentaríamos, isso reflecte-se naquilo a que o homem dá valor. O resgate das raízes culturais, o respeito pelo ser humano, o empenho em não cometer injustiças, o esforço para melhorar a qualidade de vida, inclusive através da preservação da cidade e da sua rearborização mostram o novo perfil do processo cubano o qual se torna cada vez mais nítido.

### *A perspectiva da História*

Um passo significativo no caminho do equilíbrio entre a planificação e a gestão estatal na macroeconomia e os espaços que se abrem a uma participação individual mais ampla foi a decisão recente do Poder Popular de possibilitar a compra da residência por quem a habita. Em Cuba a renda de casa está fixada há muitos anos em 10% do salário mais alto da família, independentemente do número de pessoas que trabalhem em cada caso. Como os salários mínimos estão em torno dos 100 pesos (cem dólares), o aluguer é equivalente em média a cerca de dez dólares. Essa mesma quantia será destinada a partir de agora, segundo a legislação que entra em vigor, para a compra da habitação pelo seu inquilino através do pagamento a longo prazo.

Se se vai pagar o mesmo que anteriormente, se o morador não podia ser desalojado, qual é a mudança? Algo subjectivo, o sentido de posse. Acreditamos que esta iniciativa esteja relacionada também com o início da etapa qualitativa. Resolvidos os problemas mais prementes, é possível agora dar-se ao luxo de aperfeiçoar os caminhos empreendidos, adaptar o modelo, atender também às necessidades individuais e não apenas ao colectivo.

"No último congresso da Federação de Mulheres pudemos dedicar quatro horas a analisar com



Industrialização acelerada: uma meta ambiciosa

Fidel Castro o problema da figura do pai, a necessidade de que os homens assumam maiores responsabilidades com os filhos. Que os levem às creches, que possam acompanhá-los quando eles estão hospitalizados. Analisar este tema implica ter dado um salto significativo. Nos primeiros congressos levávamos o mesmo tempo discutindo com Fidel Castro sobre onde iríamos buscar fundos para atender à procura de alimentos, assistência médica para as crianças e mães, para a construção de escolas e de creches". Com este exemplo, Dora Callegano, secretária-geral da FMC (ver nota nesta edição) alertava-nos para os progressos do processo revolucionário.

"Pudemos doar um engenho de açúcar nacional à Nicarágua e temos cooperado com dezenas de países do Terceiro Mundo, aos quais enviamos técnicos, doamos recursos e cedemos tecnologia. Imagine o que poderemos oferecer no ano 2000!", foi a reflexão de um jovem que acabava de voltar de uma missão internacionalista, nome dado pelos cubanos ao apoio oferecido a países em desenvolvimento por voluntários que, ao serviço da cooperação, cumprem um determinado período de tempo.

Durante a conferência de imprensa dada às jornalistas estrangeiras, perguntei a Fidel Castro se, com a experiência que ele tem actualmente, trilharia o mesmo caminho empreendido em 1959.

"Sim", respondeu-me sem hesitar. "Quanto mais radicais as revoluções, melhor. Voltaria a fazer o mesmo. Mas não confundamos, isso não significa que possamos impor modelos. Nunca há dois processos iguais".

Cuba está na sua terceira década de revolução. Passou pela década do fogo, nos anos 60, quando definiu o seu carácter socialista e proclamou o marxismo-leninismo como opção ideológica. Passou pela década de 70, quando institucionalizou o processo revolucionário através de uma fórmula participativa, com representação ascendente que culmina no órgão máximo do governo, a Assembleia do Poder Popular.



Construção de residências: uma prioridade dos anos 60



A eleição dos delegados às assembleias do Poder Popular

lar. Agora, nos anos 80, prepara-se para o salto qualitativo, através do qual pretende lançar as bases da Cuba do ano 2000. É a década em que a revolução coloca o problema da qualidade, do profissionalismo, da eficiência e que define as características futuras do país no qual Sergei e Isis servirão como médicos.

Fidel disse que não são as ideias que geram as crises, mas são as crises que geram as ideias. Certamente fala por experiência própria, porque as crises permanentes que o processo cubano atravessou, impostas a partir de fora com o objectivo de fazê-lo fracassar, fizeram com que rectificasse rumos e concebesse novas ideias sobre si próprio, sobre a sua inserção no Terceiro Mundo e projecção futura. Antes da tomada do poder, em pequenos pedaços de papel que fazia sair clandestinamente da prisão da Ilha de Pinos, Fidel escreveu "A História me absolverá". Chegou ao poder, implantou o programa esboçado nessas páginas e lançou as sementes do processo que hoje germina. É possível que seja necessário aguardar a perspectiva que só a história dá, para avaliar em toda a sua dimensão, com as suas virtudes e erros, o processo que implantou, pela primeira vez, o socialismo na América Latina.

Cuba

# O pensamento de Fidel



*A dívida externa, o papel do homem na história, a conjuntura latino-americana. Na análise destes temas o presidente cubano revela-se o dirigente carismático que polariza as opiniões de amigos e inimigos*

**A**o contrário do que se possa imaginar, Fidel Castro é um dirigente acessível, que procura o contacto com o seu povo e com os visitantes estrangeiros. Dá a impressão de gostar de ouvir, pessoalmente, as opiniões e críticas, e de confrontar com outros pontos de vista as suas próprias interpretações.

Durante o "Encontro sobre a Situação da Mulher na América Latina e nas Caraíbas de Hoje", realizado em Havana no início de Junho (ver *cadernos do terceiro mundo* nº 80, Julho 1985), Fidel Castro conversou com as delegadas nas comissões e nos corredores, em reuniões formais e informais. Emitiu as suas opiniões, mas, sobretudo, ouviu e perguntou. E cada dado que colhia sobre a situação económica do continente latino-americano parecia ir directo para um microcomputador interno, que lhe permitia usá-lo, posteriormente, para exemplificar uma ideia ou rebater argumentos

Fidel Castro num debate com as delegadas ao Encontro de Mulheres, durante os trabalhos de uma comissão



que considerava equivocados.

Durante a entrevista que nos concedeu (às duas dezenas de jornalistas presentes em Havana), Fidel Castro respondeu, minuciosamente, a todo o tipo de perguntas, apesar de nos haver solicitado, no início, que fossemos breves, pois já não dormia há quase 40 horas.

Nas páginas seguintes, as opiniões do presidente cubano.

## Sua vida e o processo revolucionário

"Muitas vezes, os factores que determinam que um indivíduo se destaque nada têm a ver com a sua capacidade ou com os seus méritos pessoais. No nosso caso, há um mérito histórico. Nós, os que conduzimos hoje a revolução cubana, temos o mérito de haver sido, entre milhões de pessoas, o pequeno grupo que organizou um movimento, elaborou algumas ideias e levou-as avante. Quando surge uma revolução, os seus fundadores costumam ter muito prestígio e autoridade. As pessoas os respeitam e os reconhecem, porque eles foram os primeiros.

"Mas esse mérito histórico não significa que os primeiros sejam os mais capazes. Não acreditam que nós vejamos os mais capazes do nosso país. A revolução formou gerações inteiras de cidadãos,

que se têm destacado em diversas áreas. Talvez tenhamos o mérito de havermos formado e forjado a nossa própria consciência. No meu caso, por exemplo, nunca tive quem me ajudasse e me incutisse uma determinada forma de pensar. Eu mesmo formei as ideias que tenho e talvez seja esse o motivo pelo qual as aprecio tanto e lhes seja tão leal. Essas ideias foram produto de conclusões a que cheguei com muito esforço e em condições muito difíceis.

"Venho de uma família de latifundiários. O meu pai era um novo latifundiário que apenas sabia ler e escrever. Foi recrutado na Galiza para lutar aqui com o exército espanhol. E parece que gostou desta terrinha, uma vez que, logo após a independência, decidiu instalar-se e trabalhar em Cuba, onde conseguiu juntar dinheiro e comprar terras. Afortunadamente, ele não era filho de latifundiários e eu não sou, portanto, neto de latifundiários, porque, em tal caso, ter-me-iam imposto a cultura da sua classe e eu teria sido invadido pelo vírus do aristocratismo. Os meus amigos eram as crianças pobres, trabalhadores ou filhos de trabalhadores da região. Pude estudar num dos colégios mais caros... Lembro-me que, na época, praticava muito desporto, gostava de escalar e percorrer os montes. Agradavam-me as actividades onde se tem que enfrentar novos desafios.

"Fui adquirindo uma ideologia e uma cultura política. Mas isso não quer dizer que eu tenha sido o melhor. Dos milhares de jovens da região, eu fui o único que pôde chegar à universidade. Será que eu teria desempenhado algum papel na história do meu país caso não tivesse podido estudar? Quantos analfabetos mais capazes do que eu havia na região? Muitíssimos. Devem ter nascido muitas crianças mais capazes do que eu e que não tiveram oportunidades, não foram à escola nem aprenderam a ler e a escrever.

"É verdade que eu tive a vontade de estudar, mas houve muitos factores que me favoreceram. Em dado momento, não queriam que eu prosseguisse os estudos porque eu era um pouco rebelde e tinha conflitos na escola, por causa de abusos de autoridade e de algumas tentativas de castigo por parte dos professores. Essas coisas também ajudaram a desenvolver o carácter e um determinado espírito.

"Acredito que a sorte tem também um papel importante. A minha mãe fazia muitas promessas para que nada me acontecesse. Sabe-se lá quantas promessas ela fez à Virgem e aos santos. E quando se somam todas essas coisas, no final sobra muito pouco para o mérito pessoal.

"Por isso, creio que em Cuba há muita gente que tem mais conhecimento, melhor formação e mais teoria do que nós. O que não nos pode ser negado é que temos experiência para cumprir as fun-

B. BISSO



Fidel: "os meus amigos eram os rapazes pobres"

ções que desempenhamos na revolução. A história e a nossa actividade deram-nos autoridade. Mas em Cuba já há dezenas de milhares de pessoas bem preparadas e capazes, e com suficiente experiência para nos suceder no governo. Penso, aliás, que não são necessárias qualidades excepcionais para governar um país. Nem sequer para ocupar os postos mais altos. O que é preciso é saber ouvir e aceitar a opinião dos outros (uma pessoa auto-suficiente não serve, por mais inteligente que seja), ser honesto e coerente com as suas ideias. É preciso seguir uma série de princípios dos quais não nos podemos afastar. É o que temos feito durante a nossa revolução: fomos coerentes e consequentes com os nossos princípios, que já não são os princípios de um pequeno grupo, mas que fazem parte dos ideais de todo um povo. E dá gosto ver o que vale um princípio quando as massas dele se apoderam!

"Posso afirmar que jamais violámos esses princípios. Muitas vezes, fomos caluniados e acusados de violação dos direitos humanos. Há pouco tempo, esteve aqui uma delegação dos Estados Unidos que, entre outras coisas, questionou-nos sobre esse tema e a possibilidade de fazerem uma inspecção.

Disse-lhes que nunca permitimos que nos inspecionassem, que ninguém inspecionará Cuba e muito menos a Amnistia Internacional, uma organização que, apesar de haver feito um trabalho importante em outros países, nunca foi objectiva em relação a Cuba. Ela deixou-se manipular e desinformar pelos inimigos da nossa revolução. Como naquela grande mentira, que propagandeavam, do poeta que andava de cadeira de rodas porque não podia caminhar e que, na realidade, fazia ginástica todos os dias<sup>1</sup>. Pouco antes de libertá-lo, mostrámos-lhe o filme que havíamos feito dos seus exercícios, e o homem saltou da cadeira e pôs-se a andar. Como Lázaro, na Bíblia. Era uma calúnia.

"As páginas da revolução estão limpas: nenhum assassinato, nenhum desaparecido, nenhum torturado. E não há um único funcionário do governo ou dirigente político que tenha agido por oportunismo ou desviado fundos. Por isso, sustento que fomos consequentes com os nossos princípios.



"Relações de amizade entre os dirigentes e o povo"

"Aliás, eu sempre cito o exemplo de Playa Girón. Quando aconteceu a invasão de mercenários pagos pelos Estados Unidos, muitos companheiros nossos morreram. Mas, entre os 1.200 prisioneiros que fizemos, não houve um único que tivesse recebido uma coronhada ou um pontapé. Nem sequer um insulto. O orgulho dos nossos combatentes foi tê-los derrotado. E esse não era o sentimento de apenas um ou dois indivíduos, eram os princípios de todo um povo. Isso não quer dizer que nós, os dirigentes, sejamos santos, mas o nosso povo nunca permitiria que os seus dirigentes assassinassem ou torturassem.

"A consciência disso não nos traz apenas benefícios morais. Porque razão a nossa polícia e os nossos serviços de segurança são eficazes? Porque razão triunfámos tantas vezes sobre a CIA?

<sup>1</sup> Fidel Castro refere-se ao poeta Sergio Valladares, actualmente a residir em França.

Em primeiro lugar, porque não somos mercenários nem torturamos para obter informações. Agimos com a cabeça e movidos por uma elevada moral revolucionária, que não necessita utilizar esses métodos. Foi assim que desarmámos e desmoralizámos as organizações contra-revolucionárias criadas pelos Estados Unidos nos primeiros anos da revolução. Porque nunca agimos como eles. Daí, a raiava que demonstram nas suas campanhas contra nós.

"E falam de 'castrismo' e acusam Castro de ser o culpado por tudo que se passa em Cuba, onde, curiosamente, nada encontram de positivo. Eu já lhes disse que esse 'castrismo' de que falam vai acabar no dia em que eu mentir ao povo. Porque nós, dirigentes cubanos, não temos uma relação de caudilhismo, de veneração, ou de misticismo com o nosso povo. Existe uma relação de confiança e de respeito mútuo entre os líderes da revolução e cada cidadão cubano. E jamais mentimos ao nosso povo".

## Cuba e Nicarágua

"As nossas relações com a Nicarágua são muito boas. Conhecemos os sandinistas há 20 anos e desde então mantemos com eles uma estreita ligação. Recebemos com muita alegria o triunfo da sua revolução, já que ela significou a derrota de uma dinastia com quase 50 anos de poder e que teve início com o assassino de Sandino, Somoza García, um produto da invasão e ocupação dos Estados Unidos. Uma dinastia que passou de pai para filho e de filho para irmão, corrupta, proprietária de metade do país e sempre aliada ao imperialismo. Não se deve esquecer que foi da Nicarágua de Somoza que partiram as tropas mercenárias que invadiram Cuba, em Playa Girón, a 17 de Abril de 1961. Esta data é motivo de orgulho para a América Latina e, especialmente, para nós, porque significou um castigo da história aos invasores.

"A luta do povo nicaraguense foi heróica e culminou num acontecimento histórico. Por isso, somos solidários e apoiamos a revolução sandinista. Não é muito o que podemos fazer pela Nicarágua, mas temos muitos amigos no mundo a quem temos procurado transmitir a necessidade de redobrar os esforços solidários para com esse povo irmão.

"Que tipo de apoio lhe damos? Envio de medicamentos e médicos, preparação de quadros. Cuba tem dado esse apoio, assim como o económico, dentro das nossas possibilidades. Ao longo destes últimos cinco anos, tivemos milhares de companheiros a trabalhar na Nicarágua. E, à excepção de uma unidade açucareira, para cuja construção foi-nos solicitado créditos, toda a nossa colabora-



Fidel com Bishop: "a invasão de Granada foi um crime"

ção tem sido gratuita. Porque Cuba tem experiência em projectos como o dessa unidade, fornecemos créditos para a compra de equipamentos nossos, e colocámos técnicos e construtores à disposição dos sandinistas. Foi uma obra construída num mínimo de tempo e que já é uma das mais importantes da América Central. Não obstante, tendo em conta as dificuldades económicas da Nicarágua por causa do assédio dos contra-revolucionários, pareceu-nos justo tornar sem efeito essa dívida, estimada em 80 milhões de dólares.

"Enviámos também para a Nicarágua cerca de dois mil professores, que trabalharam com os campesinos nas mais remotas localidades e sob condições especialmente difíceis. Há ainda, cerca de 700 cubanos na área da saúde, entre os quais 400 médicos.

"No que se refere à ajuda material, colaboramos, anualmente, com o envio de todo o tipo de produtos, matérias-primas, alimentos, etc. Houve ocasiões em que o envio dessa ajuda desinteressada significou a morte de alguns companheiros, que trabalham em zonas onde operam os 'contras'. Apesar disso, é com prazer que cooperamos com o povo nicaraguense.

"Quanto à estratégia militar, posso dizer que são os nicaraguenses quem decidem como defender o seu país. Se solicitam a nossa opinião, nós damos; mas não temos o costume de dar opiniões não solicitadas. Temos com a Nicarágua relações muito fraternais e igualitárias. Não é uma relação de irmão mais velho para irmão mais novo, mas uma relação de gémeos".

## O embargo contra a Nicarágua

"O método do embargo implica muitas coisas: prepotência, direito a aplicar sanções e castigos a outro país, etc. Não há embargo norte-americano



"Existem na Nicarágua 700 cubanos na área da saúde"

a África do Sul. Ali, milhões de africanos são oprimidos e centenas deles são mortos, mas, apesar disso, Reagan não fala de embargo. A ONU pediu sanções contra a África do Sul, mas os Estados Unidos opuseram-se.

"Também não há embargos contra Pinochet, como não houve contra a ditadura militar argentina ou contra Duvalier e Stroessner. Reagan não adopta medidas contra os regimes de despotas sanguinários; os embargos são para os países que querem realizar transformações sociais. Isto demonstra a falta de lógica e de ética da política externa dos EUA.

"O que fazem os Estados Unidos com o dinheiro que roubam dos outros? Gastam-no em planos militares, guerras, intervenções. Quanto custou o Vietname? Milhões de vidas norte-americanas e vietnamitas, milhões de mutilados e milhões de dólares investidos por essa potência tão rica e poderosa para tentar evitar uma transformação social num pequeno país de três milhões de habitantes. Essa política imoral, infame, abusiva e injusta pode ser analisada de muitos ângulos. Da mesma forma que se pode analisar a invasão da República Dominicana, em 1965, ou a recente invasão de Granada e de tantos outros crimes que o imperialismo cometeu no mundo, em especial, contra os nossos países da América Latina.

"No início, as vítimas eram apenas os povos das



Ramon Zamora

"A ajuda era imprescindível para evitar o aniquilamento da revolução sandinista através da guerra suja"

Caraíbas e da América Central; agora, são de toda a América Latina, Ásia e África. Qualquer país pode ser vítima dessa política prepotente. Por isso, não estranhemos o embargo à Nicarágua. Mas devemos ter em conta que a guerra suja é pior do que o embargo, porque já matou cinco mil nicaraguenses, sem falar dos que escolheram o caminho da traição e que também são vidas que se perdem por culpa do imperialismo.

"Os Estados Unidos estimulam essa guerra, fornecem armas, minam os portos. E depois Edén Pastora ou o FDN vêm dizer que foram eles que minaram os portos. Minaram nada! Quem minou foram os grupos especiais da CIA. A colocação de minas requer uma técnica muito sofisticada, que só um país como os Estados Unidos pode empregar.

"Na minha opinião, esse embargo é bastante ridículo e, do ponto de vista político e moral, prejudica mais os Estados Unidos do que a própria Nicarágua. As medidas de Reagan despertaram um grande sentimento de solidariedade e simpatia para com o governo sandinista. Do ponto de vista económico, elas não afectam muito as exportações nicaraguenses, que se situam em torno dos 50 milhões de dólares. Em compensação, afectam mais as importações, já que a Nicarágua comprava cerca de 120 milhões de dólares em matérias-primas e equipamentos industriais dos Estados Unidos.

"Em Outubro do ano passado, os governantes dos países socialistas reuniram-se em Havana. Na altura falei-lhes da necessidade de se ajudar a Nicarágua, mas disse-lhes também que tal cooperação não garantiria que não venha a verificar-se uma invasão. Afirmei que a ajuda era imprescindível para evitar a destruição da revolução através da guerra suja (que eles chamam de 'encoberta') combinada com as pressões económicas. A reacção dos países socialistas foi excelente. O mesmo ocorreu durante a recente viagem de Daniel Ortega, que teve a finalidade de comprar o petróleo que a Ni-

ráqua necessita até ao final deste ano, já que o México não podia continuar a abastecer o país em virtude das suas próprias dificuldades económicas.

"Quando foi organizada essa viagem, ninguém sabia quando o Congresso norte-americano discutiria o embargo. A Ortega não restava outro recurso que não fosse o de viajar para solucionar esse problema tão grave. Começou então uma campanha duríssima, lançada pelos Estados Unidos e apoiada por muitos países que mantêm relações amistosas com a Nicarágua, os quais, em uníssono, se dispuseram a criticar a viagem. Já não se pode nem viajar neste mundo! Nem sequer para conseguir médios ou, como neste caso, para comprar um produto essencial à vida de um país.

"Quanta demagogia e que manipulação dos meios de comunicação! A foto de Daniel abraçando Gorbachev foi imediatamente publicada por toda a parte. É claro que, chegando a Moscovo, ele deu um abraço em Gorbachev, como fez com Mitterrand, com Olof Palme, com Felipe González e com os dirigentes italianos. Um gesto de elementar cortesia... Mas a política dos Estados Unidos é tão débil e as posições de muitos dos seus políticos tão frágeis que se assustam porque o presidente da Nicarágua cumprimenta o dirigente da União Soviética".

"Mas quem deveria ele abraçar? Reagan? Quem tem que abraçar quem organiza a guerra suja, mina os portos do seu país e lhe impõe um bloqueio?"

### *O caminho seguido pela revolução cubana*

"Cuba já enfrentou muitos desafios e tem outros pela frente, mas considero que este tipo de revolução radical é o melhor caminho. Entendo, perfeitamente, que outros países, por determinadas circunstâncias, sigam outras vias. Compreendo e aplaudo, porque numa revolução deve fazer-se o que é possível. No nosso caso, contudo, estou satisfeito, não gostamos de meias medidas.

"Outros países latino-americanos deverão procurar os seus próprios caminhos. As circunstâncias em que se produziu a revolução cubana foram muito peculiares, entre outras razões, porque aniquilámos o antigo exército e criámos um novo. Mas será que o caminho é aniquilar todos os exércitos? Em muitos países do continente latino-americano, existe a possibilidade de que surjam correntes progressistas nas forças armadas. Em situações de crise, surgem homens como Caamaño, ou como Velasco Alvarado.

"Além disso, hoje em dia uma revolução tem que unir vários sectores da sociedade para enfrentar os perigos que a espreitam. Não seria um bom estratega revolucionário aquele que escolhesse o

modelo cubano para levar avante a revolução na América Latina. O nosso modelo nasceu em circunstâncias e momentos especiais. A actual mensagem revolucionária tem que ser muito ampla e, por isso, não pode conter radicalismos que separam as pessoas e liquidem o movimento. Não acredito que seja possível repetirem-se as condições que viabilizaram a nossa revolução. Em Cuba, começámos com um pequeno grupo, que, com os sucessos militares, arrastou todo o povo. Conseguimos o apoio de 95% dos cubanos. Por isso, triunfámos.

“Na época das primeiras leis revolucionárias, a percentagem começou a declinar, mas o apoio aprofundou-se. Isto é, o índice caiu para 85%, mas esses 85% estavam dispostos a morrer pela revolução. Perdemos em extensão, mas ganhamos em profundidade. Agora, voltámos a ganhar em quantidade. Temos uma força enorme, a que nos é dada por meio milhão de militantes do Partido e igual número de militantes da Juventude. Temos uma força política, social, militar e até económica realmente impressionante.

“No plano económico, conseguimos começar a construir uma central nuclear e continuamos a desenvolver a agricultura, as unidades açucareiras, a indústria mecânica e a produção de metais. Começámos igualmente a ter força técnica e científica. E – sobretudo – temos muita experiência.

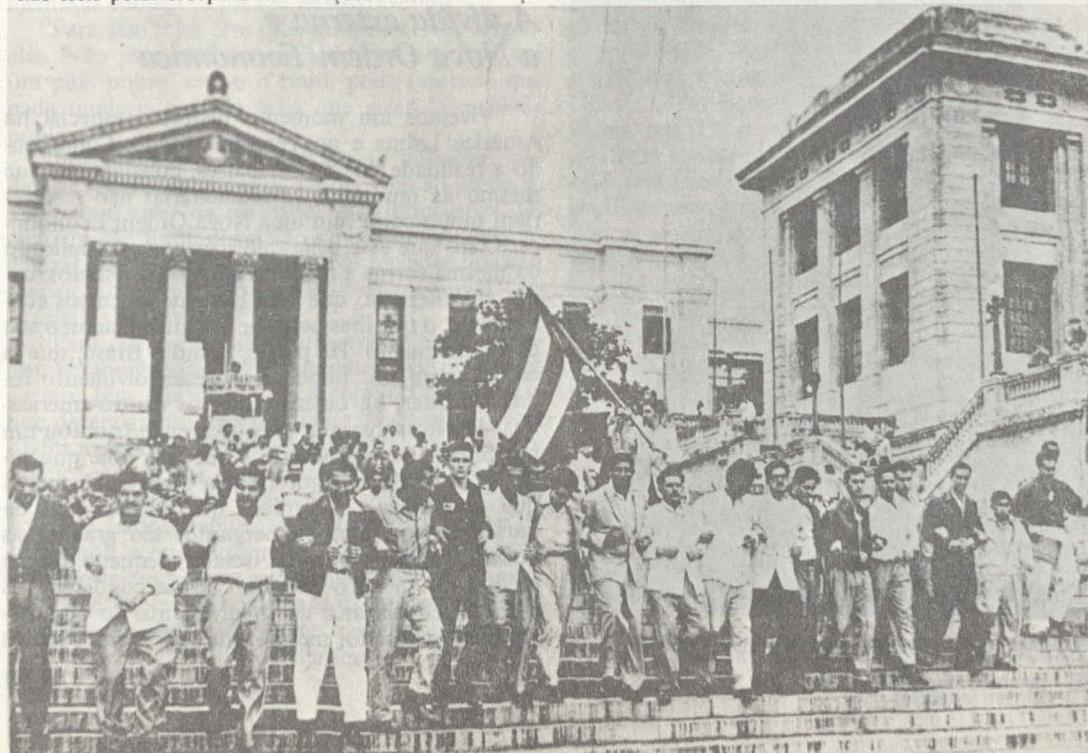
“Se estivéssemos agora em 1959, a começar do início, faríamos o que estamos a fazer. Só que me-

O movimento estudantil levantou-se contra a ditadura de Batista (na foto, Raúl Castro ergue a bandeira cubana):  
“não creio possível repetir as condições da nossa revolução”

lhor. Quando analisamos Moncada, Granma, a Sierra Maestra, tudo pelo que passámos, constatamos que, se soubéssemos o que sabemos hoje, não teria havido um único erro. Como teríamos feito bem as coisas! Estábamos cheios de boas intenções, inclusive de boas ideias. Não cometemos grandes erros, mas poderíamos ter feito uma obra mais perfeita, avançado muito mais. Mas, agora, ninguém pode alterar o rumo da nossa revolução. Ninguém. Nem mesmo eu, com toda a ascendência que tenho, poderia desviá-la um milímetro que fosse dos seus objectivos.

“Reitero que a frente de luta pelas mudanças sociais deve ser ampla. Tem que abranger os cristãos, os trotsquistas, operários, classe média e inclusive os militares, não se esqueçam. Ou vamos entregar os militares à CIA, ao Pentágono, a Reagan? Torrijos era militar. Seregni não é nem advogado nem médico. É militar. A frente tem que ser ampla e, por isso, não pode ser extremista. Tem que procurar fórmulas como a nicaraguense ou outras. O esquema nicaraguense ajusta-se às actuais circunstâncias internacionais. É realista. Na forma como tomou o poder, a revolução nicaraguense assemelha-se bastante à cubana. Mas, se a revolução nicaraguense se houvesse radicalizado e tivesse proclamado o socialismo, creio que não teria ajudado o movimento revolucionário da América Central ou da América do Sul.

“Os nicaraguenses têm dado uma contribuição importante à luta dos outros povos, porque, se se



radicalizassem, isolariam-se, semeariam o medo, dariam argumentos ao imperialismo, facilitariam o trabalho de Reagan".

## O papel da mulher

"Os partidos que não se preocupam em incorporar a mulher na luta não podem ser chamados assim, são mais clubes de amigos. Não são partidos e — muito menos — progressistas ou revolucionários. Parece-me elementar que as organizações partidárias incorporem a mulher e procurem obter a sua participação.

"Há mais de 25 anos que Cuba vem promovendo a mulher e procurando fazer com que ela esteja representada proporcionalmente (ou até mais) dentro do partido e nos cargos directivos, ainda que nos deparamos com várias limitações. O que nunca quisemos foi realizar promoções formais ou demográficas. Apenas porque há um certo número de mulheres, teria que haver mulheres em cargos directivos. Poderíamos ter exercido pressões nesse sentido. E nem digo que o resultado tivesse sido negativo; simplesmente, escolhemos outro caminho.

"Quisemos criar condições para que a promoção da mulher não fosse feita por decreto, mas que se realizasse através dos canais normais através dos

quais se promove o cidadão dentro do Partido ou do aparelho de Estado. Talvez este seja um problema que teremos de analisar com maior profundidade, já que não logramos o êxito desejado.

"Vamos ter que lutar ainda pela consciencialização da mulher e, ao mesmo tempo, pela eliminação de uma série de preconceitos que subsistem na sociedade e que são lançados contra a mulher. Há mulheres que têm dois e três filhos e não podem assumir outras responsabilidades. Em Cuba, registou-se um fenômeno interessante nas organizações populares em que houve uma crescente participação feminina.

"Nos sindicatos, por exemplo, a mulher ocupa cargos directivos a todos os níveis. É notável o aumento da proporção de mulheres que integram os sindicatos e neles actuam. O mesmo pode ser dito da militância feminina na juventude e no próprio partido. Não obtivemos todo o sucesso que queríamos, mas não vamos desanimar por causa disso. Antes, pelo contrário, penso que os factos têm que nos ajudar a procurar as causas e a mostrar-nos os erros responsáveis por não haver uma maior promoção da mulher a cargos de responsabilidade do Partido ou do aparelho de Estado. Nesse sentido, acreditamos que o Partido deve desempenhar um papel importante na criação dos instrumentos adequados. A nossa revolução avançou em muitos campos, mas ainda não conseguimos alcançar a igualdade de direitos para a mulher e é bem possível que esta seja uma das tarefas mais difíceis que a revolução terá de enfrentar".

Ernesto Fernández

## A dívida externa e a Nova Ordem Económica

"Vivemos um momento histórico especial na América Latina e no Terceiro Mundo. Conhecendo a realidade dos nossos países, constatamos que mesmo as mudanças revolucionárias não resolvem muita coisa sem uma Nova Ordem Económica. Claro que este princípio não pode ser aplicado da mesma forma a todos os países. Há Estados, como a Venezuela, que têm bastantes recursos económicos, o que lhes permite autofinanciarem o seu desenvolvimento. Há países, como o Brasil, que já conseguiram um importante desenvolvimento industrial. Mas, há outros como os centro-americanos — a Nicarágua, por exemplo, onde triunfou um movimento revolucionário e que tem hoje que suportar a invasão, a guerra suja e os embargos. E que está isolado. É verdade que recebe ajuda de países amigos. Mas eu pergunto: são grandes as possibilidades de um país isolado, pequeno, ou até médio, de se auto-sustentar nessas condições? É mais difícil iniciar o desenvolvimento do que derrotar um exército, mesmo que seja o dos Estados



"Precisamos lutar pela consciencialização da mulher"



Prensa Latina



"É necessário criar mais recursos para o desenvolvimento dos países do Terceiro Mundo"

Unidos. Está aí o exemplo do Vietname. Um país, após uma revolução, parte do zero e o seu desenvolvimento económico torna-se muito difícil se não contar com recursos suficientes.

"O que poderá ocorrer no dia em que haja 15 ou 20 revoluções em países sem possibilidades de desenvolvimento e de realização de transformações sociais? Como vão fazer para construir escolas, hospitais, fábricas? Temos reflectido sobre como conduzimos o nosso desenvolvimento e constatámos que os países latino-americanos não estão nas melhores condições para se desenvolverem.

"Para isso, eles têm que cumprir certas exigências. Não para realizar mudanças sociais. Isso, até um país pobre, como o Haiti, pode fazer, só que nada mudaria e ainda teria que viver da caridade pública.

"Imaginei o que se passaria se houvesse mudanças sociais na América Latina, mas ao preço de se ter que viver da caridade. Seria impossível. Os recursos são limitados e não são assim tantas as organizações de caridade. Mesmo os recursos dos países socialistas não são suficientes para ajudar tantos países necessitados.

"Para que os Estados do Terceiro Mundo possam desenvolver-se e realizar verdadeiras mudanças sociais, têm que criar mais recursos. Esta é a tese que defendemos. E as premissas são: acabar com a dívida externa e estabelecer uma Nova Ordem Económica, que acabe com o protecionismo, o *dumping*, o intercâmbio desigual. E mais: no caso da América Latina, temos, além disso, de procurar integrar-nos economicamente, para que os nossos países estejam aptos a se defender melhor. É preciso não esquecer que o mercado latino-americano compreende 400 milhões de pessoas, uma vez e meia mais do que o norte-americano.

"Poucos países podem, graças à abundância dos seus recursos, sustentar uma revolução e realizar mudanças sociais. Mas eu atrever-me-ia a dizer que 80% dos países não podem resolver por si só o problema do desenvolvimento, através apenas de mudanças sociais. Mas como podem fazê-lo sem tecnologia, sem capital, sem mercado, sem crédito, e vendendo os seus produtos a preços muito baixos?

"Para acabar com as injustiças sociais e com as calamidades que afligem os países do Terceiro Mundo, é necessário realizar mudanças, mas, ao mesmo tempo, assegurar o desenvolvimento. Cada país deve empreender as mudanças sociais por sua própria conta. Mas, além disso, deve lançar-se uma campanha pelo cancelamento da dívida, por uma Nova Ordem Económica e pela integração latino-americana.

"Para alguns países, a situação é tão dramática, que nem mesmo com a liquidação da dívida externa, com uma Nova Ordem Económica e com mudanças sociais poderiam conseguir o desenvolvimento necessário. Muitos países da África e inclusive alguns da América Latina precisam, além do que já mencionei, da cooperação internacional.

"Não se fazem revoluções apenas com boa vontade. As teorias revolucionárias tiveram por base a premissa de que o socialismo é para a sociedade capitalista desenvolvida. Mas as experiências socialistas da União Soviética, da China, do Vietname e de Cuba colocaram o socialismo como premissa para o desenvolvimento. Há, no entanto, muitos países que não são a URSS nem a China e que, actualmente, não poderiam concretizar esse processo. Cuba conseguiu-o graças à colaboração dos países socialistas e à coincidência de vários factores.

"O mundo tem recursos suficientes para resol-



Prensa Latina

"É preciso investir o dinheiro que temos pago. As massas devem ter consciência disso"

ver os problemas do desenvolvimento. Basta investir na resolução desses problemas aquilo que se tem gasto em armamento. Por isso, a nossa tese está ligada ao problema da paz e do desarmamento. Os recursos para o desenvolvimento têm que sair da corrida armamentista, não vejo de que outra fonte possam provir.

"Temos agora uma oportunidade que nunca tivemos. Se houvesse neste momento cinco revoluções na América Latina, as cinco reunidas não conseguiram impor uma Nova Ordem Económica. Em compensação, se nos reunirmos — os 100 países mais pobres do mundo — e deixarmos de entregar o dinheiro como temos feito, vamos obter muitas coisas. Pode-se bloquear um país, dois ou até três, mas não se pode bloquear, economicamente, 100 países. Estou certo de que conseguirmos impor uma Nova Ordem Económica.

"Pela primeira vez, criaram-se condições objectivas e reais para que o Terceiro Mundo se una e trave essa batalha. Esta é a oportunidade que não podemos perder. E, muito menos, deixando-nos levar por conceitos esquemáticos ou ilusões. Se a nossa tese fosse apresentada na década de 60 ou nos anos 70 (ou até mesmo em 1980), quem a tivesse apresentado teria sido internado num manicomio. Mas, em 1985, é preciso mandar para o manicomio quem me venha com um manual ou com um esquema teórico sobre o que é ou não revolucionário. Creio que verdadeiramente revolucionário, nestas circunstâncias e condições, é o que temos proposto: uma greve geral de devedores!"

## A consciencialização popular sobre o problema da dívida

"A consciencialização e a luta dos nossos povos pelo não pagamento da dívida reforçam e estimulam a decisão dos governos a não pagá-la. Todos, sem excepção, sabem que não podem pagar. Na

medida em que o povo os apoie, saberão que têm um grande suporte para tomar uma decisão nesse sentido.

"Em circunstâncias como esta, as coisas não dependem tanto dos homens como da situação. É ela quem vai obrigar os governos, de uma forma ou de outra, a tomarem a decisão de não pagar. Por isso, uma luta do povo nesse sentido, uma tomada de consciência das massas em torno do problema, implica a possibilidade de ganhar essa luta. O que é preciso é que tenhamos clareza quanto à necessidade do cancelamento dessa dívida, de que é preciso acabar com ela, procurar a nossa integração económica e construir uma Nova Ordem Económica Internacional. Com esses três pilares, estaremos em condições de solucionar os problemas da América Latina. Mas, se nos faltar apenas um deles, já não poderemos solucioná-los.

"Ninguém vai fazer sacrifícios para pagar ao FMI. Independentemente do que façamos depois com esses recursos. Uma parte terá que ser investida na solução dos problemas mais prementes; outra, no desenvolvimento. Quanto aos investimentos do Estado, das empresas privadas, no que se investirá — estes são assuntos internos de cada país. O importante é investir o dinheiro que temos pago. Se as massas estiverem conscientes quanto a este ponto, já teremos dado um passo importante.

"Estive a fazer um cálculo do montante a pagar em dez anos. Em juros, são cerca de 400 mil milhões de dólares, mas com o que tem saído em fuga de capitais atinge 500 mil milhões de dólares. Imaginem o que a América Latina economizaria se declarasse uma greve de pagamento!

"Pode-se exigir uma moratória de, pelo menos, 10 anos. Se calcularem 400 mil milhões de dólares em trigo, verão que se poderia alimentar 400 milhões de pessoas, durante 15 anos, com um quilo diário de trigo para cada uma, o que teria 120 gramas de proteínas, ou seja, 40% a mais do mínimo necessário, e entre três a quatro mil calorias. É isso que nos pedem que paguemos!

Fiz os cálculos: com um quilo de trigo por dia, um invidíduo tem alimento de sobra. Se o comer todo, vai estourar de comida. Alguém morreria de fome se comesse um quilo de trigo por dia? Com trigo alimentavam-se os exércitos romanos, os soldados de Júlio César. E duvido que comessem um quilo diariamente.

"O que devemos fazer com esses 400 mil milhões de dólares? Uma parte tem que ser investida — 80%, pelo menos. Em alguns países, mais; noutras, menos — depende da situação de cada Estado. Mas, não resolveremos os problemas, consumindo 400 mil milhões de dólares. Eu parto do princípio de que as massas conscientes estão dispostas a aceitar a austeridade. Austeridade que signifique acabar com os luxos, reduzir os gastos sumptuários." ●

**"A minha marcha com Fidel"**

# O repórter da revolução



*Usando anotações diárias feitas desde os tempos da insurreição, o capitão Núñez Jiménez escreve uma série de livros que são uma ampla reportagem do processo revolucionário*

Muitas vezes, ao longo dos processos de mudança, descuidam-se aspectos fundamentais: o resgate de testemunhos de dirigentes e protagonistas anónimos, a compilação de documentos, a divulgação da história do processo narrada a partir de dentro. No caso cubano houve um dirigente que desde os primeiros momentos da insurreição sentiu que se viviam "momentos históricos excepcionais", como ele mesmo define, tendo começado desde então a recolher a maior quantidade possível de testemunhos e a escrever um diário. Hoje, 30 anos depois, esse meticoloso trabalho está a ser publicado numa série de livros.

"Eu não diria que seja a história do processo revolucionário, mas sim uma crónica, ou atrever-me-ia até a chamá-la de reportagem". Quem o afirma é Antonio Núñez Jiménez, capitão do Exército Rebelde, actual vice-ministro da Cultura, e

antigo embaixador de Cuba no Peru na época do general Velasco Alvarado. Intelectual, geógrafo, escritor, Núñez Jiménez dedicou 10 anos da sua vida, de 1962 a 1972, à criação da Academia de Ciências de Cuba. Ao regressar ao seu país, após cumprir o seu período de serviço diplomático em Lima, começou a sistematizar o trabalho de compilação das impressões escritas durante duas décadas, lançando o primeiro

volume de "Mi marcha con Fidel".

Amigo de Fidel e de Raúl Castro há mais de 30 anos, ajudante de Che Guevara no Instituto Nacional da Reforma Agrária (INRA), Núñez Jiménez conhece bem o seu país e o seu povo. Como geógrafo percorreu cada canto da ilha, conviveu com os camponeses, facto que o ajudou na tarefa que se havia imposto fazer: uma reportagem da revolução "em toda a sua complexidade".

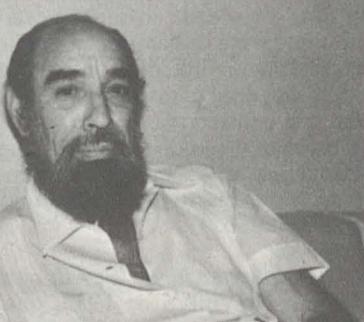
"Eu diria que a maior dificuldade que encontrei não foi escrever os livros, mas Fidel. Ao contrário de outros dirigentes que criaram uma espécie de culto da personalidade, ele opôs-se diametralmente a isso. Desejaria ter começado a publicar "Mi marcha con Fidel" anos atrás. Mas deparei-me com alguma oposição da sua parte, não pelo facto de escrever os livros, mas quanto à sua publicação. Quando saiu o primeiro tomo, eu já tinha o segundo pronto. Mas Fidel pediu-me que aguardasse um pouco, dizendo-me que um grande número de livros sobre ele não seria conveniente. Enfim, a modéstia de todo o bom revolucionário. O importante é que os livros estão escritos e que começaram a ser publicados".

**"Trabalhei dia após dia"**

*Quando começou de facto a escrever esses livros?*

— O primeiro ainda no ano de 1959. Recolhia dados, dia após dia, com a vantagem de participar das reuniões fundamentais do governo revolucionário e do Instituto Nacional da Reforma Agrária. Assim, pude ir anotando as orientações de Fidel, a forma como ele enfrentava cada uma das situações que se apresentaram na luta contra os latifun-

B. Bissio



O capitão Núñez Jiménez, vice-ministro da Cultura

diários e o imperialismo. Reuni toda essa documentação que agora é trazida à luz.

*Se as suas anotações diárias cobrem todos esses anos, qual o material que foi mais aproveitado na seleção que certamente foi obrigado a fazer?*

— O que mais me preocupou foi reflectir os aspectos humanos da revolução e do comandante Fidel. Em geral, o que se mostra de um dirigente são os seus discursos, as suas posições públicas; mas a sua alma, o ser humano, são aspectos que se perdem frequentemente no meio de todo o "oficialismo". Creio que foi por isso que o livro teve um acolhimento tão bom.

*Quando conheceu Fidel Castro pela primeira vez?*

— Quando era estudante da Escola de Filosofia e Letras da Universidade de Havana. Fidel era estudante de Direito. Ambos ingressámos na Universidade na década de quarenta. Ao longo do processo revolucionário os nossos laços estreitaram-se.

*Militaram juntos?*

— Comecei a ter contacto com Fidel quando era militante da Juventude Socialista, o ramo juvenil do Partido Socialista Popular (PSP), o então partido marxista-leninista. Fidel depois entrou numa organização da qual eu era secretário-geral, o Movimento 30 de Setembro, que reunia jovens progressistas. O nome era uma homenagem ao estudante Rafael Trejo, assassinado na década de 30.

*De quando data o seu relacionamento com Che Guevara?*

— Conheci-o quando Che era comandante-chefe das forças revolucionárias da região centro de Cuba e eu presidia na cidade de Santa Clara, na mesma região, um grupo que se chamava Junta Patriótica de Unidade, que tinha como objectivo unificar os grupos revolucionários existentes, ou seja, o Partido Socialista Popular, o Movimento 26 de Julho e o Directório Estudantil Revolucionário. Essa Junta apenas teve existência local e decidiu ajudar Che no seu propósito, coincidente com o nosso, de unir as forças revolucionárias da região.

A minha primeira tarefa concreta foi preparar os mapas e os dados geográficos das montanhas do Escambray, onde Che se instalou após deixar a Sierra Maestra. Depois passei para a coluna guerrilheira 8, "Ciro Redondo", dirigida por Che. Era uma figura muito arrojada no combate e muito competente do ponto de vista militar.

*Qual foi a sua participação no INRA, durante o período da Lei da Reforma Agrária?*

— Fidel nomeou-me presidente da comissão que

redigiu a Lei da Reforma Agrária, na qual participavam também o comandante Guevara, Vilma Espín e outros dirigentes. O Conselho de Ministros aprovou a lei em 17 de Março de 1959 na Sierra Maestra. Fui então nomeado director executivo do INRA, e Fidel presidente do Instituto. Che foi indicado depois para chefiar o Departamento de Industrialização.

*Quando formularam a Lei da Reforma Agrária, utilizaram algum modelo pré-estabelecido ou inspiraram-se apenas na realidade cubana?*

— Para redigir a lei estudámos todos os dados a que tínhamos acesso, desde as leis aplicadas no Japão até às reformas agrárias que se haviam esboçado na América Latina, livros, etc. Mas sobretudo guiámo-nos pela situação agrária concreta de Cuba.

A Lei da Reforma Agrária é considerada por todos, amigos e inimigos, como a lei fundamental que definiu o carácter da revolução cubana como uma revolução dos humildes para os humildes.

*Na altura, foi de grande repercussão o seu encontro com o papa João XXIII quando solicitou o seu apoio à Lei da Reforma Agrária, numa altura em que ela era condenada por sectores católicos cubanos e do exterior.*

— A reforma agrária foi apoiada na generalidade por todo o povo, cristãos e marxistas. Mas havia também um sector, que eu qualificaria de "anti-povo", onde havia alguns católicos, que se opunham à lei. Começaram a recolher assinaturas contra o INRA, acusando o Instituto de comunista. Mas esse movimento frustrou-se quando solicitámos uma audiência ao papa João XXIII, que nos recebeu em Roma, e abençoou a reforma agrária cubana. "Eu sou filho de camponeses e conheço o sofrimento da minha gente", disse-me Sua Santidade durante a audiência. "Pode dizer que o papa abençoa a reforma agrária". Eu fiquei tão comovido e ao mesmo tempo preocupado com as repercussões que as suas palavras teriam, que insisti: "Sua Santidade, o senhor está a autorizar-me a sair daqui e a declarar que o senhor apoia a reforma agrária do nosso governo?", perguntei. "Foi o que eu disse", respondeu-me. E disse-me também que considerava a lei justa e que ia rezar pelo aparecimento com vida de Camilo Cienfuegos. Poucos dias antes, Camilo havia morrido num acidente aéreo mas o seu corpo ainda não havia sido encontrado.

*Como surgiu a ideia de pedir o apoio do papa?*

— Em Novembro de 1959, quando a nossa reforma agrária estava no seu momento mais crítico, a FAO convocou um congresso em Roma para



Fidel Castro (à esq.) e Núñez Jiménez (à dir.) distribuem os primeiros títulos de propriedade aos camponeses

analisar o tema da reforma agrária. Eu, como director do INRA, fui representar Cuba. Durante a reunião o papa recebeu todos os delegados numa audiência oficial e depois recebeu-me, numa visita pessoal e privada, onde aconteceu o diálogo que acabei de referir.

#### **"Não aprendemos a fazer a revolução nos livros"**

*Fazendo uma retrospectiva de todos esses anos, quais foram os momentos mais difíceis?*

— Uma característica dos povos americanos é que o pragmatismo predomina sobre a teoria, ao contrário do que acontece com os europeus, que são muito teóricos devido ao seu desenvolvimento cultural específico.

Nós não aprendemos a fazer a revolução nos livros (embora sempre haja quem prefira seguir os manuais). Esse pragmatismo não significa um abandono da teoria, mas nós preferimos avançar como um cego na escuridão, desvendando-a pelo tacto. A teoria é importante, mas tem que ser sempre aplicada em circunstâncias novas. Por isso, desde o começo, que reconhecemos publicamente os nossos erros, uma norma que Fidel nos ensinou. Muitas vezes um dirigente acha que resolve um problema ignorando os seus erros, quando na verdade o povo percebe os seus erros melhor do que ele. Reconhecer um erro é uma maneira de ser humano.

No início da revolução, as coisas parecem simples, quando ainda não se começou a governar. Apenas se começou a destruir as antigas estruturas. Fazer a reforma agrária, por exemplo, é simples: ocupam-se as terras dos latifundiários para as repartir pelos camponeses. Mas organizar a produção sobre novas bases é muito difícil. Destruir a velha sociedade é fácil. O difícil é construir a nova.

*Quando sentiram os dirigentes cubanos que o processo revolucionário se consolidava?*

— Em Playa Girón. A invasão de Playa Girón foi precedida por um bombardeamento aéreo das nossas cidades. É então que Fidel, enquanto enterra os mortos do primeiro bombardeamento, proclama o carácter socialista da revolução. A partir daí, o povo sai para a luta gritando "Viva o socialismo". A vitória de Playa Girón é obtida sob a bandeira do socialismo e por isso consideramo-la o momento decisivo.

*Pelos testemunhos e opiniões que recolheu sinto que Cuba se prepara para um salto qualitativo, para uma nova etapa do processo. Está de acordo com esta avaliação?*

— Uma revolução é um processo complexo. Nos primeiros anos o fundamental é que não seja destruída. Durante essa etapa não há condições para se pensar muito em problemas qualitativos. O importante é garantir que as pessoas tenham o que comer, que aprendam a ler e a escrever, que tenham onde morar. Há um momento em que ainda não construímos o novo, nem acabámos de destruir o antigo. Nessas circunstâncias a luta pela qualidade seria um absurdo.

Mas quando essa primeira etapa é ultrapassada a revolução tem mais tempo para se preocupar, por exemplo, em formar uma classe médica mais especializada, hospitais e universidades melhor equipados, desenvolvimento cultural, enfim uma série de questões muito importantes mas que vêm depois da sobrevivência e de se ter assegurado o essencial.

É como para o ser humano: primeiro a gestação, depois o nascimento, os cuidados dos primeiros meses, uma alimentação adequada, o crescimento. E, finalmente, como acontece agora, após 26 anos, já estamos na fase de produzir e de dar frutos.

## A institucionalização

# O poder das bases



*Os projectos de lei  
são discutidos  
“de baixo para cima”  
e o parlamento chama a si  
as modificações surgidas  
no debate*

“A nossa Constituição é a mais democrática e livre de toda a América Latina”, assegura Flávio Bravo. Dois anos de experiência à frente da Assembleia Nacional do Poder Popular permitem-lhe esta afirmação. Dirigente da revolução, incorporado depois, durante 10 anos, no exército, Bravo chegou ao posto máximo de comandante e, ao passar para a vida civil, foi designado vice-presidente do Conselho de Ministros. Eleito deputado pelo município Centro Havana, é presidente do parlamento cubano desde a morte de Blas Roca, dirigente que ocupou o cargo desde o primeiro dia da constituição do Congresso.

“A nova Constituição cubana é de todo o povo, aprovada por *referendum*, e resultante do esforço da nossa revolução em buscar novos caminhos. Durante muitos anos, não tivemos a preocupação de institucionalizar o país. Vivíamos um pe-

ríodo de sobrevivência, de luta pela libertação económica e pela defesa da nossa soberania frente aos grupos contrarrevolucionários armados pelos Estados Unidos. Isso durou muitos anos, até 1976.

“A chamada democracia dos regimes anteriores, até à vitória da revolução, contentava-se em ter vários partidos, não importando quem governava. Nunca se produziam mudanças básicas para o povo. Como disse uma vez Che,

*‘daba lo mismo Juana que su hermana’* (dava no mesmo Joana ou sua irmã). Os partidos faziam uma farsa de democracia, através de eleições que eram realmente ridículas e escandalosas: compra de votos, roubo de urnas, etc.

“Democracia – adverte o presidente da Assembleia Nacional – não se resume aos partidos. Trata-se, além disso, de resolver os problemas da educação, da saúde pública, do trabalho para o operário, de ampla liberdade para todo o povo trabalhador e de fazer o país superar o subdesenvolvimento. Foi isso que compreenderam todos os partidos e grupos políticos que lutaram pela revolução, ao se reunirem para constituir um partido único. Foi uma etapa histórica percorrida pelo Movimento 26 de Julho, encabeçado por Fidel, o Movimento Estudantil 13 de Março, o Partido Socialista Popular e a Juventude Socialista, ao se fundirem num só partido. E assim surgiu o Partido Comunista de Cuba.”

Bravo explica que, com a institucionalização da revolução e a organização do Poder Popular, “tratámos de descentralizar ao máximo os problemas da administração e da direcção. Basta um exemplo: quando o plano de economia chega à Assembleia Nacional, discutem-se os seus princípios gerais em todos os níveis, nos municípios e nas províncias, daí a possibilidade de se recolher todas as opiniões e de se incluir temas específicos que são do seu interesse. Às vezes, surgem discordâncias entre as províncias, mas não se trata de grandes contradições”, assinala Bravo, apontando as diferenças em relação às democracias representativas clássi-



B. BISSO

Flávio Bravo: “temos tratado de descentralizar ao máximo os problemas de administração e de direcção”

cas, onde as divergências surgem entre os partidos e onde cada um defende os seus interesses ou concepções sectoriais.

"A Assembleia Nacional tem uma estreita relação com os poderes populares das províncias e municípios. Eu mesmo participei do Conselho de Ministros e continuei integrado da mesma forma como quando era vice-presidente desse órgão. A compreensão dos problemas do país produz uma união quase física entre o governo e o parlamento, o que é muito importante. A Assembleia Nacional participa activamente da elaboração dos projectos de lei dos diversos ministérios, e chega até a elaborá-los nas comissões permanentes, que se reúnem durante dois períodos ordinários anuais e têm tantas sessões extraordinárias quantas as circunstâncias exigam."

Duas leis de extrema importância foram aprovadas pelo parlamento cubano: a do novo Código de Trabalho e a de Moradia. Sobre a primeira, o presi-

dente da Assembleia Nacional lembra que "foi discutida de baixo para cima. A elaboração do projecto demorou bastante tempo e em seguida foi levado às massas trabalhadoras: mais de 4 milhões de trabalhadores, reunidos em 52 mil assembleias de base, participaram da discussão do projecto, o que permitiu que lhe fossem feitas modificações muito interessantes. Creio que o nosso Código de Trabalho é um orgulho para os trabalhadores da América Latina".

"A Lei de Moradia, aprovada há seis meses, permitiu que cada cidadão que viva em casa alugada seja proprietário dela automaticamente, sem que para isso tenha que pagar mais do que já pagava. Teve todo o apoio do povo de Cuba porque hoje vigora o princípio de que todos têm direito a uma casa. É claro que isso depende também das possibilidades do país em construir habitações, um dos maiores problemas que temos. Problema histórico em Cuba, mas já estamos a construir entre 80 a 100 mil casas por ano".

## A estrutura do Poder Popular

Em Cuba, todos os cidadãos maiores de 16 anos, incluindo os membros das forças armadas, têm direito a votar nas eleições de delegados às assembleias municipais do poder popular e nos referendos, e a serem eleitos delegados às assembleias municipais e provinciais. Para ser eleito deputado à Assembleia Nacional do Poder Popular é preciso ter completado 18 anos. O voto é livre e secreto.

As eleições de delegados às assembleias municipais realizam-se a cada dois anos e meio, convocadas previamente pelo Conselho de Estado. No mesmo dia em que se constituem, após eleger os membros dos seus comités executivos, as assembleias municipais elegem por voto secreto os delegados às assembleias provinciais do poder popular. Qualquer um pode ser delegado à assembleia provincial.

O delegado deve reunir-se a cada quatro meses com os eleitores da circunscrição pela qual foi eleito. Nessas reuniões ele presta contas, mediante um relatório escrito, da sua gestão pessoal. Os delegados às assembleias municipais e provinciais podem ser removidos dos seus cargos pelos eleitores a qualquer momento se estes perderem a confiança neles depositada. A remoção é decidida através de voto secreto. Um delegado à assembleia provincial apenas

poderá ser removido pela assembleia municipal que o elegeu.

Em data a ser assinalada pelo Conselho de Estado, as assembleias municipais reúnem-se para eleger os deputados à Assembleia Nacional do Poder Popular.

A Assembleia Nacional do Poder Popular é o único órgão com poderes constituintes e legislativos. É eleito por um período de cinco anos e elege no seu seio o Conselho de Estado, e indica, por proposta do presidente do Conselho de Estado, os membros do Conselho de Ministros.

Por sua vez, o Conselho de Estado é o órgão da Assembleia Nacional que a representa entre os períodos de funcionamento, executa os acordos e cumpre outras funções constitucionais. Tem carácter colegial e representa, internacionalmente, o Estado cubano. Integram-no um presidente, um primeiro vice-presidente, cinco vice-presidentes e demais membros.

O presidente do Conselho de Estado é o chefe de Estado e do governo. (Cargo ocupado pelo comandante Fidel Castro).

O Conselho de Ministros é o órgão máximo executivo e administrativo e constitui o governo da República. Integram-no o chefe de Estado e do governo, que é o seu presidente, o primeiro vice-presidente, os vice-presidentes, o presidente da Junta Central de Planeamento, os presidentes dos Comitês Estatais, o presidente do Banco Nacional de Cuba, os ministros e o secretário do referido Conselho. O Conselho de Ministros presta contas das suas actividades à Assembleia Nacional.

## A Ilha da Juventude

■ A Ilha da Juventude, com 96 mil habitantes e 2.200 km<sup>2</sup>, abriga 23 mil estudantes provenientes de vários países e de outras províncias de Cuba. Dizem que se trata da "ilha mais jovem do mundo". Essa posição actual, de ser uma grande escola, é totalmente diferente daquela que os colonizadores espanhóis lhe haviam destinado originariamente, quando a transformaram num grande presídio aberto: ali eram confinados os patriotas independentistas. Martí foi um deles. Por isso a ilha era também chamada de "a Sibéria de Cuba".

As ditaduras de Machado e Batista herdaram a tradição colonial. Batista criou na ilha um presídio no estilo norte-americano, projectado por norte-americanos e construído por empresas norte-americanas. Nesse "Presídio Modelo", como era chamado, estiveram Fidel Castro, Raúl Castro e outros participantes do assalto ao quartel Moncada. Ali Fidel escreveu "A História me absolverá".

Depois da vitória da revolução decidiu-se mudar o destino da ilha, até então conhecida como ilha de Pinos. A primeira iniciativa foi construir três grandes represas, pois nela não existem grandes rios ou lençóis de água subterrâneas. Com as represas, com uma capacidade para 210 milhões de metros cúbicos, começou o desenvolvimento agropecuário. A principal produção é de cítricos. Existem, actualmente, 12 mil hectares plantados e produzem-se mais de 100 mil toneladas anuais, das quais 80% se destinam à exportação.

Existe também um terminal pesqueiro, cujo principal produto é a lagosta (1.200 toneladas anuais destinadas exclusivamente à exportação). Outra indústria importante é a do mármore. "Todas as colinas desta ilha são de mármore", comentava um dirigente local do partido. A indústria de cerâmica passou também a ser um dos

A cerâmica é uma das indústrias fundamentais da ilha



O "Presídio Modelo": modelo norte-americano

ramos fundamentais da economia da ilha, abastecendo todo o país. A Ilha da Juventude é auto-suficiente em carne, hortaliças, leite e ovos. A carne é proveniente de aves, porcos e pescado. Parte das hortaliças destinam-se à indústria e exporta-se massa e molho de tomate, embora a principal produção continue a ser dirigida ao autoconsumo.

Em 1959 havia na ilha mais de 11 mil habitantes. Para desenvolver o programa económico da revolução foi necessário levar força de trabalho, constituída nos primeiros tempos em boa parte por jovens chegados de todo o país, que realizavam trabalho voluntário.

Ao mesmo tempo foram-se construindo escolas secundárias e pré-universitárias, baseadas no princípio da ligação do estudo ao trabalho, no caso, à produção agrícola. "No ano passado, formaram-se quase 11 mil crianças, filhos de trabalhadores locais, número superior aos habitantes da ilha em 1959", explica o presidente do

Produção de cítricos: 100 mil toneladas/ano



## Partido na Ilha da Juventude.

Outro dado interessante é ser na ilha que se registram os mais altos índices de produtividade e de produção para exportação por habitante do país. Em relação ao quinquénio anterior, a produção entre 1981 e 1985 aumentará duas vezes.

## Escolas para o Terceiro Mundo

A Ilha da Juventude tem 19 escolas com 500 alunos cada, destinadas exclusivamente a receber estudantes do Terceiro Mundo. Eles vêm de países como Angola, Moçambique, Sara Ocidental, Nicarágua, Namíbia, países que por estarem ainda na etapa da luta de libertação, ou nos primeiros anos do seu processo revolucionário (e, em geral, submetidos a agressões externas), não podem desenvolver eficientemente o estudo secundário e pré-universitário.

Visitámos a escola da Namíbia, à qual foi dado o nome de um mártir da independência, Hendrick Witbooi. Os alunos haviam preparado uma recepção com cantos e danças folclóricas do seu país. Uma das jovens, falando em espanhol, dá-nos as boas-vindas e relata a sua vida na escola. Mais tarde soubemos que era Andeline Nujoma, filha de Sam Nujoma, presidente da SWAPO, o movimento de libertação da Namíbia. Através dela soubemos que uma grande parte dos jovens que ali estudam são sobreviventes do massacre de Kassinga, ocorrido no final dos anos 70 no sul de Angola, quando um comando sul-africano invadiu um dos campos de refugiados namibianos.

Depois de percorrer a escola, os jovens teatralizam o massacre, representando o horror que viveram, as mortes dos seus familiares, o abandono. E cantam músicas revolucionárias nas suas línguas nativas.

Converso com Ayleen, que está em Cuba há sete anos, frequentando essa escola. Conta que não sabe se ainda tem família. Dos seus pais mais próximos — que viviam com ela em Kassinga — ninguém se salvou, ou pelo menos não se conhece o paradeiro de nenhum. Dos que haviam ficado no território namibiano nunca soube mais nada; estão isolados pela ocupação sul-africana. Ela espera ficar em Cuba até terminar o curso de medicina. Até lá, espera que a Namíbia já seja independente para que possa voltar à pátria e exercer a sua profissão. Ayleen fala espanhol, inglês e a sua língua materna, o kwanhama. Quando chegou a Cuba, tinha 10 anos. Do massacre só se lembra que ao ouvir os aviões fugiu e escondeu-se num bosque.



Na escola "Hendrick Witbooi" (acima) estudam os sobreviventes do massacre de Kassinga, que foi teatralizado (abaixo). Ayleen, uma das jovens, (à esquerda) não sabe se os seus familiares estão vivos



## Federação de Mulheres Cubanas

# “A sociedade foi mudando”



*A incorporação da mulher na produção foi uma das conquistas da revolução: actualmente, 37% da força de trabalho e 46% dos dirigentes sindicais são mulheres*

**A** Federação de Mulheres Cubanas (FMC) foi fundada em 1960, pouco depois do triunfo da revolução, e conta actualmente com quase três milhões de filiadas, 80% da população feminina com idade superior a 14 anos. Vilma Espín, dirigente que participou com Fidel Castro e com os combatentes do “26 de Julho” da luta armada contra Batista, é a sua presidente. A Secretaria Geral está a cargo de Dora Carcagno.

“Antes da revolução — explica Dora —, havia poucas organizações de mulheres; as mais importantes eram as do partido marxista e a do ‘26 de Julho’. Em 1960, ia ser realizada uma conferência no Chile, para a qual trabalhámos para levar uma delegação unitária de 100 mulheres. Foi esse o embrião da nossa Federação.

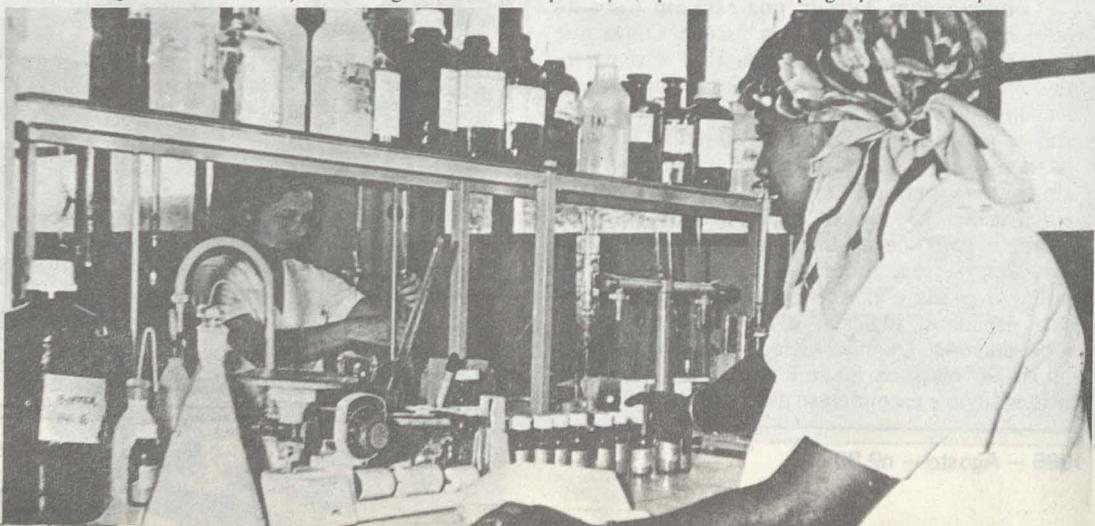
“O objectivo fundamental da FMC é não só apoiar a revolução, como também procurar o de-

senvolvimento cultural da mulher, uma questão tipicamente feminina, já que os mais altos níveis de analfabetismo no nosso país ocorriam entre as mulheres. Por outro lado, havia prostituição e era necessário reabilitar essas pessoas. A existência de um sector doméstico sem qualquer legislação que o protegesse era outro problema. Todas elas foram ajudadas no sentido de se matricularem em escolas, cursos de dactilografia, etc. Muitas tornaram-se funcionárias bancárias. Outro trabalho importante em que nos empenhamos foi o de criar creches para as crianças.

“Um dos nossos objectivos era integrar a mulher na produção. Apesar do desemprego e subemprego que havia no país, a mulher foi integrada no trabalho. A FMC sempre manteve uma estreita ligação com o movimento operário. O Comité Nacional da Federação pertence à direcção da Central dos Trabalhadores de Cuba (CTC).

“De início, houve algumas reservas por parte de dirigentes da revolução, sobre o sentido de se criar uma federação de mulheres. Explicámos que, dado o nosso estado de subdesenvolvimento, era necessário trabalhar como federação para tratar dos problemas específicos da mulher. Mas, desde o início, sempre ficou claro que os problemas enfrentados pela mulher cubana não derivavam da atitude do

“Um dos objectivos da Federação era integrar a mulher na produção, apesar do desemprego que havia no país”



homem enquanto indivíduo, mas do sistema.

"Outra das actividades que assumimos desde o começo foram as campanhas de vacinação em larga escala. Rapidamente foram eliminadas a poliomielite e outras doenças que assolavam Cuba nessa época. Criámos as brigadas sanitárias; estruturámos as delegações da FMC nos bairros, nas zonas urbanas e rurais. No início, foram também fundadas delegações nos locais de trabalho, mas com o avanço do movimento sindical fechámos as delegações fabris da FMC. Nós e os CDR (Comités de Defesa da Revolução) somos as duas organizações que trabalham nos bairros. O Partido desenvolve essa actividade nos locais de trabalho.

"Da Secretaria Geral da FMC dependem as secretarias de Organização, Educação, Saúde e Ideológica. Existem ainda aquilo que chamamos de 'blocos', os quais reúnem várias delegações. A esse nível, todas as nossas actividades são voluntárias. As mais activas são as donas de casa, porque passam mais tempo no bairro, já que a mulher que trabalha fora tem que cumprir outras tarefas. Depois, temos o 'município', o qual agrupa vários 'blocos', e as Delegações Camponesas, que são atendidas directamente pelo 'município', sem se juntar aos 'blocos'. A partir dos níveis superiores ao de 'município' os militantes trabalham em regime profissional.

O Comité Nacional da FMC conta com 111 membros, eleitos por voto directo e secreto, assim como os comités municipal e provincial".

#### Os números, 26 anos depois

"Para o IV Congresso da FMC, realizado no ano passado, elaborámos a tese 'A mulher cubana, 25 anos de Revolução'. É uma avaliação sobre aquilo que nos propúnhamos realizar e o que realmente foi conseguido. Alguns números satisfazem, outros não.

"Os maiores avanços ocorreram na área da incorporação da mulher na produção. Em 1959, as mulheres que trabalhavam eram 190 mil; hoje, são um milhão. Destas, 63% são técnicas, a maioria delas com qualificação superior. Do total da força de trabalho do país, 37% são mulheres, além de serem 46% dos dirigentes sindicais. Isto demonstra que a mulher cubana provou estar apta a poder dirigir homens; nos sindicatos, o seu trabalho é por todos reconhecido.

"Existe uma comissão coordenadora de emprego, a nível nacional. A prioridade de emprego é dada às mulheres com filhos e que não têm companheiro, pois não é justo que nesses casos as famílias tenham um nível de vida inferior. O salário médio de uma trabalhadora com essas características é de 184 pesos (equivalente a 184 dólares), mas que duplica com os benefícios recebidos por todos

B. Bissio



Dora Calcagno, secretária-geral da FMC: "a mulher cubana provou estar apta a poder dirigir homens"

os cubanos, como o da renda de casa corresponder apenas a 10% do salário do chefe de família, educação e assistência médica gratuitas, etc."

#### A luta contra o machismo

"No começo, os chefes de pessoal e administradores não aceitavam as mulheres. Foi uma luta difícil. Durante o IV Congresso, constatámos que ainda existem administradores que preferem homens nos postos de trabalho. O nosso sistema de contratação é livre; a escolha cabe ao administrador. Porém, existem mecanismos para que uma mulher que tenha sido preterida apenas pelo facto de ser mulher, apresente queixa e seja atendida. Além disso, Cuba ratificou a Convenção da ONU que estabelece salário igual para trabalho igual.

"A mulher teve que realizar um esforço muito maior do que o homem para se impor. A discriminação que ainda subsiste a nível de emprego foi um dos temas mais debatidos no IV Congresso, no qual o comandante Fidel Castro participou activamente. Temos actualmente 21% de mulheres nas assembleias provinciais, 22% na Assembleia de Poder Popular e 11,5% nos órgãos directivos de base. Vinte e um por cento dos militantes do partido são mulheres e cerca de 17% delas estão presentes no Comité Central. No Bureau Político, temos apenas uma, como membro suplente. No Conselho de Estado, de 32 membros, apenas dois são mulhe-



No IV Congresso da FMC decidiu-se que os pais podem acompanhar os filhos internados nos hospitais

res. (Celia Sánchez e Haydée Santamaría, já falecidas, pertenciam também a esse órgão).

"Avançou-se muito, igualmente, no respeitante às concepções do papel da mulher e do seu comportamento social. Com o tempo, os valores da sociedade foram-se modificando e registaram-se avanços a nível familiar. Há, principalmente, uma geração de jovens que chamou a si as novas concepções. Nos hospitalais, por exemplo, antigamente, falava-se da 'mãe acompanhante' mas nunca do 'pai acompanhante'. A partir do IV Congresso, decidiu-se rever esse conceito, e hoje já se podem ver pais a acompanhar os filhos internados nos hospitais. Nos 'círculos infantis' (como se denominam as creches para crianças em idade pré-escolar), já se vêem pais que vão buscar os filhos e que participam das discussões. É claro que ainda existem casos de pais que lavam as fraldas dos filhos mas que não as põem a secar porque os vizinhos podem ver..."

"O que é mau para o homem..."

"Outra resolução do Congresso foi incentivar a promoção da mulher a cargos directivos. Nesse ponto, não estamos satisfeitas. Queremos que sejam feitas listas de promoções onde a mulher não seja esquecida. Por exemplo, houve um caso onde se pretendeu evitar que uma mulher chegasse a um cargo directivo, porque ela aos 40 anos foi mãe solteira. Mas qual é o problema de uma mulher chegar aos 40 e desejar ter um filho num país onde



ela sabe que a revolução dará tudo ao seu filho e que nunca lhe faltará nada? Por acaso alguém perguntou ao homem que se candidatava ao mesmo cargo com quantas mulheres já tinha mantido relações sexuais? Fidel explicou que o que é mau para o homem, também é mau para a mulher. E o que não é mau para o homem, não é mau para nenhum dos dois. Fez-se uma votação e a candidata obteve 100% dos votos.

"É claro que nós não pretendemos que Cuba fique cheia de mães solteiras. Aliás, um dos problemas que enfrentamos é o elevado número de mães solteiras jovens. Não porque neste país isso seja, em si, um problema, mas porque isso tira tempo à formação de um casal estável, e também, porque um filho, quando o casal é muito jovem, impede ou dificulta os pais de terminarem os estudos, num país onde todo o jovem tem a oportunidade de se educar.

"Em Cuba, o divórcio era grátis. Agora custa 100 pesos. Aqui não existem casamentos por conveniência económica ou porque a mulher dependa do homem. Em Cuba, os casamentos são feitos por amor. São muitos os casamentos e divórcios. O Código de Família estabelece que quem fica com os filhos é quem tem melhores condições para os manter e educar.

"O aborto está legalizado, desde que feito num hospital. O que as autoridades afirmam em relação à vida familiar é que o casamento deve consumar-se quando há responsabilidade para cuidar dos filhos".

# Uma informática dos “subdesenvolvidos”



*Os benefícios da computação e da automatização dos processos industriais são aplicados na solução dos problemas económicos da ilha*

Cuba enfrentou o problema da informática, pela primeira vez, em 1966. Assumiu esse desafio quando tentou adquirir alguns equipamentos de computação e se deparou com as portas fechadas a nível internacional. Washington simplesmente havia advertido de que quem viesse fornecer equipamentos de computação a Cuba seria impedido de manter relações comerciais com os Estados Unidos. Devido a essa chantagem, as empresas do ramo não aceitaram os pedidos de fornecimento cubanos.

Apenas foram conseguidos alguns computadores de segunda e terceira geração, considerados obsoletos na França: o “Iris 25” e o “Iris 50”. Com eles começou-se a trabalhar, numa actividade restrita à gestão administrativa, na Junta Central de Planeamento, em projectos de economia e em estatística. Como forma de superar este problema,

González Manet, especialista cubano em informática:  
“Cuba provou que se pode avançar”

mentos, o computador conhecido como “CID 201”, do Centro de Pesquisa Digital. Com ele, Cuba construía o seu primeiro computador “subdesenvolvido”, em 1971. O interessante do projecto é ele ter sido feito com cerca de 85% de componentes fabricados em Cuba. Paralelamente — e especialmente importante —, desenvolveram-se as linguagens lógicas (*software*) a serem aplicadas nas máquinas. Linguagens que utilizam o idioma espanhol e que estão dirigidas para os problemas específicos de Cuba no campo da economia e dos serviços.

Isto parecia quase impossível de acontecer num país subdesenvolvido. Cuba não podia competir com a IBM, nem com nenhuma das grandes empresas transnacionais de informática, mas provou que podia fazer o suficiente para começar a avançar. Para nós, especialistas, o facto disso ter podido acontecer num país não apenas subdesenvolvido, mas também bloqueado, hostilizado e agredido, adquiria maior significado. Cuba demonstrava ao resto do Terceiro Mundo que é possível fazê-lo, se existirem suficiente vontade política, capacidade de decisão por parte do governo e unidade social.

**Por uma política nacional de informática**

A partir de então, ao mesmo tempo que foram adquiridos alguns computadores no mundo socialista e ocidental, Cuba continuou no caminho do desenvolvimento interno. Daí surgiram outros “CID” até se chegar ao actual “CID 300-10”,

um complexo minicomputador com uma capacidade de memória para 20 milhões de caracteres. Foram-se desenvolvendo programas e Cuba conta actualmente com alguns centros de dados, além de bancos de dados completos. Criaram-se centros de cálculo a nível municipal e regional. Cuba está a construir, no momento, um cabo coaxial nacional, que terá, uma vez terminado, ainda nesta década, 1.800 quilómetros de extensão. Sendo Cuba uma ilha comprida e estreita, é fácil imaginar como esse cabo vai ser a coluna vertebral da comunicação automatizada. Teoricamente, haverá condições para se operar um engenho de açúcar a partir de Havana. Desenvolveu-se, ao mesmo tempo, a automatização dos processos industriais e já existem algumas fábricas, sobretudo os novos engenhos de açúcar, com avançados sistemas de controlo por computador.

Tudo isto permitiu a Cuba desenvolver aquilo que se pode chamar de uma política de informática, voltada fundamentalmente para a solução dos problemas económicos e para o desenvolvimento do país. Hoje, os sectores fundamentais da aplicação da informática estão nos ministérios da Indústria e da Saúde Pública. Entretanto, a informática já começou a ser utilizada também no Banco Nacional e no Hospital Ameijeiras, onde são feitos diagnósticos por computador sobre variedíssimas doenças e quadros clínicos. O computador tem sido usado, igualmente, em áreas como os transportes, comunicações, desenvolvimento ferroviário, etc.

Até 1970, a ideia existente em termos de informática estava restrita aos grandes sistemas. Os minicomputadores não eram considerados como algo de sério e os microcomputadores ainda nem existiam, pois apenas surgiram a partir de 1971. Desde então, o facto de Cuba poder contar com minicomputação nacional — com *design*, material e linguagem próprios — abriu grandes possibilidades ao país e constituiu, de certa forma, um escândalo técnico, já que se registou um avanço num sector que não era considerado importante. Até então, como já foi referido, apenas os grandes sistemas interessavam.

Essa experiência adquirida por Cuba, ainda que limitada, ao lançar-se num empreendimento dessa natureza, foi fundamental e demonstrou ser possível o desenvolvimento da área da informática nos países subdesenvolvidos, que para além de contarem com a cooperação internacional no sentido horizontal devem procurar os seus próprios meios, tal como propõe o Movimento dos Países Não-Alinhados. Cuba provou que realmente se pode avançar, ainda que com passos tímidos e curtos, mas que deram ao país uma enorme segurança; facto que permitiu aos cubanos perceberem cedo a importância e o carácter que a informática ia

adquirir com o passar dos anos. Principalmente, a partir de 1977.

Antes de 1977, ainda não se havia registado nos países da Europa ocidental qualquer conflito laboral relativamente à aplicação da informática nos processos de produção. Os primeiros datam da segunda metade daquele ano, mas apenas se generalizam de um modo mais visível a partir de 1978. A Organização Internacional do Trabalho (OIT) publica em 1980 o relatório *The impact of microelectronics* (O impacto das microelectrónicas), de Juan Rada, especialista chileno exilado em Genebra. O relatório indica que o primeiro impacto da informática é o desemprego estrutural, em grande escala e crescente, afectando a produção, a produtividade, a mão-de-obra e a divisão internacional do trabalho.

Nesse sentido, Cuba começou a adquirir uma experiência precoce, e tem hoje, provavelmente, uma ideia mais clara do que os restantes países do Terceiro Mundo sobre a importância da informática e da sua aplicação concreta nas tarefas de desenvolvimento social e económico.

O INSAC (Instituto Nacional de Sistemas de Automatização e Computação) é o centro formulador das políticas de informática em Cuba. Existem outros institutos relacionados com o desenvolvimento da informática, como o Instituto Superior "José Antonio Echeverría", onde também se formam técnicos e especialistas. O INSAC já ofereceu cerca de 40 programas de curta duração a países da América Latina. Mas os laboratórios de pesquisa do Ministério da Comunicação e as indústrias hidromecânicas levam a cabo igualmente trabalhos desse tipo, ao mesmo tempo que se desenvolvem sistemas e técnicas de cristais.

A visão global de Cuba em relação ao fenómeno da informática é muito promissora para o desenvolvimento do país, inclusive porque também existem perspectivas para a exportação do computador "CID 300-10". Cuba não compete com ninguém nessa área; trata-se simplesmente de projectos de colaboração com alguns países, como a Nicarágua, aos quais fornece equipamentos.

### O exemplo do Brasil

Os governos latino-americanos estão apenas a começar a se dar conta de que caíram numa armadilha. A melhor prova disso foi dada pelo Brasil, ao aprovar uma Lei de Informática, quando se desenvolveu uma intensa luta de classes e de interesses nacionais e estrangeiros. Qual foi a questão fundamental estabelecida por essa lei? Uma moratória de oito anos para a importação de qualquer tipo de tecnologia de informática, visando preservar o mercado interno para as empresas brasileiras. É muito difícil que uma empre-



O minicomputador "CID 300-10" de design e fabricação cubana, software com memória para 20 milhões de caracteres

sa de um país subdesenvolvido possa competir com a IBM, a ITT, a *Control Data* ou a *Xerox*. E é muito difícil também que, uma vez instalados num país esses equipamentos e sistemas, eles possam ser reorientados de acordo com uma função de utilidade pública. A Lei de Informática do Brasil está especificamente orientada não apenas para a defesa do mercado interno como também para a defesa da sua soberania e identidade cultural.

Uma das restrições que essa lei estabeleceu foi o controlo dos bancos de dados estrangeiros, assim como da transferência de dados do Brasil para os Estados Unidos. Os países subdesenvolvidos são exportadores de dados em bruto e importadores de dados processados. Calcula-se que, em 1984, o mercado de venda de dados atingiu cerca de 20 mil milhões de dólares, principalmente dos Estados Unidos para os países da Europa ocidental.

As pressões contra a aprovação da lei foram extremamente fortes, tanto que, no dia seguinte à sua aprovação, os representantes das empresas norte-americanas IBM, *Texas Instruments*, *Hewlett Packard* e *Control Data* anunciaram que sairiam do Brasil levando todo o seu pessoal. Quem estava no poder era ainda o general João Figueiredo, e, embora tenha vetado cerca de 40 artigos, a lei continuava a ser positiva, pois expressava uma posição de defesa dos interesses nacionais. O Brasil não é um país pequeno: apesar de todas as suas dificuldades, com os seus 130 milhões de habitan-

tes e todos os seus enormes recursos potenciais, não pode ser facilmente manipulado. O Brasil deu uma lição exemplar aos países do Terceiro Mundo em termos de luta pela defesa da identidade cultural e da soberania nacional. ONU

Em Maio de 1984, realizou-se na Colômbia um seminário regional sobre informática e soberania, organizado pelo Gabinete Intergovernamental de Informática, no qual participaram 14 países. As conclusões do seminário foram reunidas num documento denominado "Reflexões de Cali", que criticava directa e nominalmente os Estados Unidos como um dos principais factores do controlo monopolista transnacional da informática a nível mundial. O documento afirmava que o objectivo essencial dos países da América Latina deve ser o de estabelecer contactos entre si visando uma estreita cooperação, em função dos respectivos interesses nacionais.

O resultado da reunião traduziu-se de facto numa tomada de consciência quanto à importância política da informática num confronto com as grandes corporações transnacionais norte-americanas. Este facto, pode ser de grande importância para o futuro da informática na América Latina, na medida em que esses países começem a se dar conta de que é preciso tomar decisões políticas a nível de Estado e dêem os primeiros passos realmente decisivos nesse novo campo, que, desde o início, esteve quase que totalmente monopolizado pelo imperialismo norte-americano. (Enrique González Manet) ●

# 25 anos de hostilidades



*De Eisenhower a Reagan,  
seis presidentes  
norte-americanos têm insistido  
— sem êxito — em desestabilizar  
o processo revolucionário  
liderado por Fidel Castro  
utilizando-se de todos  
os meios, da invasão à  
tentativa de assassinato*

**S**eis presidentes e um quarto de século depois da vitória da revolução, Washington mantém uma atitude tão hostil em relação a Cuba como quando em 1960 Dwight Eisenhower autorizou o início dos preparativos da invasão que um ano mais tarde seria humilhantemente derrotada na Baía dos Porcos.

Mas as ameaças e perseguições promovidas pela administração Reagan nesta década reflectem uma agressividade ainda mais perniciosa e perigosa do que a que caracterizou o comportamento dos Estados Unidos na década de 60. Tratava-se, então, de uma revolução jovem e vulnerável, confrontada com forças políticas e sociais internas hostis. Propor-se o seu derrube era, deixando de lado aspectos legais e éticos, um projecto realista, compreensível no quadro das relações históricas de dominação entre os Estados Unidos e as nações da América.

A revolução cubana é alvo da hostilidade dos EUA desde os tempos de Fidel Castro na Sierra Maestra

## Eisenhower-Nixon (1958-1960)

A hostilidade de Washington relativamente à revolução cubana precede inclusive a vitória do Exército Rebelde. Em 1958, a CIA promoveu uma operação visando impedir o acesso de Fidel Castro ao poder. O apoio de Washington ao cambaleante regime de Batista manteve-se até ao seu colapso. A 3 de Novembro de 1958, o secretário de Estado John Foster Dulles e sua esposa ceavam com o embaixador de Cuba em Washington num gesto de apoio que a imprensa de Havana intitulou "Dulles brinda a Batista".

Em 1959, criou-se na Casa Branca um grupo especial de assessores dedicado à "questão cubana" presidido pelo vice-presidente Richard Nixon em colaboração com Allen Dulles, director da CIA e irmão do secretário de Estado. Juntos convence-

ca Latina e Carafbas.

Na década de 80, a agressão dá-se contra uma revolução consolidada, contra um governo institucionalizado e uma direcção política reconhecida e respeitada pela comunidade internacional. As agressões concretas e retóricas actuais demonstram uma ignorância deliberada das experiências bilaterais e do seu impacto sobre os interesses reais dos Estados Unidos no mundo.





Lyndon Johnson (esq.), tal como Kennedy, tentou várias vezes eliminar Fidel Castro utilizando exilados cubanos em Miami. As fracassadas conspirações causaram sérios danos à população da ilha (dir.).



ram Eisenhower da necessidade de "eliminar Castro e o seu governo comunista o mais rapidamente possível". Em Abril de 1959, durante a primeira visita oficial de Castro aos Estados Unidos, Nixon, depois de se reunir com o dirigente cubano, redigiu um relatório recomendando que "exilados cubanos sejam treinados e armados como força de reserva no caso de haver necessidade de expulsar Castro do poder".

A deterioração das relações foi vertiginosa. As reformas económicas da revolução cubana afectaram de imediato as propriedades norte-americanas. Durante o primeiro ano da revolução nacionalizaram-se hotéis, plantações, engenhos de açúcar e refinarias de petróleo norte-americanos. Em represália, Eisenhower cancelou a quota de açúcar em Julho e impôs o embargo económico em Outubro de 1960. Já nesse ano Cuba recebia quase todo o petróleo da URSS em substituição do abastecimento interrompido pelos Estados Unidos. Enquanto que em 1958, 70% do comércio externo cubano era feito com os Estados Unidos, em 1961, este reduziu-se a menos de 5%.

A ruptura de relações económicas privou Washington de um dos seus principais instrumentos de influência e coerção tradicionalmente usados na América Latina. Quando a União Soviética decide preencher o vazio económico deixado pelos Estados Unidos, garante a sobrevivência da revolução e frustra o impacto da agressão económica. A Washington restou apenas como instrumento de

pressão o uso mais ou menos selectivo do terrorismo, a conspiração e a força militar.

Os métodos adoptados por Washington já durante a administração de Eisenhower são bem demonstrativos. Em Setembro de 1960, enquanto Castro assistia à Assembleia Geral das Nações Unidas em Nova Iorque, um funcionário da CIA e outro do FBI reuniam-se com o *gangster* Johnny Rosseli para avaliar a viabilidade de diversos *complots* para assassinar o chefe de Estado cubano. As tentativas de assassinato continuaram sem interrupção durante a presidência de Kennedy e as duas administrações de Johnson. Os truculentos detalhes dessas operações alucinantes — frustradas umas vezes pela sorte, outras pela eficácia dos serviços de segurança interna de Cuba — tornaram-se públicos através das investigações presididas pelo senador Frank Church em 1975.

#### Kennedy-Johnson (1960-1963)

Durante a campanha eleitoral de 1960, Nixon e Kennedy competiam pelo voto conservador acusando-se mutuamente de serem "brandos com os comunistas". A poucas semanas de ser nomeado pelo seu partido, o candidato democrata recebeu um relatório especial preparado por Allen Dulles onde foi informado dos planos de invasão já bastante avançados e das tentativas também em marcha para liquidar a direcção política cubana.

Os preparativos de invasão já não eram segredo.

Kennedy, entusiasmado pelos eufóricos relatórios anunciando o sempre iminente levantamento anti-comunista, deixou que os planos seguissem o seu curso e incumbiu o seu irmão mais novo, Robert, de supervisionar as operações.

Castro, porém, não descartou de imediato a possibilidade de uma mudança de política. "Não temos ressentimentos sobre o passado — disse — ficaremos contentes com uma rectificação da política dos Estados Unidos em relação a Cuba, mas esperaremos por factos e não por palavras."

Kennedy não cancelou a invasão. A 16 de Abril de 1961, cerca de 1.300 exilados treinados e armados pela CIA partiram da Nicarágua em aviões e navios fornecidos pelos Estados Unidos. O povo cubano esperava-os. Em menos de 72 horas, a aventura havia terminado com um saldo de 150 invasores mortos e 1.200 prisioneiros.

A derrota da Baía dos Porcos não desestimulou os projectos de Washington de liquidar a revolução cubana e os seus dirigentes. Pelo contrário, tornou-se ainda mais importante "derrubar o exemplo cubano" na América Latina.

O novo plano de operações, denominado *Mongoose*, foi elaborado em finais de 1961 e aprovado pelo presidente em Janeiro de 1962. Referindo-se a *Mongoose*, Robert Kennedy disse: "é a prioridade número um deste governo e não se devem poupar tempo, dinheiro, esforços ou recursos humanos na sua realização." Só que ninguém em Washington imaginava que *Mongoose* pudesse desembocar numa confrontação nuclear com a União Soviética.

#### A crise dos mísseis (Outubro de 1962)

O episódio da Baía dos Porcos fortaleceu a revolução e ajudou a consolidar a liderança de Fidel Castro. Mas colocou também em evidência a vulnerabilidade do processo diante de um ataque directo de efectivos dos Estados Unidos.

Em meados de 1962, Cuba e URSS decidiram instalar mísseis armados de ogivas nucleares de curto e médio alcance e 20 mil efectivos de combate soviéticos na ilha caribenha, a 90 milhas dos Estados Unidos. A manobra, detectada durante os meses de Agosto e Setembro pelos aviões de reconhecimento "U-2", alterava substancialmente o equilíbrio estratégico global e dissolvia, de um dia para o outro, um século de hegemonia militar norte-americana na bacia das Caraíbas.

Sobre o ocorrido entre 16 e 28 de Outubro de 1962 entre os Estados Unidos e a URSS, fizeram-se vários relatos. O acordo Kennedy-Khrushchev, que pôs fim à crise, nunca foi definido com precisão. Basicamente, a URSS retira os seus mísseis e tropas e compromete-se a não instalar em Cuba armamento de tipo ofensivo, e, *quid pro quo*, os Estados Unidos comprometem-se a não utilizar o

seu poderio militar directo em acções que visem derrubar o governo revolucionário.

Entre esses dois extremos, descartados no quadro dos acordos de 1962, ficou sempre uma ampla faixa de acções mais ou menos toleradas, no sentido de manter permanente a hostilidade entre Cuba e os Estados Unidos.

A partir de Outubro, *Mongoose* foi desactivado. Durante vários meses foram suspensas as acções de grande envergadura. A política relativa a Cuba foi avaliada no seu conjunto à sombra dos mísseis de Outubro. Em Junho de 1963, Kennedy aprovou o novo plano de ação. A esse respeito, disse Robert Kennedy: "apesar de não acreditarmos que as nossas acções possam derrubar Castro, temos que continuar a fustigá-lo...". O novo plano não procuraria provocar uma insurreição e eliminar o governo revolucionário, em vez disso, limitar-se-ia a "alimentar um espírito de resistência e desavença, que pudesse levar a deserções importantes e a outros subprodutos de instabilidade interna". Porém, não foram interrompidos os planos ainda em marcha sob a condução da CIA visando assassinar Fidel Castro.

Mas a crise de Outubro injectou pela primeira vez uma dose de sobriedade entre alguns dos assessores presidenciais que recomendaram que se tivesse "algum tipo de acordo" com o dirigente cubano. Kennedy concordou e entre Setembro e Novembro de 1963, William Atwood, designado para representar os Estados Unidos na ONU, manteve conversações com representantes cubanos. A 18 de Novembro, segundo Atwood, Cuba foi informada que os Estados Unidos estavam prontos para iniciar negociações formais. A 22 de Novembro, um agente da CIA em Cuba, com o nome de código *Am Lash*, recebia uma caneta especial destinada a envenenar Castro. Nesse mesmo dia Kennedy era assassinado em Dallas. A operação *Am Lash* não foi interrompida até 1965, dois anos depois que Lyndon Johnson se instalou na Casa Branca.

#### Johnson-Humphrey (1964-1968): contenção e agressão

A Aliança para o Progresso,posta em marcha por Kennedy em 1961, começou a ter efeitos visíveis sob a presidência de Johnson. Os seus três componentes essenciais (desenvolvimento, contra-insurreição e intervenção directa) foram também os pilares da política de contenção em relação a Cuba.

Enquanto se fundava o Banco Inter-Americano de Desenvolvimento (BID) e se desembolsavam centenas de milhões de dólares em assistência económica bilateral, mais de dez mil oficiais e oficiais subalternos dos exércitos da América Latina recebiam "cursos" de contra-insurreição auspiciados pelo Pentágono.



Durante quase 20 anos, os cubanos viveram com a atenção virada para o mar, esperando uma nova invasão

A CIA, por seu lado, aumentava drasticamente as suas actividades no hemisfério sul infiltrando governos, comprando ministros, criando e destruindo partidos políticos, sindicatos e organizações estudantis.

"As nações da América não podem nem devem permitir — e não permitirão — o estabelecimento de outro governo comunista neste hemisfério...", disse Johnson a 2 de Maio de 1965, justificando o envio de 23 mil *marines* para a República Dominicana.

#### De Nixon a Carter (1968-1980)

A "carta chinesa" de Kissinger jogada em 1972 com a espectacular visita de Nixon à República Popular da China e o avanço gradual da *détente* entre Washington e Moscovo alentaram esperanças de que este novo clima se estendesse também às relações com Cuba.

Mas o único avanço nas relações bilaterais durante o governo de Richard Nixon foi a concretização de um acordo para controlar a pirataria aérea. Um sequestro, no qual os piratas aéreos ameaçaram explodir o avião sobre uma central nuclear na Florida, impôs o diálogo entre ambos os governos.

#### Gerald Ford (Agosto 1974-Janeiro 1977)

Henry Kissinger sobreviveu ao Caso Watergate. O afastamento de Nixon eliminou o obstáculo pessoal para a busca de caminhos de aproximação com Cuba. A premissa de Kissinger era de que existiam condições para promover o enfraquecimento da aliança cubano-soviética usando como trunfo os benefícios económicos que Cuba tiraria

de uma normalização de relações com os Estados Unidos.

Em Novembro de 1974, Kissinger propôs secretamente a Cuba o início de conversações diretas. Castro enviou dois representantes à série de encontros que duraria um ano. Era a primeira oportunidade de rever a fundo a extensa temática acumulada durante os 15 anos de silêncio. O embargo, compensação por bens expropriados, o estatuto de Guantánamo, presos políticos e reunificação de famílias foram alguns dos temas discutidos.

Kissinger fez concessões simbólicas, mas significativas. Eliminou certas restrições ao comércio entre Cuba e sucursais de transnacionais norte-americanas, forçado em parte pela decisão do governo argentino de vender *Ford Falcons* a Cuba. Os Estados Unidos votaram também na OEA a favor do levantamento parcial das sanções contra Cuba.

A introdução de assessores, equipamento e efectivos militares cubanos em Angola fez com que Ford e Kissinger suspendessem as conversações e congelassem a aproximação. Em Fevereiro de 1976, Ford qualificou a acção cubana de "acto de flagrante agressão" e acusou Castro de ser um "bandido internacional".

As relações tornaram-se abertamente hostis quando, em 1976, dois ataques terroristas executados por exilados cubanos resultaram no afundamento de um barco pesqueiro e de um avião da aviação cubana, deixando um saldo de mais de 70 mortos.

#### Carter (1977-1980)

Com a ascensão de Carter à Presidência, em Janeiro de 1977, reatou-se o diálogo. Carter sus-

pendeu imediatamente os vôos de reconhecimento sobre Cuba e informou Fidel Castro que a retirada das tropas cubanas de Angola não seria pré-condição para reatar as conversações. Castro, por sua vez, referiu-se a Carter com espírito conciliador: "é um homem de princípios morais, com quem se poderia talvez pôr fim a duas décadas de hostilidades."

As negociações começaram em Março, em Nova Iorque, e depois em Havana. Os resultados foram rápidos e concretos. Assina-se o acordo entre zonas pesqueiras e cooperação técnico-científica em Abril; criam-se escritórios de representação nos Estados Unidos sob a bandeira checoslovaca e em Havana, sob bandeira suíça; os Estados Unidos cancelam a proibição de viagens a Cuba e autorizam o gasto de divisas por cidadãos norte-americanos em Cuba; os Estados Unidos começam a conceder vistos a académicos, técnicos, funcionários e artistas em programas de intercâmbio; Cuba anuncia que acatará o acordo sobre pirataria aérea, formalmente caducado; Cuba põe em liberdade cerca de quatro mil presos políticos, incluindo vários cidadãos norte-americanos; os Estados Unidos libertam vários presos políticos nacionalistas porto-riquenhos; Cuba abre o diálogo com a "comunidade cubana no exílio"; Cuba promove uma série de visitas de empresários, académicos, intelectuais e desportistas, estimulando a plena normalização de relações.

Durante o primeiro ano da administração Carter, chegou-se, segundo alguns funcionários que participaram do processo, ao ponto mais avançado da busca de uma relação de novo tipo entre os Estados Unidos e o resto da América. Negocia-se a versão final do tratado Torrijos-Carter e tem início uma intensa movimentação para a sua aprovação no Senado. Washington hostiliza as ditaduras do Cone Sul e da América Central pela sua política repressiva, reduz ou cancela programas de assistência económica e militar e identifica-se com os processos reformistas de linha social-democrata.

A lua-de-mel durou menos de um ano. Em Janeiro de 1978, Cuba envia cerca de 20 mil efectivos para a Etiópia, acto que Washington qualificou de "estreita coordenação" política e militar com a URSS. Novamente as respectivas políticas dos Estados Unidos e de Cuba para a África interrompem a aproximação bilateral.

Os que defendiam a normalização das relações no Departamento de Estado e no Conselho Nacional de Segurança ficaram na defensiva e desarmados perante a reacção da ala dura da administração. Wayne Smith, que havia sido nomeado encarregado do escritório da representação dos Estados Unidos em Havana, atribuía anos mais tarde a res-

ponsabilidade pelo apoio militar cubano ao governo da Etiópia ao oportunismo dos Estados Unidos no corno de África. "Deveríamos ter sido mais cautelosos com a Somália e assegurar-nos de que a assistência militar que lhe concedemos não poderia ser utilizada para alimentar as suas aspirações territoriais no Ogaden." A comunidade africana reconheceu que a ofensiva somali no Ogaden violava o critério, essencial para a manutenção da paz na África, de respeitar as fronteiras herdadas da época colonial.

#### Da "détente" à beira do abismo

A deterioração das relações durante 1978 e 1979 esteve vinculada à percepção – maliciosamente fomentada em Washington – de que os soviéticos ampliavam quantitativa e qualitativamente a sua presença militar em Cuba. A 15 de Novembro de 1978, o Departamento de Estado anunciou que Cuba havia recebido 20 aviões "MIG 23" e que os Estados Unidos retomariam os vôos de reconhecimento sobre o território cubano. Os "MIG 23", segundo as fontes de informação militar dos Estados Unidos, eram adaptáveis para transportar armas nucleares e "violavam o acordo Kennedy-Khruschev de 1962".

1979 foi um ano particularmente importante para a diplomacia cubana que preparava a "VI Reunião de Dirigentes" dos Países Não-Alinhados. Washington atribuiu considerável importância à ascensão de Castro à presidência do movimento. A estratégia dos Estados Unidos consistiu em dar a máxima publicidade ao suposto aprofundamento das relações militares soviético-cubanas para criar uma imagem de Cuba como país alinhado e dependente da URSS e enfraquecer a sua posição no interior do movimento.

Washington anunciou a criação de uma *Joint Task Force* para as Caraíbas sediada em Key West, Florida, e iniciou manobras aero-navais e de desembarque com 1.800 *marines* na zona da base de Guantánamo provocando uma onda de protestos por parte de Cuba, Jamaica, Guiana, Santa Lúcia e Granada.

#### O êxodo de Mariel (Abril-Junho 1980)

Entre os temas de interesse bilateral cubano-norte-americano, a regulamentação do fluxo de entradas e saídas de pessoas em Cuba é talvez um dos mais importantes. Na Florida, mais de meio milhão de cubanos mantêm ainda relações com os seus familiares na ilha. A relativa prosperidade económica acentuada pelos efeitos do embargo económico exerce uma atração magnética sobre sectores sociais importantes em Cuba.

A impossibilidade de manter um fluxo "nor-

mal" no quadro da ausência de relações e da mútua hostilidade contribuiu para criar um impulso emigratório sem precedentes. A pressão acumulada detonada por factores conjunturais explodiu em Abril de 1980, quando em poucos dias dez mil cubanos se exilaram na embaixada do Peru exigindo sair do país. Em menos de dois meses, estimulados pelas autoridades cubanas, 114.475 refugiados entraram nos Estados Unidos.

O êxodo em massa produziu complexos problemas políticos a Carter, contribuindo para a sua derrota para Ronald Reagan; ao mesmo tempo que a derrota do senador democrata pela Florida, Richard Stone, contribuiu para que os republicanos se apoderassem do Senado.

Durante 1980, enquanto Carter se debatia entre os castigos humilhantes do ayatollah Khomeini, uma economia interna cada vez mais fora de controlo, e as acusações de fraqueza e impotência provenientes de Reagan e Bush, os ideólogos e tecnocratas da direita redigiam os "documentos de orientação" para a nova administração republicana.

Em Santa Fé, Novo México, um grupo de militares e académicos preparava recomendações para a América Latina e Caraíbas. As negociações de Carter demonstravam — segundo eles — que com Cuba não se podia negociar. A bem-sucedida "ofensiva cubano-soviética na América Central" exigia respostas firmes e decisivas. O "Documento de Santa Fé" (ver *cadernos* nº 38, Novembro 1981) pedia medidas urgentes claramente "punitivas" contra Cuba, a qual devia ser "castigada" pelo seu comportamento.

Em Washington, um outro grupo de especialistas em informação, o "Consórcio para o estudo de Informações", redigia oito volumes de análise e recomendações para a nova década. Entre elas, a reactivação e legitimação das acções clandestinas no Terceiro Mundo, especialmente na América Central e Caraíbas. No Pentágono e nos war colleges elaboravam-se novas concepções sobre a condução de "guerras de pouca intensidade", propõem-se unidades de infantaria mais leves e de rápido deslocamento, projectadas para guerras de contra-insurreição.

#### Reagan (1981-1985)

A política de Reagan em relação a Cuba tomou forma sob a condução de Alexander Haig. O ponto de partida foi a difusão do *White Paper* visando demonstrar "que a insurreição em El Salvador havia sido gradualmente transformada num caso arquétipo de agressão armada indirecta dos poderes comunistas através de Cuba." O documento foi amplamente difundido na Europa por Lawrence Eagleburger e na América Latina pelo general Ver-



Reagan resolveu transformar Cuba no "bode expiatório" dos problemas da Casa Branca nas Caraíbas

non Walters numa busca frenética de apoio entre os "aliados". O esforço foi um fracasso. O *White Paper* foi desacreditado, e os documentos, na maioria dos casos, não eram mais do que distorções e falsificações. Os europeus e os latino-americanos manifestaram um scepticismo quase total.

Mas a administração em Washington não desistiu. Em vez disso aumentou a sua pressão sobre Cuba em todas as frentes. Haig estimulou rumores no sentido de que "os Estados Unidos estavam dispostos a tomar medidas de carácter militar" contra a ilha para "eliminar a fonte de todos os problemas na América Central e Caraíbas." Moveram-se novas operações paramilitares contra a ilha a partir da Florida onde os campos de treino foram reabertos desta vez com o duplo objectivo de preparar "contras" nicaraguenses e cubanos anticastristas.

A "guerra de nervos" partia da premissa de que outras administrações não haviam feito uso de todos os mecanismos de pressão à disposição dos Estados Unidos contra Castro. Os especialistas discordavam radicalmente. "As ameaças — disse Wayne Smith — nunca tiveram qualquer efeito com Castro, pelo contrário geralmente foram contraproducentes."

Em menos de um ano, o ambiente de hostilidade mútua provocou a crise mais séria nas relações entre os dois países desde Outubro de 1962. Em finais de Outubro de 1981, os cubanos estavam convencidos da iminência de uma invasão ou ataque aeronaval contra a infra-estrutura económica e militar da ilha. As Forças Armadas Revolucionárias e as Milícias foram postas em estado de mobilização geral. A URSS enviou uma parte da sua frota para as Caraíbas, e os Estados Unidos colocaram em estado de alerta diversos componentes do seu aparato militar em torno da área.

Em 9 de Novembro, a situação havia chegado a um nível de tensão tal que o *Pravda* advertiu os Estados Unidos a "se consciencializarem das perigosas consequências" que poderia acarretar

"o início de acções militares contra Cuba". A resposta cubana foi simples: não fazer concessões sob pressão e preparar-se para um conflito armado directo.

### Washington, Cuba, Malvinas, Granada

A crise de Outubro de 1981 sensibilizou um sector importante do Congresso, que se mobilizou exibindo cautela e promovendo a busca de uma certa calma. O perigo de um conflito armado entre as superpotências nas Caraíbas motivou também a acção de outros governos da região. Em Fevereiro, o presidente López Portillo do México fez um apelo ao diálogo paralelo e simultâneo entre Cuba e os Estados Unidos, e entre todas as partes em conflito na bacia das Caraíbas e na América Central.

Respondendo às pressões internas e externas, a administração Reagan autorizou as reuniões entre Alexander Haig e Carlos Rafael Rodríguez no México, e posteriormente entre Vernon Walters e Fidel Castro em Havana. As conversações deram lugar a especulações sobre um descongelamento das relações. Wayne Smith afirma que a administração ignorou e recusou sistematicamente as ofertas de negociação e diálogo apresentadas por Havana e que as posições de Haig e Walters foram redigidas para serem recusadas.

A Casa Branca voltou a insistir na sua política de isolar Cuba diplomaticamente do resto da América Latina e em particular das Caraíbas de língua inglesa. A diplomacia e os serviços de informação de Washington empenharam-se em acirrar tensões. Conseguiram que a Jamaica rompesse relações com Cuba e incitaram conflitos já existentes com a Colômbia, Venezuela e Panamá. Ao mesmo tempo, coincidindo com mudanças de governo de tendência direitista nos mini-Estados das Caraíbas Orientais, Washington fomentou distanciamentos oferecendo dólares e comércio às economias em bancarrota.

O breve e limitado êxito da campanha de isolamento de Cuba foi interrompido bruscamente com o alinhamento de Washington com Londres na guerra das Malvinas. Embora Washington tenha obtido acesso a uma base aeronaval no Atlântico Sul, os seus custos diplomáticos na América Latina foram e continuam a ser substanciais.

A ofensiva de Washington contra Cuba durante o governo Reagan foi concebida globalmente. Constantine Menges, um alto funcionário da CIA, actualmente assessor de Robert McFarlane no Conselho Nacional de Segurança, propôs desencorajar a actividade internacional de Cuba "elevando os seus custos onde quer que ela se manifeste".

Nesse sentido, a política de Washington para

58 - terceiro mundo

a África do Sul, de estímulo à ocupação da Namíbia e às incursões em Angola, assim como o apoio político e logístico a Jonas Savimbi, são também elementos de agressividade contra Cuba. Mas estas pressões não satisfaziam as aspirações de Washington, que procurava desde 1981 uma oportunidade que permitisse "atingir Castro onde lhe doa...". Granada, desestabilizada por Washington durante quatro anos, apresentava uma oportunidade que a equipa de Reagan não deixaria de aproveitar.

Para a administração Reagan, a invasão e ocupação de Granada foi essencialmente uma operação militar e política contra Cuba e a União Soviética, e teve, para Washington, objectivos militares e propagandísticos, tanto para consumo interno como para a sua projecção internacional.

A "Fundação Heritage", um *think tank* (grupo de estudo) ultraconservador de Washington que se comportou como o *alter ego* da ala mais dura da Casa Branca desde 1981, a menos de 24 horas da invasão tornou público um extenso documento analisando as razões da acção militar em curso. "Os Estados Unidos – diz o documento Heritage – advertiram Moscovo e Havana do facto de que terminaram os dias em que ficávamos de braços cruzados olhando como soviéticos e cubanos subvertiam as nações deste hemisfério". E acrescenta o documento: "os Estados Unidos responderão ajudando a restaurar a ordem no seu quintal quando assim o solicitem as nações democráticas da região".

A perspectiva da "Fundação Heritage" foi adoptada oficialmente no "Relatório preliminar sobre Granada" elaborado conjuntamente pelo Departamento de Estado e pelo Pentágono, tornado público pouco antes do Natal de 1983.

A cobertura informativa sobre a invasão de Granada, controlada pelo Pentágono durante a crítica primeira semana, pintou sistematicamente uma imagem de conflito entre os Estados Unidos e Cuba e não entre a superpotência e uma das menores nações do mundo. Esse "quadro de referência" foi aceite sem grandes questionamentos, tanto pelos meios conservadores e liberais como pela opinião pública e pelos democratas e republicanos no Congresso.

A acção em Granada fez temer um ataque directo contra Cuba e Nicarágua e uma intervenção em El Salvador. Isso só não ocorreu porque talvez o momento mais oportuno ainda não tenha chegado.

Em Granada, pela primeira vez em 25 anos de hostilidades, soldados norte-americanos enfrentaram civis e militares cubanos. Ali morreram 45 granadinos, 24 cubanos e 18 norte-americanos. (Gino Lofredo)



**TACV**

TRANSPORTES AÉREOS DE CABO VERDE

SAL / LISBOA / SAL

10º  
ANO

DA  
INDEPENDÊNCIA  
NACIONAL

LIGAÇÃO DAS COMUNIDADES  
CABO VERDEANAS NA EUROPA COM CABO VERDE

HORÁRIO  
6º FEIRA

VR 6 01	PAR/DEP LISBOA	09 05
VR 6 02	CHE/ARR SAL	10 50
	PAR/DEP SAL	13 30
	CHE/ARR LISBOA	19 10

**INFORMAÇÕES E RESERVAS**

R. Joaquim António de Aguiar 69 r/c Telex 16713 / Telef. 656118/9

10 00 LISBOA



**Estamos cá  
como se estivéssemos lá.**

**Somos uma ponte segura  
na cooperação recíproca.**



uma Empresa privilegiada na auscultação directa e no diálogo negociador, preparada e experimentada como via das melhores condições de parceria, que decorrem do planeamento de um grande mercado.

# ANGOLA

O seu estatuto preferencial é um espelho que reflecte as necessidades orientadas e as potencialidades do comércio externo angolano.



**uma experiência  
adquirida  
uma confiança  
reforçada  
no domínio de  
acordos e  
operações  
comerciais e  
no fomento de  
cooperação  
técnica com a RPA.**

Consulte:  
**VESPER • Importação e Exportação, Lda.**  
Av. João Crisóstomo, 16, 3.<sup>º</sup>  
1000 LISBOA • Portugal  
telefs. 54 60 00 18 linhas!  
telex 43688 VESPER P  
43446 VESPER P

Empresa de Capitais mistos  
Luso-Angolana, associada das  
seguintes Unidades Económicas Estatais:

**IMPORTANG U.E.E.**  
Central Angolana de Importação

**EXPORTANG U.E.E.**  
Central Angolana de Exportação

**ANGODESPACHOS U.E.E.**  
Empresa de Despachos Allandegários  
de Luanda

e da  
**COTECO, Sociedade de Cooperação  
Técnica e Comercial, Limitada**



Mais de 1.500 pessoas já foram presas na África do Sul, depois de decretado o estado de emergência

## O apartheid perde o controlo

A maior onda de protestos populares dos últimos 40 anos mostrou que o regime racista já não consegue controlar a maioria negra do país

“O portador da presente . . . está autorizado a entrar na área de . . . . . no dia . . . desde que aceite no local. O portador desta autorização assume total responsabilidade pelos seus actos e está ciente de que a área é perigosa. A polícia da África do Sul não pode garantir a segurança do portador, o qual assume todos os riscos ao entrar numa área considerada em estado de rebelião. A visita a uma região como esta não é recomendável”.

Este é o texto aproximado do documento que qualquer branco ou estrangeiro deve assinar na África do Sul antes de entrar nos bairros-de-lata negros das principais cidades do país, como Joha-

nesburgo, Durban, Port Elizabeth e Cabo. O “passe” dos brancos é na verdade um documento onde a polícia sul-africana reconhece não ter mais o controlo dos bairros africanos, onde desde Setembro do ano passado a população se encontra virtualmente rebelada contra o governo racista do presidente P. W. Botha. O regime do *apartheid* foi inclusive obrigado a declarar em meados de Julho o estado de emergência em 36 distritos sul-africanos na tentativa de conter uma rebelião que já causou mais de 500 mortos, dois mil feridos e 1.400 prisões. Nunca na história do governo racista implantado em 1948, a África do Sul assistiu a um período tão longo e tão

amplo de protestos.

A pressão crescente sobre as leis do *apartheid* não é apenas interna. No final de Julho, a França tornou-se o primeiro dos chamados “grandes” do mundo ocidental a adoptar sanções económicas contra a África do Sul, num momento em que na Europa países como a Holanda, Suécia e Dinamarca começam a reduzir paulatinamente as relações comerciais com Pretória. Até nos Estados Unidos, o governo de Ronald Reagan está sujeito a pressões da opinião pública, e as empresas transnacionais instaladas na África do Sul começam a alterar o seu tradicional envolvimento com o racismo.

Só nos meses de Junho e Ju-

lho, a questão sul-africana mereceu dois debates especiais no Conselho de Segurança, onde a Grã-Bretanha e os Estados Unidos se mostram cada vez mais constrangidos no seu apoio declarado a Botha.

Em Pretória, o governo em vez de recuar ou procurar uma saída conciliatória para a crise, torna evidente um radicalismo cada vez maior rejeitando até contactos com grupos moderados. Reagindo a represálias dos governos europeus, P. W. Botha chegou inclusive a ameaçar a remoção de um milhão e meio de negros para regiões afastadas das cidades brancas, caso um boicote externo provoque um aumento do desemprego entre a população de origem africana. A agressividade do regime do *apartheid* estende-se inclusive aos seus vizinhos, como aconteceu nos recentes ataques a Cabinda, Botswana e na nova invasão do sul de Angola, no final de Junho. Pretória desafiou também a opinião pública mundial ao instalar uma administração provisória na Namíbia no dia 17 de Junho. (Ver *cadernos do terceiro mundo* nº 79, Julho 1985.)

Os principais componentes da crise são, portanto, de um lado a crescente rebelião dos quase 24 milhões de negros, oficialmente considerados cidadãos de segunda classe no seu país; e de outro a intransigência do governo, que se diz representante da minoria de quatro milhões de brancos. Surgem daí duas perguntas: a maioria negra tem condições para transformar os protestos actuais numa insurreição generalizada? E o que pretende o governo branco ao se entrincheirar politicamente?

#### A desestabilização pela base

Na Conferência Consultiva realizada pelo Congresso Nacional Africano (ANC) nos arredores de Lusaka, capital da Zâmbia, no começo de Junho, a



Oliver Tambo, presidente do ANC

maior organização anti-racista da África do Sul traçou como linha básica da sua acção a estratégia de tornar o *apartheid* ingovernável nos bairros-de-lata negros e nos chamados bantustões. Decidiu-se também reafirmar os princípios da Carta da Liberdade, divulgada em 1955 e intensificar os preparativos militares para a autodefesa, anunciando pela primeira vez que alvos brancos não-militares poderão ser atingidos. O resultado da reunião secreta da qual participaram 250 delegados, indicou que o ANC pretende "esquentar" a pressão armada sobre o governo de Pretória, sem no entanto partir para a insurreição geral ou para a guerra aberta.

A organização sofreu e ainda sofre pressões de vários grupos sul-africanos mais radicais para intensificar o conflito generalizado. Mas as decisões da Conferência Consultiva, a segunda durante os 73 anos de existência do movimento, indicam no entanto que o ANC se prepara para um conflito longo. A reafirmação dos princípios da Carta da Liberdade mostram que o Congresso mantém a sua fidelidade ao objectivo de englobar o maior número possível de pessoas na

campanha contra o *apartheid*, sem distinção de cor, raça ou religião. Este objectivo seria alcançado através de uma frente comum, visando restituir a cada sul-africano os direitos civis que foram retirados da população negra, em 1948, data da ascensão dos nacionalistas de extrema-direita ao poder.

A reafirmação do espírito da Carta revela também que o ANC não rompeu com o espírito pacifista que predominou na organização até 1960, quando ela foi colocada na ilegalidade. O desenvolvimento da luta armada surgiu então como a única alternativa viável para sobreviver ao cerco racista, mas o Congresso mantém a sua decisão de abandonar a via militar caso o sistema de "um homem, um voto", seja reintroduzido no país.

Mesmo enfrentando a mais poderosa máquina de guerra do continente africano, os nacionalistas negros registaram nos últimos anos importantes avanços na sua estrutura clandestina. Desde Janeiro, já aconteceram 44 ataques guerrilheiros, ou seja um total igual ao de todo o ano último. E contrariando informações do governo branco, a *Umkhonto we Sizwe* (Lança do Povo — nome da organização militar do ANC) já não depende mais do apoio directo prestado por países negros vizinhos. A maioria das acções guerrilheiras registadas durante este ano teve lugar na província do Cabo, muito longe de qualquer fronteira. Isso tornou evidente que já existem bases próprias situadas bem no interior da área dominada pela minoria de origem europeia.

#### A crise económica

O grande apoio recebido pelos membros da *Umkhonto* surgiu no momento em que a população negra foi empurrada para a rebelião em consequência da crise económica que atinge a África do Sul desde 1983. De acordo

com um relatório de 71 páginas elaborado pela firma *Frost & Sullivan*, dos Estados Unidos, a inflação sul-africana que no ano passado chegou a 13,5% deve alcançar os 18% até Dezembro próximo e atingir 25% até ao final de 1986. O desemprego que está em 13,3% pode chegar aos 15%. Mas especialistas económicos da Cidade do Cabo afirmam que o número de desempregados pode ser bem maior, em torno de seis milhões de negros.

O agravamento das dificuldades económicas da população mais pobre gerou uma grande insatisfação sindical com um aumento de quase 300% no número de greves. Em Novembro do ano passado, aconteceu mesmo uma greve geral de dois dias no Transvaal, um facto inédito nos últimos 40 anos no país. As universidades e escolas negras secundárias estão semiparalisadas desde o ano passado por boicotes periódicos dos alunos, e a organização de massas Frente Democrática Unida (UDF) ampliou consideravelmente o número de adeptos nos sectores mais moderados, diante da violência da repressão policial contra os protestos de rua.

A resistência da maioria discriminada adquiriu no entanto características mais radicais nos bairros negros, principalmente nas cidades do Cabo, Johanesburgo e Durban. O plano do governo de criar administrações regionais com negros moderados para dar uma aparência de participação no poder, é até agora um grande fracasso. Dos pouco mais de 230 conselhos planeados, apenas 40 foram realmente constituídos e menos de 10 continuam em funcionamento.

Os moradores dos bairros negros simplesmente deixaram de pagar renda de casa e taxas de serviço público como água, luz e esgotos. Na região de Lekoa, no Transvaal, nada menos de 16 mil moradores não pagam renda de

casa desde Maio do ano passado. Na mesma área, dez conselheiros municipais negros renunciaram aos seus cargos depois que a população matou dois deles e passou a perseguir os outros acusando-os de cooperação com o racismo. Nas eleições realizadas em Maio, em Lekoa, uma área que engloba bairros como Sharpeville e Sebokeng ninguém se candidatou ao preenchimento das dez vagas.

O caos no sistema de adminis-

uma estrutura própria que torne insustentável a posição do regime de minoria, através de uma luta que deve durar algum tempo, e que deve minar o sistema por dentro.

Segundo os estrategos do ANC, esta alternativa de luta custará menos vidas humanas do que a deflagração de uma guerra aberta, num terreno que não é muito favorável à guerrilha clásica. Mas a organização insiste que é essencial o aprimoramento



Os bairros negros são hoje áreas onde os brancos não podem entrar

trações regionais representa o fracasso total do chamado pacote de reformas introduzidas pelo governo de Botha no ano passado, na tentativa de reduzir os protestos nos bairros mais pobres. O resultado foi de que a odiada "lei do passe" que obriga os negros a ter permissão para entrar nas áreas brancas passou agora a ter uma contrapartida. São os europeus que já não podem entrar nos bairros negros.

Baseado na crescente militância das bases negras, o ANC lançou na sua conferência realizada na Zâmbia um "Apelo à Nação", pedindo que a organização popular autónoma torne o *apartheid* ingovernável. Trata-se de criar

da estrutura militar de autodefesa para fazer com que as *townships* se tornem ingovernáveis.

#### A intransigência branca

O estudo da *Frost & Sullivan*, divulgado em Junho deste ano é sombrio quanto às perspectivas futuras do governo Botha. O relatório afirma que existe uma probabilidade de 50% de que o Partido Nacional seja derrubado do poder nos próximos cinco anos. Até ao final de 1986, as possibilidades são de 35%, ainda segundo a *Frost & Sullivan* e de 30% as possibilidades de ascensão de um regime de extrema-direita.



Os enterros colectivos estão proibidos e os cemitérios negros vigiados

O desgaste do governo torna-se particularmente crítico diante da realização em Setembro de eleições suplementares em cinco importantes distritos brancos, onde os candidatos do Partido Nacional enfrentarão uma violenta oposição dos grupos de extrema-direita ligados ao Partido Nacional Herstigte (Reconstruído) e o Partido Conservador. Ambos são contra as "reformas" promovidas por Botha no sistema do *apartheid*. Tanto o Partido Conservador como o *Herstigte* têm tirado dividendos do fracasso da política governamental de fazer acordos com Moçambique e outros países vizinhos na tentativa de neutralizar o ANC. Botha "vendeu" internamente acordos como o de Nkomati dizendo que eles reduziriam a ação clandestina do Congresso. O aumento da rebelião popular e a intensificação das acções guerrilheiras bem longe das fronteiras da África do Sul desmoralizaram as justificativas governamentais.

Os resultados das eleições suplementares realizadas em Maio

na província de Orange mostraram que o Partido Conservador foi derrotado pela margem mínima de 200 votos. O comportamento do partido entre os brancos de origem *afrikaner*, que constituem 60% do eleitorado sul-africano levaram os meios políticos a acreditar que os conservadores podem eleger entre 40 a 60 deputados num total de 160 nas próximas eleições gerais. Isto significa que o Partido Nacional perderá a maioria absoluta que detém até agora e será obrigado a governar em aliança, pela primeira vez em 30 anos.

A extrema-direita afirma cegamente que apenas com mais repressão é que a crise do racismo poderá ser resolvida. Pensando nas eleições suplementares para o parlamento, Botha resolveu ser ainda mais duro, desafiando tudo e todos para manter no governo uma élite política baseada hoje no chamado grande complexo industrial-militar. E nisto, o Partido Nacional conta com o apoio de Ronald Reagan, para quem interessa aci-

ma de tudo "impedir o avanço soviético na África Austral".

A Casa Branca continua obcecada pela ideia de que é preciso salvar o *apartheid* a qualquer preço, embora uma boa parte das empresas transnacionais norte-americanas já estejam a ceder às pressões da opinião pública internacional e norte-americana visando aumentar o distanciamento em relação ao racismo. Reagan orienta-se por questões de política interna imediata, onde o anticomunismo ainda dá bons dividendos na chamada "maioria silenciosa" norte-americana. Já as transnacionais pensam actualmente um pouco além. A mesma atitude estão a tomar vários governos europeus, à excepção da Grã-Bretanha, que juntamente com os Estados Unidos são os principais parceiros económicos do *apartheid*.

No quadro actual, a situação de P. W. Botha é extremamente difícil. Ele não pode fazer grandes concessões aos negros porque corre o risco de ser derrotado pela extrema-direita e enfrentar dificuldades ainda maiores entre os militares que passaram toda a sua vida condicionados a reprimir, atitudes que dão mostras de estarem pouco dispostos a modificar. Resta-lhe a alternativa de manter a intransigência em níveis crescentes, o que conduzi-lo-á inevitavelmente a um beco sem saída. Na verdade, o presidente sul-africano é hoje um prisioneiro do sistema criado pelos próprios brancos. Observadores políticos em Pretória acham muito difícil a possibilidade de Botha partir para uma coligação moderada, incluindo no governo membros do Partido Federal Progressista actualmente com 27 deputados no parlamento. Um gesto como esse corre os mesmos riscos do projecto de reformas que acabou anulado pelas contradições do próprio governo e pela crescente militância dos partidos e movimentos negros. (Carlos Castilho)

# Sob o signo da fome

A 21.<sup>a</sup> Cimeira de chefes de Estado da OUA aprovou um plano quinquenal de emergência para o combate à fome, preconizando que os Estados canalizem entre 20 e 25% das suas despesas públicas para o sector agrícola

**R**eunida entre 18 e 20 de Julho passado, em Addis Abeba — capital da Etiópia e sede da organização panafricana —, a 21.<sup>a</sup> Cimeira de chefes de Estado e de governo da OUA empenhou-se quase que exclusivamente na análise dos graves problemas económicos e sociais que se abatem sobre o continente. No fim dos trabalhos foi aprovado um plano de recuperação económica que visa superar a actual situação dentro dos próximos cinco anos, e inspirada, em grande medida, no "Plano de Acção de Lagos", aprovado em Abril de 1980, durante uma cimeira extraordinária da OUA convocada expressamente para debater a situação económica africana e as perspectivas de desenvolvimento futuro.

Tal como há cinco anos atrás, foi dada inteira prioridade ao desenvolvimento rural, zona à qual pertence a esmagadora maioria da população africana. O campo é o único sector capaz de gerar uma base estável de acumulação produtiva que atenue as dependências do mundo industrializado e garanta a vida aos 150 milhões de africanos cuja existência está hoje ameaçada pela fome e subnutrição.

Entre as medidas de alcance prático imediato preconizadas pelo plano de recuperação económica de emergência agora aprovado, foram feitas recomendações aos Estados para consagrarem entre 20 a 25% das despesas públicas nacionais para



o sector agrícola. Isso representaria um salto qualitativo importante, pois segundo dados divulgados em Addis Abeba, a média actual não ultrapassará os 10%, sendo em muitos casos inferior a 5%. Foi igualmente preconizado o incentivo aos pequenos agricultores, nomeadamente através do fornecimento de equipamentos agrícolas e adubos

a baixos preços e garantindo a compra da sua produção a preços remuneradores.

Tal como defendia o "Plano de Acção de Lagos" na sua perspectiva de desenvolvimento para o continente "trata-se de generalizar a tecnologia simples e acessível ao campo e de criar as redes de serviços de apoio indispensáveis nas áreas de comercialização, armazenagem, transportes e crédito, bem como orientar a industrialização, hoje concentrada em escoar e transformar os produtos do campo, para a produção de consumos agrícolas indispensáveis ao seu desenvolvimento".

## Lagos: um plano por executar

A generalidade dos chefes de Estado e de governo presentes à 21.<sup>a</sup> Cimeira da OUA reconheceu, de resto, que o "Plano de Acção de Lagos" continua a manter a sua inteira validade e actualidade, defendendo a implementação de medidas concretas com vista à sua aplicação. Alguns foram mesmo mais longe afirmando que o agravamento da situação económica em África fica a dever-se em grande parte ao não cumprimento pelos Estados



Julius Nyerere dá o seu lugar na Presidência da OUA a Abdou Diouf do Senegal, durante a última Cimeira da Organização



Calamidades naturais, como a seca, constituíram obstáculos ao cumprimento do "Plano de Acção de Lagos"

membros das recomendações nele contidas.

Foi, porém, opinião unânime das representações presentes no "Africa Hall" de Addis Abeba que os principais obstáculos ao cumprimento do "Plano de Lagos" residiram no agravamento da crise económica internacional, na deterioração dos termos de troca, na redução das despesas consagradas ao desenvolvimento, nas insuficiências das políticas económicas levadas a cabo pelos Es-

tados africanos, a que se vieram juntar as calamidades naturais, como a seca, a crescente desertificação, os ciclones e as inundações.

Estes factores geraram a progressiva escassez de alimentos e a consequente baixa da produção agro-alimentar responsável pela fome que ameaça 150 milhões de vidas humanas e, em grande parte, responsável também pela existência de 10 milhões de refugiados no conti-

nente.

Por outro lado, segundo certos observadores a comunidade internacional, ao longo destes últimos cinco anos tem-se mostrado muito mais expedita na mobilização de meios de ajuda ao combate à fome do que propriamente interessada em financiar os programas de desenvolvimento apresentados pelos países africanos. "Na África foi imposto um sistema económico que limita a amplitude de utilização dos recursos naturais da região – dizia em 1980 o "Plano de Lagos" – e que a coloca numa camisa de forças, levando-a a produzir o que não consome e a consumir o que não produz, bem como a exportar matérias-primas a preços baixos e em geral declinantes, para importar produtos acabados ou semi-acabados a preços elevados e crescentes. Nenhum programa de libertação económica pode ter sucesso se não atacar o coração deste sistema de subjugação e de exploração.

#### Dívida externa: reunir os credores

A elevada e crescente dívida externa do continente também foi debatida. Segundo dados divulgados durante a cimeira, a dí-

### OUA CONDENA REVOGAÇÃO DA EMENDA CLARK

No discurso durante 21ª Cimeira de Addis Abeba, o presidente José Eduardo dos Santos referiu-se à revogação da Emenda Clark pelo Congresso dos Estados Unidos, afirmando que a medida "deixa as mãos livres ao governo norte-americano para conceder todo o tipo de apoio, incluindo o militar, às forças que combatem o governo legítimo de Angola". O presidente referiu-se a essa revogação como "uma ingerência nos assuntos internos de Angola".

Por sua vez, a Cimeira condenou a revogação da Emenda Clark e denunciou o perigo que tal

medida representa, não apenas para Angola como para toda a África. "Qualquer ingerência na República Popular de Angola – diz o documento da OUA aprovado pelos chefes de Estado africanos – será considerada como uma ingerência contra toda a África".

Com a revogação da Emenda Clark, o Congresso dos Estados Unidos deu sinal verde ao apoio material, logístico e financeiro à UNITA por parte do governo norte-americano. Essa emenda havia sido aprovada em 1975 e proibia a concessão de qualquer tipo de ajuda aos grupos contrarrevolucionários que actuam no território angolano. Em consequência da revogação da emenda, o governo de Luanda decidiu suspender os contactos que vinha mantendo com a administração norte-americana para analisar os problemas da África Austral.

vida externa africana era de 150 mil milhões de dólares em Dezembro de 1983. Um ano mais tarde cifrava-se em torno dos 158 mil milhões de dólares. Até final do corrente ano a dívida externa de África elevar-se-á a 170 mil milhões de dólares, cerca de 60% do Produto Nacional Bruto dos Estados africanos e o equivalente a cerca de quase o dobro do seu actual nível de exportações.

A situação de endividamento atingiu já tal gravidade que levou o presidente Julius Nyerere da Tanzânia, presidente em exercício da OUA até esta 21<sup>a</sup> Cimeira, a afirmar que "a África não pode deixar morrer os seus filhos à fome só porque tem de pagar as suas dívidas". Nos últimos anos, os empréstimos concedidos ao continente destinaram-se na sua maioria a pagar os juros e as amortizações de empréstimos anteriores, com total paralisação dos investimentos produtivos.

O plano de recuperação económica de emergência bem como a declaração política aprovados no final da 21<sup>a</sup> Cimeira da OUA afirmam textualmente que "os países do continente estão dispostos a pagar as suas dívidas", desde que as condições para o fazerem estejam ao alcance das suas possibilidades. A Cimeira defendeu a realização de uma conferência internacional que junte a uma mesma mesa os países do continente com os principais países e organizações credores, como o FMI e o Banco Mundial. Os países africanos em matéria de cooperação financeira aspiram a conseguir "períodos mais longos de reescalonamento das dívidas, moratória de cinco anos para o reembolso de juros, transformação de alguns empréstimos em financiamentos a fundo perdido, bem como a concessão de novos créditos a juros bonificados que permitam o arranque de programas de desenvolvimento já aprovados".



Delegados à 21<sup>a</sup> Cimeira (foto acima), acolhem o novo presidente da organização. Mohamed Abdelaziz, presidente da RASD (na foto à esquerda acompanhado do presidente Mengistu) foi eleito para uma das oito vice-presidências



#### A cimeira de concórdia

Ultrapassados ou apaziguados os problemas políticos que nos anos anteriores geraram profundas e acaloradas divisões — como foram as questões do Sara Ocidental e do Chade —, a OUA encontrou de novo nesta sua 21<sup>a</sup> Cimeira a serenidade e unidade necessárias à sua própria afirmação como organização respeitada na cena internacional. Apenas dois países estiveram ausentes: Marrocos que abandonou a organização em virtude da OUA ter aceite a Repúbl

ica Árabe Sarauí Democrática (RASD) como membro de pleno direito durante a anterior cimeira e o Zaire por solidariedade para com as pretensões marroquinas.

Por outro lado, a discussão de um tema que a todos toca tão profundamente, como é o da dramática situação económica e social em África, era também propício ao relançamento da OUA como grande forum de unidade a nível de todo o continente.

Logo no início da reunião de chefes de Estado e de governo, no dia 18, Abdou Diouf, presi-

dente do Senegal, foi eleito o novo presidente da OUA, sucedendo a Julius Nyerere da Tanzânia. Juntamente com o novo presidente, foram escolhidos oito vice-presidentes: os chefes de Estado do Botswana, Benin, Congo, Sudão, RASD, Libéria, Guiné-Equatorial e Malawi.

No final da reunião foi também possível ultrapassar um impasse que se mantinha há pelo menos dois anos em torno da eleição do novo secretário-geral da organização (que substitui o diplomata Peter Onu, que exercia o cargo interinamente desde 1983). A escolha recaiu sobre o ministro dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação do Níger, Ide Oumaron, que disputou o lugar com o ministro dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação Internacional do Mali, Alioune Blondin Beye.

Entre as resoluções também adoptadas figuram ainda a do apoio expresso à realização da



Sipa Press

Peter Onn, antigo secretário-geral da OUA, ocupava o cargo interinamente desde 1983

Conferência ministerial dos Não-Alinhados, a realizar em Luanda em princípio de Setembro próximo e a adopção do português como língua de trabalho da OUA por proposta dos "cinco" países

de expressão oficial portuguesa.

Não obstante os atrasos verificados nas cotizações de muitos países africanos e dos 15 milhões de dólares que 33 dos países membros deviam em Julho último ao comité de libertação — criado para apoiar e financiar os movimentos de libertação da África Austral, SWAPO e ANC —, muitos foram os Estados que anunciaram a sua disposição de contribuir para o fundo especial de ajuda urgente para a luta contra a seca e a fome em África, criado na anterior cimeira e até agora carente de fundos. Edouard Saouma, director-geral da FAO (Fundo das Nações Unidas para a agricultura e a alimentação) propôs inclusive perante o plenário de chefes de Estado e de governo a realização de uma sessão especial da Assembleia Geral da ONU destinada à criação de um fundo internacional de solidariedade para com o continente africano. (B.S.) •

## CONSTRUTORA DO TAMEGA LDA

EMPREITEIROS DE OBRAS PÚBLICAS E CONSTRUÇÃO CIVIL

Barragens de terra, de enrocamento  
e em betão

Aeroportos e bases aéreas

Arruamentos, estradas e auto-estradas  
Edifícios industriais, etc.

Refinarias para a indústria petrolífera  
Sistemas de abastecimento  
de água e saneamento  
Canais de irrigação



Avenida Defensores de Chaves, 41-2.<sup>o</sup>  
Telefs. 54 38 63-53 35 76-54 64 87-53 79 87  
Telex 12812 • 1094 Lisboa Codex

Apartado 9  
Telefs. 4 20 76-4 22 77-4 22 78  
Telex 22607 • 4600 Amarante

Caixa Postal 1328  
Telefs. 2 52 82-3 08 76-3 08 79-3 08 85  
Telex 6423 Maputo

# A ZANU consolida o poder

A vitória do partido do primeiro-ministro Robert Mugabe aumentou o seu controlo sobre o parlamento e abriu caminho para mudanças constitucionais

**A** esmagadora vitória obtida pelo Partido ZANU-PF (União Nacional Africana do Zimbabwe-Frente Patriótica) nas eleições de começo de Julho deu ao primeiro-ministro Robert Mugabe uma maioria de 76,7% dos votos do eleitorado. Além de consolidar a hegemonia do partido governamental desde a independência, em 1980, as últimas eleições mostraram uma tendência para a polarização tanto dentro do eleitorado negro como entre os brancos. Mas as consequências do primeiro acto eleitoral desde o final do colonialismo são bem mais amplas do que a modificação das relações de força dentro do parlamento zimbabwense.

A vitória da ZANU-PF deixou a ZAPU (União Popular Africana do Zimbabwe) como o único partido negro de oposição com alguma força eleitoral. A influência da ZAPU, nominalmente ainda dirigida por Joshua Nkomo, limita-se no entanto à província de Matabele, onde o partido elegerá todos os seus 15 deputados. No resto do país, os candidatos de Nkomo foram derrotados, inclusive nas províncias de Midlands e Mashonaland.

Por seu lado, o ultraconservador antigo primeiro-ministro racista Ian Smith obteve 15 dos 20 lugares reservados aos brancos, derrotando o Grupo Inde-

pendente, que representa a tendência moderada do eleitorado de origem europeia.

O surpreendente desempenho da Aliança Conservadora (CAZ) de Ian Smith apanhou de surpresa a maioria dos observadores políticos em Harare que acreditavam num crescimento do Grupo Independente. A vitória de Smith foi imediatamente encarada como uma derrota do governo de maioria negra.

No entanto, uma análise mais aprofundada pode apontar na direção oposta. O Grupo Independente é formado basicamente

por sectores económicos ligados às grandes empresas e ao capital exportador e financeiro, que desde a independência recebeu um tratamento preferencial por parte do governo. Passado o pânico e as incertezas que se seguiram logo após a ascensão de Mugabe, houve uma acomodação dos empresários brancos, cujos dirigentes mais influentes passaram a apostar numa colaboração construtiva com o governo, embora discordando da plataforma socialista da ZANU-PF. Mas o Grupo Independente não soube articular-se como partido político e acabou por se comportar mais como um grupo de interesses, do que como força eleitoral.

### O voto branco

Menos de 40 mil brancos, dos quase 160 mil residentes no país, votaram nas eleições separadas, que aconteceram alguns dias antes da votação dos negros. Este foi provavelmente a última vez que os brancos do Zimbabwe gozaram dos privilégios especiais



A ZANU-PF é a força hegemónica do país à excepção de Matabele



Mugabe considerou o resultado das eleições como uma traição dos brancos

concedidos pelo Acordo de Lancaster House, que garantiu a independência do país. Pelo Acordo, os brancos apesar de formarem apenas cerca de 6% da população, ocupam 20% dos lugares do parlamento. Este privilégio acabará no início da década de 90, quando Lancaster House deixará de vigorar, o que fará com que no futuro a representação de origem europeia baixe para apenas um ou dois parlamentares.

Sabendo que os seus privilégios só vão durar mais cinco ou seis anos, os membros do Grupo Independente passaram a apostar numa colaboração com o governo na tentativa de manter o controlo sobre 60% da economia do país. De certa maneira, não deram importância aos votos, e com isso deixaram o campo livre para o ultradireitista Ian Smith, que surgiu como o grande vencedor nominal entre os eleitores brancos.

O resultado dessa eleição criou assim uma situação que pode favorecer duplamente o governo de Mugabe. A vitória de

Smith e da sua Aliança Conservadora do Zimbabwe (CAZ) entre os eleitores de origem europeia vai criar de imediato problemas para a ZANU-PF, mas a médio prazo significa o "canto do cisne" dos velhos racistas, muitos dos quais já vivem no exterior, como é o caso do antigo ministro dos Negócios Estrangeiros do governo Smith, P. K. van der Byl. Velho defensor do racismo e do regime de minoria branca, Van der Byl passou quase todo o último ano tratando da sua plantação de uvas na África do Sul e ao ser questionado sobre esse facto, durante a campanha eleitoral, quando disputava uma vaga pelo distrito de Mount Pleasant, admitiu sem maiores escrúpulos que tinha estado a passear e a cuidar da herança da mãe.

O partido de Smith, que inicialmente se chamava Frente Rodesiana, mais tarde Frente Republicana e, após perder vários deputados entre 1981 e 1985, adoptou a designação de Aliança Conservadora do Zimbabwe, representa hoje o sector mais saudista dos brancos. Entre eles

encontram-se os integrantes da classe média baixa, fazendeiros médios e comerciantes. Na sua maioria são cidadãos de origem europeia que têm medo de perder o que possuem. O grupo mais intelectualizado e os grandes empresários e fazendeiros ligados à exportação romperam com Smith, depois de constatarem que o velho líder da rebelião branca é demasiado reaccionário para representar a alta burguesia de origem europeia, num momento em que esta procura penetrar ao máximo no governo como forma de assegurar os seus privilépios.

A vitória da CAZ surpreendeu os políticos do Zimbabwe. A falta de perspectivas políticas para Smith é tão evidente que muitos acreditaram que os brancos teriam a visão suficiente para apostar no futuro em vez do passado. Mas o medo falou mais alto. Agora, a única possibilidade dos conservadores ganharem um novo alento reside num eventual descontrolo do governo diante das provocações que certamente virão. Smith sabe que não tem nada a perder, porque o seu caso político estará selado no momento em que Lancaster House se transformar em passado. Restam apenas mais cinco anos para que homens como P. K. van der Byl, que outrora juravam que "nem daqui a mil anos haverá um governo de maioria negra no país". A propósito, o antigo ministro dos Negócios Estrangeiros do regime rebelde perdeu as eleições no seu distrito, onde apenas conseguiu a insignificante soma de pouco mais de 500 votos entre os eleitores brancos.

#### As mudanças constitucionais

Mas, a derrota dos independentes pode no futuro ser útil ao governo. Eles continuam influentes no terreno económico e nas finanças, mas mostraram-se vulneráveis no terreno político. Se tivessem vencido as eleições

provavelmente teriam condições para se transformarem numa força capaz de criar sérios embargos a Mugabe, já que tentariam impor a sua orientação liberal e capitalista a partir de uma posição privilegiada de sócio ou aliado. Seria mais difícil para a ZANU lidar com políticos e empresários cujas diferenças com o governo são mais sutis do que o conservadorismo de Ian Smith.

A primeira reacção de Robert Mugabe à vitória da CAZ foi de grande irritação. O primeiro-ministro encarou como um acto de traição dos brancos, o voto dado ao ex-líder racista, depois da moderação revelada pela ZANU-PF nos seus primeiros cinco anos de poder. Mugabe disse que "daqui por diante será muito difícil a vida dos racistas no Zimbabwe" e garantiu perante uma multidão de 100 mil pessoas logo após a divulgação dos resultados que "nós vamos matar as cobras que se escondem entre nós, porque um *boer* (branco) é sempre um *boer*, e nunca deixará de sê-lo". O primeiro-ministro qualificou os Acordos de Lancaster House como "papel sujo" e prometeu que "o país não viverá muito mais tempo com esta indignidade (os acordos)".

O discurso de Mugabe, certamente muito influenciado pelo clima emocional logo após as eleições, mostrou qual será o tom dos debates logo que o novo parlamento se reúna. Além da radicalização do eleitorado branco, o que mais irritou o governo da ZANU-PF foi o facto de o primeiro-ministro Ian Smith ter obtido no seu distrito eleitoral mais votos que todos os candidatos de origem europeia juntos em todo o país.

Segundo Mugabe, "Lancaster House fez com que trinta mil eleitores negros elegessem apenas um deputado, enquanto o mesmo número de brancos elegeu 20 deputados".

Se a radicalização política favoreceu Ian Smith no eleitorado

branco, ela reforçou por outro lado a posição do governo na votação entre a maioria negra. A ZANU-PF obteve 76,7% dos votos dos quase 2,9 milhões de zimbabwenses que foram às urnas na primeira semana de Julho. O resultado marcou um aumento de 13,8% em relação à maioria alcançada nas eleições de 1980, quando o partido de Mugabe conquistou 57 lugares no parlamento.

Os seis lugares adicionais conquistados agora foram consequência das derrotas eleitorais dos demais partidos negros. A ZAPU, de Joshua Nkomo, perdeu quatro deputados, passando de 19 para apenas 15 representantes no parlamento. Por seu lado, o Congresso Nacional Africano Unido (UANC), do bispo Abel Muzorewa, perdeu os três lugares que detinha no antigo parlamento, e o partido do auto-exilado Ndabaningi Sithole conseguiu eleger um deputado, numa vitória surpreendente na região de Chipinge, no sul do país.

O resultado da votação mostrou que a ZANU-PF é hegemó-

nica em todo o país à excepção da província de Matabele, onde a ZAPU elegeu os seus 15 deputados para o parlamento. Mas mesmo nesta província, o eleitorado pró-governo aumentou em quase 5%, apesar de todos os seus candidatos terem sido derrotados. É em Matabele que está localizado o principal reduto de Joshua Nkomo, que deu à campanha eleitoral um carácter nitidamente racial, ao transformar a luta pelo voto numa batalha entre os *shonas* (maioritários em todo o país) e os *ndabeles* (que são maioria na região). É também em Matabele que se tem concentrado a acção dos grupos terroristas ligados a ZAPU que nos últimos dois anos têm atacado fazendeiros brancos, funcionários do governo e militantes da ZANU-PF com o intuito de desestabilizar o regime de Mugabe.

#### A aliança Nkomo-Smith

Não deixa de ser sintomático ter sido em Bulawayo, capital provincial de Matabele, que Ian Smith conseguiu reeleger-se. As-



Smith e Nkomo: apesar do antagonismo prevê-se uma possível aliança



O eleitorado negro votou massivamente a favor do governo enquanto que a minoria branca deixou o campo livre à extrema-direita

sim, a região passou a concentrar o principal foco de oposição ao governo, criando uma situação que tanto a ZAPU como a CAZ certamente procurarão intensificar e exacerbar, a partir de questões étnicas e regionalistas. Este será seguramente o principal desafio do governo a curto prazo, já que Mugabe tem a seu favor, além do aumento de votação do seu partido, uma saudável situação económica. É muito provável uma aliança entre Nkomo e Smith, apesar do antagonismo entre os dois durante a guerra pela independência (Nkomo passou vários anos preso durante o regime branco rebelde). A esta aliança devem somar-se o bispo Muzorewa e Sithole.

Trata-se de uma união hetero-

génea e contraditória, porque no passado os seus protagonistas tiveram divergências radicais entre si. Mas hoje, marcados pelo estigma da derrota política ou do inexorável fim de privilégios raciais (caso de Ian Smith), eles tentam sobreviver juntando as suas forças. O facto de estarem sem perspectivas imediatas faz com que possivelmente venham a tentar todo o tipo de obstrução e provocação, na esperança de que um eventual des controlo do governo ou da ZANU-PF, lhes dê os pretextos e a iniciativa política que vêm perdendo ao longo dos anos. A tarefa mais delicada com que se defronta Mugabe é evitar que os regionalismos e questões étnicas entre shonas e ndabeles desvirtuem a dis-

cussão em torno do confronto político-ideológico que tende a radicalizar-se.

A estratégia esboçada por Mugabe logo após as eleições já permite prever que o governo irá concentrar os seus esforços no sentido de eliminar os privilégios dados aos brancos, usando o argumento bastante simples de que a minoria de origem europeia em vez de se integrar nas mudanças pós-independência colaborando com a maioria negra resolveu votar no saudosismo de Smith. O líder da CAZ está intimamente associado com as brutalidades raciais cometidas durante o período colonial, ainda muito presentes na memória da população negra, entre a qual não conta com um mínimo de simpatia. Nem no seio da ZAPU, UANC ou dos outros três pequenos partidos africanos de oposição. A Constituição do Zimbabwe estabelece que, esgotado o acordo de Lancaster House, o voto de 70 deputados negros pode eliminar os privilégios brancos. Assim, faltaria à ZANU-PF apenas mais cinco deputados.

Para conseguir este apoio adicional, Mugabe vai insistir na tese do partido único, usando como argumento os resultados eleitorais de Julho que mostraram uma tendência quase irreversível do eleitorado a favor do partido do governo. O único obstáculo é a tentativa dos partidos oposicionistas em associar a ZANU-PF com os shonas e vincular a hegemonia de Mugabe a um hipotético "cerco à província de Matabele".

Se o governo manobrar com habilidade, poderá atrair facilmente políticos ligados hoje à ZAPU, mas que a cada dia que passa percebem que o seu futuro está comprometido pela associação com Nkomo. Este comprometimento será ainda mais crítico se o antigo aliado de Mugabe na Frente Patriótica, se juntar a Ian Smith e Muzorewa. (C.C.)

**Angola**

# Planos para uma guerra prolongada

O governo de Luanda prepara a reorganização da economia prevendo que as agressões sul-africanas irão durar até ao final da administração Reagan

**N**a cúpula do governo angolano existe uma quase convicção de que a situação de guerra vivida pelo país em consequência das agressões sul-africanas, deverá continuar pelo menos até ao final da administração Reagan, a não ser que aconteça algo de imprevisto. Os indícios fornecidos até agora pela Casa Branca, e a prática diplomática do Departamento de Estado levaram os principais dirigentes do MPLA-PT a descrever da possibilidade de uma *détente* imediata na África

Austral, ou da eventualidade de um acordo sobre a independência da Namíbia, com base na Resolução 435 do Conselho de Segurança das Nações Unidas.

Assim, os responsáveis pelo planeamento económico preparam os estudos para o Congresso do partido, previsto para o final deste ano, tendo como pano de fundo uma quase certeza de que a mobilização nacional contra os inimigos externos deve ser mantida, ao mesmo tempo que internamente devem ser reforçados os

mecanismos de abastecimento e produção. A expectativa de que os "tempos difíceis" vão continuar, está no entanto a ser encarada com uma relativa tranquilidade pelos dirigentes angolanos, que ao contrário do que seria esperado, dão realce ao desenvolvimento de projectos, muitos dos quais já em andamento, em vez de anteciparem medidas de austeridade e contenção.

Angola tem no momento uma situação boa do ponto de vista financeiro, pois detém reservas monetárias calculadas por fontes ocidentais em cerca de 6.500 milhões de dólares. Para um país em guerra e com uma população de aproximadamente dez milhões de habitantes é uma situação quase confortável, comparada com outras nações do Terceiro Mundo, como é o caso dos grandes devedores (Brasil, México e Argentina). Além disso, os reajustes realizados nos últimos cinco anos, tanto na agricultura como na produção mineral e in-



O endurecimento da posição dos EUA mostra que Angola terá pela frente um longo período de guerra

dustrial, permitiram encontrar soluções que, mesmo não sendo ainda completas, já forneceram indícios de que alguns estrangulamentos básicos foram contornados.

A principal evidência de que a situação é quase normal dentro da "anormalidade" gerada pela guerra, está, ainda segundo dirigentes angolanos, nos resultados obtidos pelo novo plano de abastecimento, o qual completa agora o seu primeiro ano de vigência, e faz parte de um projecto previsto para dez anos. O plano começou com a realização de um recenseamento nos locais de trabalho nos principais centros urbanos do país. Logo em seguida foram distribuídos cartões a cada chefe de família estipulando uma ração básica de alimentos a serem fornecidos por supermercados e armazéns, sejam eles públicos ou privados. Os possuidores de cartões foram dis-

tribuídos por diferentes dias para evitar filas de espera enquanto que a quantidade de alimentos foi calculada para atender às necessidades de uma família de cinco pessoas.

#### "Stocks" estratégicos

Para assegurar a distribuição regular de comida, o governo teve que criar um sistema de stocks reguladores para impedir a escassez e com isso desestimular a especulação e o mercado negro. Em Luanda, os stocks são mantidos graças à importação dos géneros mais essenciais, enquanto que no interior, a produção local de alimentos garante que as "prateleiras" continuem cheias. No balanço feito pelas autoridades angolanas, o sistema tem funcionado bem havendo no entanto problemas ocasionais em consequência de actos de sabota-

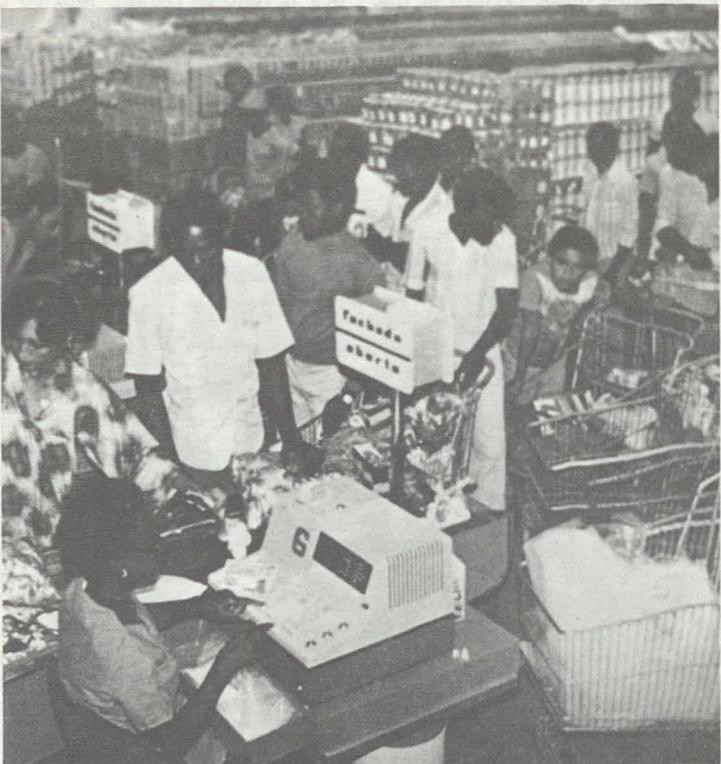
gem ou ataques contra estradas, caminhos-de-ferro e instalações do governo. No entanto, fontes oficiais afirmam que a descentralização na distribuição de alimentos contribui muito para que as interrupções sejam de pouca duração.

Com as experiências colhidas até agora, já está em cogitação uma mudança capaz de resolver alguns problemas surgidos com a fixação em cinco pessoas da unidade familiar básica para efeitos de abastecimento. O próximo passo deverá ser um estudo para fixar o número de agregados de cada família, permitindo que um solteiro receba uma quota menor enquanto famílias mais numerosas terão uma quantidade maior de alimentos. O importante no sistema é que os preços são fixados pelo governo, sejam os comerciantes privados ou não.

Para que o novo sistema de abastecimento pudesse funcionar foi necessário reorganizar todo o mecanismo de comercialização de produtos alimentares. Na época da independência, cerca de 98% do comércio estava nas mãos dos portugueses. Como grande parte desses comerciantes deixou o país depois de 1975, a rede foi desarticulada. A solução de emergência adoptada foi a concentração do comércio em grandes unidades estatais, que acabaram por não dar os resultados desejados, seja por excesso de burocracia e planeamento equivocado ou pela inexistência de quadros. Hoje, o sector de comercialização voltou a contar com a participação de um considerável número de empresários privados. A reorganização já atinge actualmente 12 das 16 províncias angolanas.

#### A estrutura agrária

Mas a distribuição e comercialização de alimentos não teria sido possível sem uma reorganização do sector agrícola e a fixação de uma política de pre-



O abastecimento urbano melhorou com a criação de reservas estratégicas



A agricultura familiar e comunitária foi fortalecida para assegurar o auto-abastecimento no campo

ços compatível com as necessidades do camponês. Hoje, existem em Angola, além das fazendas estatais, cooperativas e pequenas propriedades, as glebas individuais com extensão máxima de um hectare e destinadas exclusivamente ao auto-consumo.

No caso do sector cafeeiro esta estrutura já adquiriu um considerável grau de implementação, tendo como núcleo central as fazendas estatais e as cooperativas, em torno das quais se agregam as pequenas propriedades e as glebas individuais. Estas últimas têm um papel importantíssimo no abastecimento, nomeadamente no interior, onde as mulheres conseguem suprir parte das necessidades familiares graças aos pequenos cultivos e criações, sem terem portanto que recorrer aos supermercados e armazéns. Com isso, o fluxo de alimentos dos grandes centros para o interior ficou reduzido aos produtos não existentes no local.

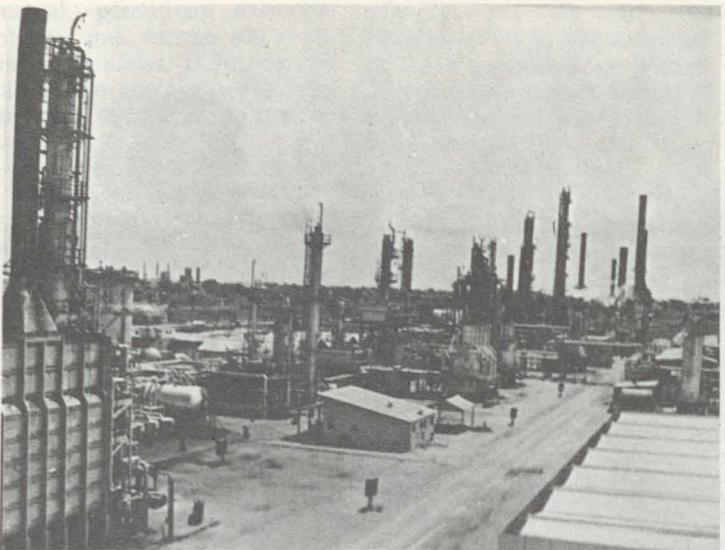
O café, terceiro produto em importância na pauta de exportações, depois do petróleo e dos

diamantes, ainda está com uma produção baixa. A última safra ficou apenas nas 29 mil toneladas, mas existem planos para que a colheita suba a curto prazo para 60 mil e posteriormente para 80 mil toneladas até ao início da década de 90. Só agora o sector cafeeiro começa a se recuperar das perdas sofridas com a desorganização da produção após a independência e dos danos provocados pela ação dos grupos terroristas da UNITA contra instalações agrícolas do governo. Mesmo assim, Angola tem podido cumprir com as quotas da Organização Internacional do Café, graças aos stocks acumulados.

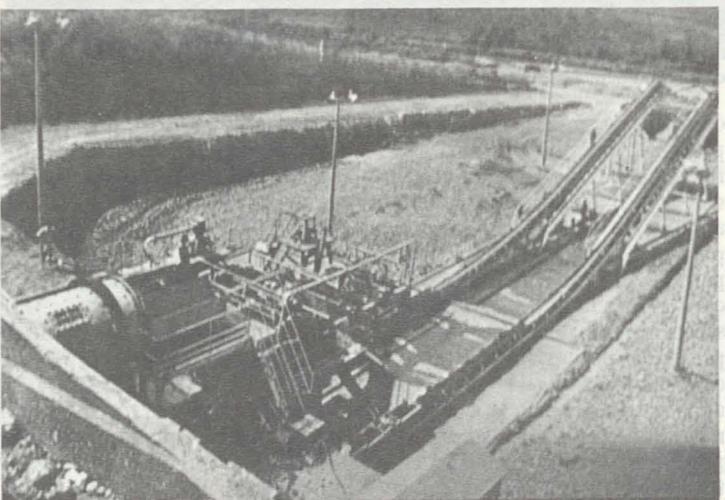
No sector de petróleo, responsável actualmente por 90% das divisas angolanas, a expectativa dos responsáveis do governo é de que as receitas líquidas caiam um pouco em função da baixa dos preços internacionais dos combustíveis. Mas essa redução poderá ser compensada com a descoberta de novos campos petrolíferos como os que estão

sendo pesquisados por várias companhias ocidentais, entre elas a PETROBRÁS brasileira, em associação com a estatal angolana SONANGOL.

Recentemente, os grupos sabotadores enviados pela África do Sul fracassaram na tentativa de destruir instalações petrolíferas na província de Cabinda (ver *cadernos* nº 79, Julho 1985). O ataque já era esperado pelo governo, uma vez que tanto a UNITA como os sul-africanos deram indícios de que os seus alvos principais são os sectores económicos básicos de Angola. Primeiro foi o sector do café, depois os campos de diamantes; o ataque a Cabinda indica que o alvo passou a ser agora as instalações de petróleo. A seleção destes objectivos, segundo as autoridades de Luanda, mostra que os sul-africanos procuram de facto desestabilizar a economia angolana, usando como pretexto a desculpa de atacar bases da SWAPO, o movimento de libertação nacional que luta pela independência da Namíbia.



A economia angolana depende ainda das exportações de petróleo



No sector dos diamantes o governo procura diversificar as vendas

### Diamantes e Lomé III

Na área dos diamantes, depois da ofensiva terrorista contra a região de Kafufo, a produção está a voltar ao normal. A grande preocupação dos angolanos no momento é renegociar o acordo firmado anteriormente com a CSO, uma empresa ligada ao conglomerado mineiro do milionário sul-africano Harry Oppenheimer, e que detém o virtual controlo das exportações de dia-

mantes.

O que o governo vai tentar agora é a diversificação de compradores, numa negociação que se antecipa dura e prolongada, aonde Angola tentará também usar os diamantes como uma espécie de reserva financeira. Os diamantes angolanos estão muito valorizados no mercado mundial porque mais de 80% da sua produção destina-se à joalharia, o que requer pedras de alta qualidade.

Tanto o petróleo como os diamantes não estão entre os produtos incluídos no acordo de Lomé, cujo terceiro tratado acaba de ser subscrito também por Angola. A adesão ao grupo de países ACP (África, Caraíbas e Pacífico) que têm ligações preferenciais com o Mercado Comum Europeu foi justificada por Angola como resultante da necessidade de diversificar os seus contactos comerciais no exterior. Mesmo reconhecendo que Lomé ainda preserva certas cláusulas influenciadas pelo neocolonialismo europeu, os angolanos são da opinião que têm pouco a perder, porque a sua pauta de exportações está concentrada em minerais não contemplados no acordo. Ainda segundo as mesmas fontes, a diversificação não impede certos acordos de *barter* (troca directa) estabelecidos recentemente com o Brasil e anteriormente com a Alemanha Democrática.

Estas mudanças verificadas recentemente na estratégia económica de Angola são explicadas em função da necessidade de enfrentar uma guerra prolongada com a África do Sul e a hostilidade norte-americana. Ministros do governo angolano afirmam que as alterações de rumo não implicam nenhuma mudança de princípios, nem muito menos obedecem a certas ideias veiculadas na imprensa ocidental sobre uma "liberalização" da economia. Um ministro de Angola afirmou que "jornais europeus e norte-americanos desconhecem os detalhes do funcionamento da economia angolana e preferem considerá-la como 100% estatizada, ignorando que o sector privado nunca foi excluído. Assim, quando o sector particular volta a ter um lugar na economia, afirmam que houve liberalização, quando nada disso aconteceu. Eles substituem um cliché por outro, quando o modelo que construíram fica desmistificado pelos factos". (C. C.)

# “O tempo joga contra Marrocos”

A estratégia de construção de “muros” de areia para impedir o avanço da Frente Polisario demonstra o fracasso do rei Hassan II no controlo militar do território

Mohamed Ould Salek, responsável das relações internacionais da Frente Polisario, concedeu-nos uma entrevista exclusiva na qual afirma que o exército de ocupação marroquino está pregado ao “muro”, e que quanto mais este se estende “maiores são as perdas e a hemorragia de meios”. Eis os principais trechos das suas declarações:

*As Forças Armadas Marroquinas (FAR) estão a construir um quinto “muro” defensivo entre Amgala e Zemmour, junto à fronteira com a Mauritânia e possivelmente irão prolongá-lo até Dakhla. Com a estratégia dos “muros”, iniciada em 1980, as FAR têm obrigado a que as confrontações com o Exército de Libertação Saraui (ELPS) se travem cada vez mais longe das vilas e cidades do Sara Ocidental ou das zonas economicamente importantes do território. Como encara a Frente Polisario a situação no terreno militar?*

— A estratégia dos “muros” surge depois do falhanço das FAR em conseguir o controlo de todo o Sara Ocidental.

Marrocos está isolado diplomaticamente. A estratégia de construir “muros” visa demonstrar o seu controlo sobre o Sara Ocidental onde a força das armas passa a constituir a única legitimidade.

Quanto mais os “muros”<sup>1</sup> se estendem, mais as perdas e os meios se multiplicam. Um velho provérbio popular saraui dá-nos a imagem de uma tal situação. Fala ele do “espinho do camelo”: quando um camelo tem um espinho numa pata ele raspa-a no chão e cada vez mais o espinho se lhe enterra; quanto mais ele raspa mais o espinho se lhe espeta. Assim está o rei com a guerra do Sara.

Devido às vitórias diplomáticas da RASD o rei de Marrocos optou pela escalada no terreno, procurando levar as confrontações para perto das fronteiras dos países limítrofes por forma a internacionalizar o conflito. Ele começa a não poder suportar nem o desgaste nem o custo da guerra; o tempo joga contra ele. E as dificuldades económicas e sociais começam a aparecer gerando manifestações violentas que sacudiram todo o país.

<sup>1</sup>Os “muros”, que desde 1980 as FAR vêm construindo, são constituídos por elevações de areia com 2 a 4 metros. À frente dos “muros” propriamente ditos estende-se um vasto perímetro defensivo composto por barreiras de arame-farpado e campos de minas. Distanciados de poucos quilómetros entre si, existem postos de observação dotados de radares e outros meios sofisticados de detecção electrónica. Na retaguarda do “muro” concentram-se vários pontos de apoio dotados de forças de intervenção móvel, canhões de longo alcance, blindados e morteiros. A protecção aérea dos “Mirage” e “F-5” completa este esquema.



A Frente Polisario: negociar na base das resoluções internacionais

*Enquanto os combates prosseguiam, dirigentes da Frente Polisário e enviados do rei Hassan II encontravam-se secretamente. O encontro de Lisboa, de 27 de Janeiro, foi, ao que se sabe, o terceiro. Que pretende afinal Marrocos?*

— Os marroquinos não se mostraram dispostos a encontrar uma solução real; alimentam a esperança de que a cessação da ajuda líbia possa vir a influenciar a posição da Frente Polisário. Avançam com uma proposta de "autonomia interna". A Frente Polisário, por seu lado, reclama negociações oficiais na base das resoluções internacionais.

#### O termo da ajuda líbia

*As relações com a Líbia esfriaram desde que, em Agosto do ano passado, o coronel Kadafi e o rei Hassan II assinaram um tratado de "união" entre os seus dois países. Passado quase um ano após a assinatura desse*

*tratado, que balanço faz a Frente Polisário dos seus resultados concretos?*

— O acordo líbio-marroquino fez cessar toda a ajuda líbia à Frente Polisário. E não se vê o que é que a Líbia tenha ganho como contrapartida...

*A persistir a negativa do rei Hassan II em solucionar por via pacífica o conflito, pensa a Frente Polisário levar a guerra ao interior das cidades marroquinas?*

— Desde 1976, que temos atacado o interior de Marrocos, particularmente o sul.

*Como avalia a política de Marrocos nas zonas ocupadas?*

— Só na cidade de El Aiún, a capital, encontram-se 60 mil marroquinos. O governo de Rabat procura implantar uma política de povoamento. Todas as realizações marroquinas no Sara tão propagandeadas, não apresentam um décimo do necessário para uma população de 120 mil

pessoas e um exército de 120 mil homens. As pequenas habitações que Marrocos constrói são dadas às famílias dos soldados mortos.

A comunidade marroquina no Sara só se mantém a troco de preços privilegiados, um salário duplo para os funcionários, assim como um comércio livre com as ilhas Canárias. De outro modo, ninguém passaria uma única noite no Sara.

Muitos são os oficiais e os administradores que enriqueceram com este comércio e construíram muitas vivendas em Agadir<sup>2</sup>. Esse dinheiro provém dos impostos do Sara sobre os salários.

A maioria das construções pertencem a comerciantes sarauios que já eram muito ricos desde a colonização espanhola e enriqueceram ainda mais à custa do comércio com os países limítrofes. As autoridades marroquinas obrigaram esses comerciantes a

<sup>2</sup>Cidade marroquina do sul.

#### UM JOVEM NACIONALISTA

□ Apesar de contar apenas 35 anos, Mohamed Salem Ould Salek, tem um longo passado em defesa dos direitos do seu povo e da independência do seu país. Ao longo destes dez anos de conflito ele tem desempenhado um importante papel diplomático.

Filho de uma família nómada, oriunda da antiga província de Tarfaya, cedida por Espanha a Marrocos em 1958, ele faz os seus primeiros estudos em Marrocos, no liceu Ben Youssef, em Marrakeche. Um colega de estudos exercerá sobre ele uma influência determinante: El Ouali Mustapha Sayed, o primeiro secretário-geral da Frente Polisário, caído em combate no dia 9 de Junho de 1976.

As reuniões nacionalistas misturam-se à sua vida académica que prossegue no departamento de ciências políticas da Universidade Mohamed V de Rabat. Logo a seguir à constituição da Frente Polisário, a 10 de Maio de 1973, Ould Salek muda-se para a França com o objectivo de trabalhar po-



Mohamed Ould Salek: uma longa experiência na defesa dos direitos do seu povo, apesar dos seus 35 anos de idade

liticamente em favor da causa saraui. Depois da proclamação da RASD é nomeado secretário-geral do Ministério da Informação, passando, a 9 de Outubro de 1978, a desempenhar as funções de ministro da Informação. Na sequência do último congresso da Frente Polisário é destacado para a chefia das relações internacionais do movimento.

investir no Sara, na construção: escolas, mesquitas e outros edifícios. A televisão, diligente, vem dizer à opinião pública marroquina que foi o Estado que os construiu para justificar a miséria no interior de Marrocos...

Um só olhar sobre o enriquecimento dos conselheiros do rei para os assuntos do Sara e das autoridades que se ocupam da questão depressa desvendará os escândalos e cedo encontrará respostas para o facto de alguns defenderm com tanta veemência que o conflito persista.

A população marroquina em El Aiún é constituída por polícias, desempregados e prostitutas que competem em número com o exército estacionado no Sara Ocidental.

#### França: o "lobby" pró-marroquino

*Segundo a Frente Polisario, a França é responsável pelo fornecimento de cerca de 80% do material bélico ofensivo utilizado pelas forças armadas marroquinas no Sara. A Frente Polisario afirma ainda que a França mantém cerca de 250 conselheiros militares junto delas, alguns estacionados em pleno teatro de guerra.*

*Como interpretar essa política prosseguida pelo governo socialista francês quando há muitos anos que o PSF vem defendendo o direito de autodeterminação do povo saraui?*

O governo francês está sob a pressão do lobby pró-marroquino constituído por um grande número de conselheiros que cercam o presidente Mitterrand. O papel e a influência exercidos pelos judeus de Marrocos em torno dos conselheiros de Mitterrand é conhecido. Por outro lado, os interesses económicos de curto prazo de algumas personalidades e a hospitalidade secular manifestada pelos reis de Marrocos também contribuem para o explicar.



*"O governo francês (ao lado, o presidente Mitterrand) sofre a pressão do lobby formado pelos seus conselheiros pró-marroquinos, enquanto a burguesia continua a enriquecer às custas da miséria do povo"*

veniente em ver surgir um Estado saraui já reconhecido pela Organização de Unidade Africana. Uma cooperação proveitosa e com benefícios para todas as partes poderá vir a ser estabelecida com este Estado emergente. O bom senso exige que se estabeleçam relações equilibradas com Marrocos e com a RASD, não podendo um excluir o outro.

#### A diplomacia para o Mundo Árabe

*Após a entrada na Organização de Unidade Africana (OUA) os dirigentes da RASD e da Frente Polisario priorizaram o trabalho diplomático no continente europeu. Na Europa estão alguns dos principais aliados de Marrocos, julga então ser possível demover alguns dos partidos políticos e governos europeus? Julga que o exemplo da Jugoslávia, o único país europeu a reconhecer a RASD, poderá vir a ser seguido por outros países da Europa?*

— Pensamos que os países europeus não têm qualquer incon-

Recentemente uma delegação de alto nível da Frente Polisario visitou vários países do Golfo. Um dos países visitados foi a própria Arábia Saudita, um dos principais financiadores do esforço de guerra de Marrocos. Poder-se-á afirmar que logo a seguir à Europa os países árabes conservadores constituem a segunda das prioridades diplomáticas da Polisario?

— Os países árabes começam a ouvir-nos. Pois se é o próprio Marrocos que mantém encontros

connosco, porque razão não o fariam os países do Golfo...

*As autoridades de Rabat anunciaram recentemente a sua intenção de abrir dez novas embaixadas na América Latina, inclusive em alguns países que reconheceram já a RASD. Como encara esta súbita ofensiva diplomática marroquina na América Latina?*

— Marrocos não dá qualquer importância à África, nem à América Latina; só lhe interessa a Europa. É graças à Frente Polisario que Marrocos parece se dar conta que esses continentes existem! Mas é demasiadamente tarde<sup>3</sup>.

*Tanto o presidente Chadli Bendjedid, da Argélia, como o presidente Habib Bourguiba, da Tunísia, abordaram longamente*

<sup>3</sup>Dos 61 países que já reconheciam a RASD, a Jugoslávia foi o único país europeu a fazê-lo. Trinta são africanos, oito asiáticos e seis da Oceania. Os países latino-americanos que já reconhecem a RASD são: Bolívia, Costa Rica, Colômbia, Cuba, Dominica, Equador, Granada, Guiana, Jamaica, México, Nicarágua, Panamá, Peru, Santa Lúcia, Venezuela e Suriname.



RASD: reconhecida por 61 países

*a questão do Sáara Ocidental com o presidente Reagan durante as suas recentes visitas aos EUA. Pensa que não obstante o apoio económico e militar da administração Reagan ao regime de Hassan II os EUA poderiam ainda contribuir para que seja encontrada uma solução negociada para o conflito?*



A ajuda militar norte-americana ao exército do rei Hassan II fortalece a intransigência e a continuidade da guerra contra o povo saraui

— A ajuda militar norte-americana depois de 1980 desequilibrou totalmente os dados da questão favorecendo Marrocos. Ela veio fortalecer a intransigência e a continuidade da guerra. E hoje parece ser demasiado tarde para encontrar uma solução pacífica que era possível antes dessa ajuda se ter concretizado.

#### Marrocos: fome e dependência

*A Frente Polisario afirma que a guerra que os saraui's travam contra Marrocos é "de desgaste". Que avaliação faz da evolução económica e social em Marrocos? Não o preocupa o facto de, ao fim de todos estes anos de conflito, não se ter gerado em Marrocos um movimento de massas contra a guerra, continuando a generalidade das grandes forças políticas a apoiá-la?*

— Duas revoltas populares (1981/1984) e uma tentativa de golpe de Estado: isso traduz a situação dramática em que vive Marrocos. Se não fossem o sucessivo reescalonamento das dívidas concedido pelo Ocidente e a ajuda incondicional da Arábia Saudita, há muito que não haveria farinha em Marrocos para abastecer a população. É um país endividado, onde nenhum investimento produtivo se realiza. A actual elite política marroquina é uma criação de Hassan II. Ela tem tanto a revolta do povo e do exército como o próprio rei a receia.

Marrocos descobrirá a sua situação de país dependente da Europa e sem alternativas. As suas exportações deixarão de competir no Mundo Árabe e em África. A sua mão-de-obra deixará de lhe poder insuflar as divisas necessárias do exterior, o turismo não poderá continuar a servir de disfarce num país onde há fome.

Marrocos tem a sua revolução pela frente, como muito bem afirmou De Gaulle. (Baptista da Silva/Carolina Quina)

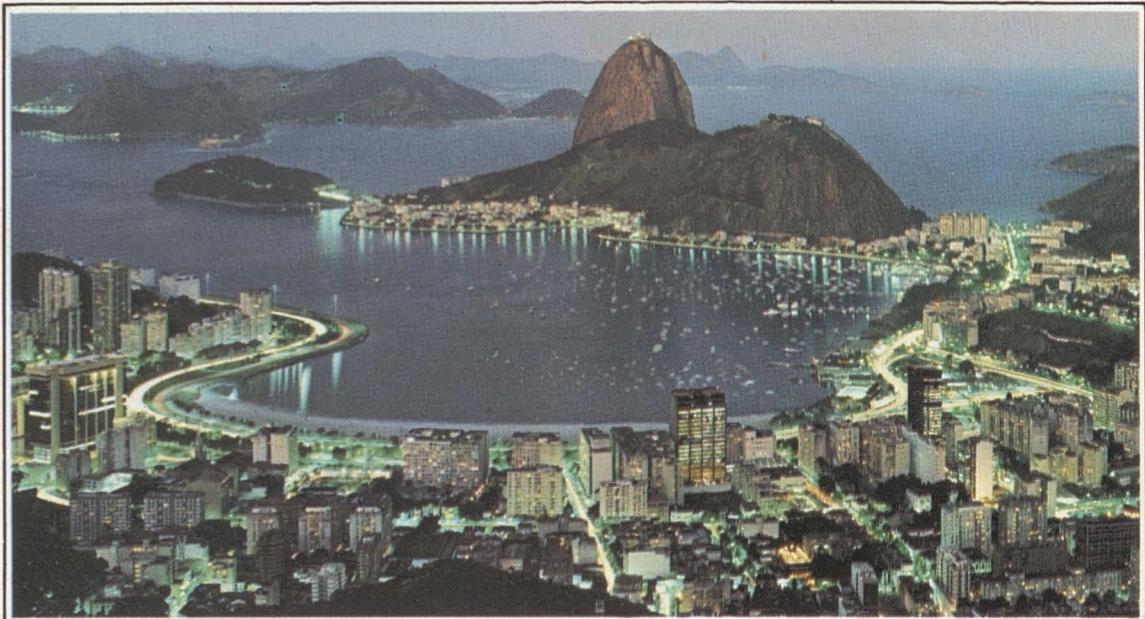


**Os nossos aviões são veículos  
de amizade entre os Povos.  
Não carregam apenas carga,  
transportam solidariedade.**



**linhas aéreas de moçambique**

# O Rio de Janeiro é muito mais que um cartão postal do Brasil.



O Estado do Rio de Janeiro não é só feito de belezas naturais. É, acima de tudo, uma grande oficina de trabalho. Por isso, somos o segundo pólo de desenvolvimento e o maior centro financeiro do Brasil.

Nossas empresas produzem, em escala de exportação, alimentos e bebidas, peles e manufaturas de couro, papel, produtos químicos, plásticos e têxteis, borracha natural e sintética, aparelhos elétricos, produtos metalúrgicos e muito mais. E, além de concentrar o maior número de empresas de consultoria de engenharia, o Rio de Janeiro tem o principal aeroporto e o segundo maior porto do Brasil.

O BD-Rio, como agência financeira de fomento, tem a função de trabalhar pelo desenvolvimento do Estado. Por isso, o BD-Rio deseja ser o laço entre nossas empresas exportadoras e os importadores em potencial de nossos produtos. Laço que há de unir povos amigos. Use o BD-Rio para fazer contatos com as empresas do

Rio de Janeiro. O BD-Rio terá sempre a solução adequada para a sua expectativa.

GOVERNO DO  
ESTADO DO  
RIO DE JANEIRO  
- BRASIL

ABRINDO NOVOS CAMINHOS

**BD-Rio**

BANCO DE DESENVOLVIMENTO DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO S.A.

Praia do Flamengo, 200 - 23º, 24º e 25º andares

Rio de Janeiro - Brasil - CEP.22210

Tel.: 205.5152 (PABX) - Telex (021) 22318

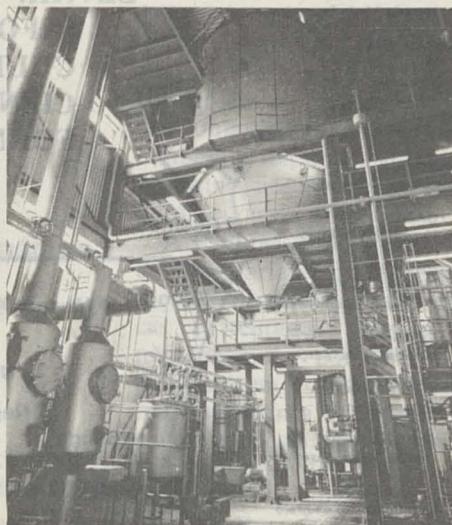
Filiado à Associação Brasileira de Bancos de Desenvolvimento - ABDE

# ARSOPPI

EQUIPAMENTOS EM AÇO INOXIDÁVEL, AÇO CARBONO, ALUMÍNIO, TITANIO, LIGAS DE NÍQUEL E LIGAS DE COBRE  
PARA AS INDÚSTRIAS : ALIMENTAR, BEBIDAS, QUÍMICA E PETROQUÍMICA



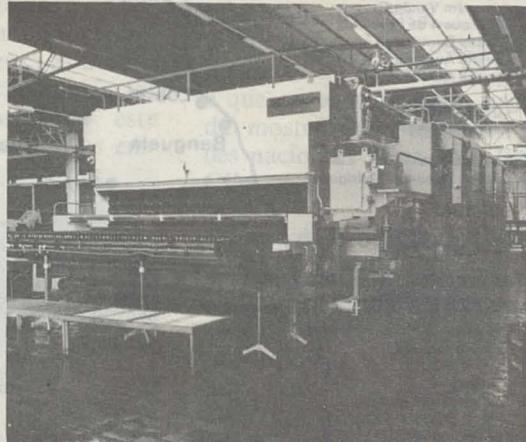
VISTA AÉREA DAS INSTALAÇÕES



CÂMARA DE SECAGEM DE LEITE EM PÓ



FERMENTAÇÃO DE CERVEJA CILINDRO CÔNICAS



MÁQUINAS DE LAVAR GARRAFAS

FUNDIÇÃO EM AÇO INOXIDÁVEL • BOMBAS CENTRÍFUGAS • FUNDOS COPADOS • ACESSÓRIOS

#### SEDE

INDÚSTRIAS METALÚRGICAS ARLINDO S. PINHO, LDA.  
TELEF. 42511 • TELEX 22568 ARSOPPI P • APARTADO 10 • 3731 VALE DE CAMBRA CODEX

#### DELEGAÇÃO

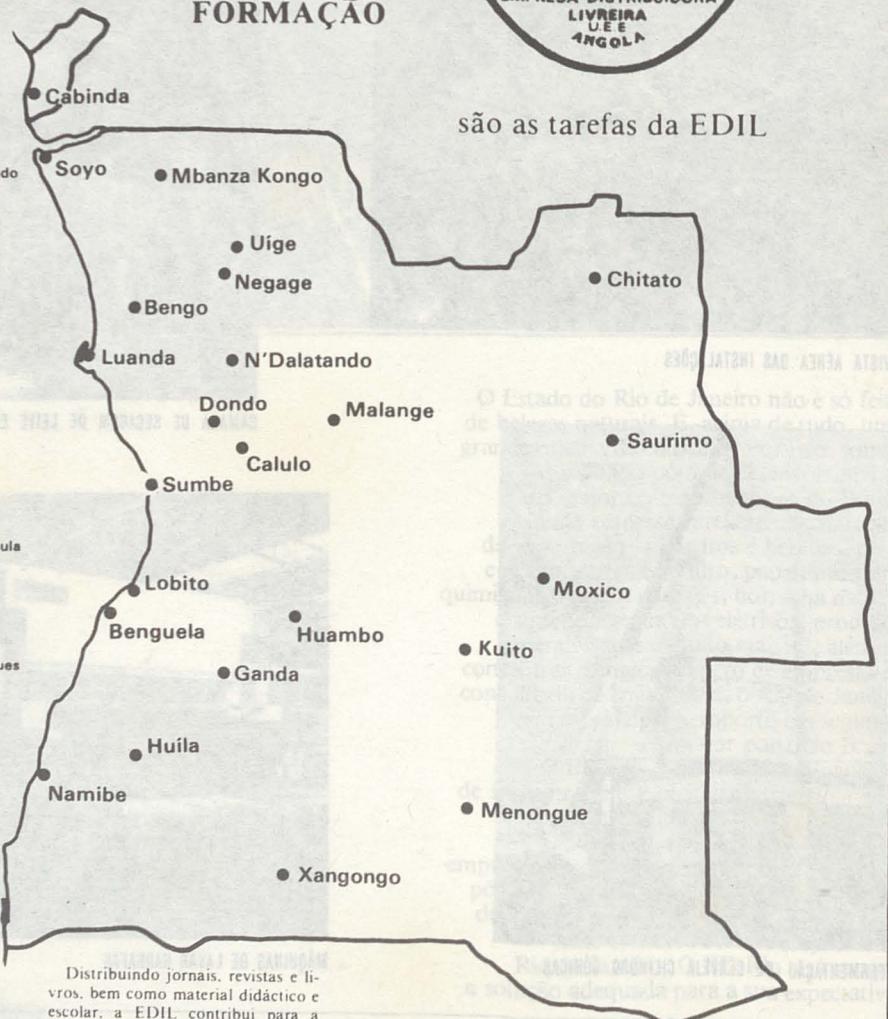
AVENIDA ALMIRANTE GAGO COUTINHO, 25-E  
TELEFS.: 895327-882356 • TELEX 13373 LARSOP P • 1000 LISBOA

- BENGUELA  
Livraria 10 de Fevereiro
- BIÉ  
Livraria 11 de Fevereiro
- CABINDA  
Livraria Lunda  
Quiosque Maiombé
- CALULO  
Livraria 17 de Setembro
- DONDO  
Livraria 2 de Março
- GANDA  
Livraria 1.º de Maio
- HUAMBO  
Livraria 8 de Fevereiro  
Quiosque Albano Machado
- HUILA  
Livraria 27 de Março
- K. KUBANGO  
Livraria Kilamba
- KUANZA-NORTE  
Livraria 10 de Dezembro
- KUANZA-SUL  
Livraria Aníbal de Melo
- LOBITO  
Livraria 11 de Novembro
- LUANDA  
Casa da Venda  
Armazém Venda Grosso  
Quiosque 4 de Fevereiro  
Livraria Centro do Livro  
Livraria Augusto N'Gangula  
Livraria 4 de Fevereiro
- LUNDA-NORTE  
Posto de Venda
- LUNDA-SUL  
Livraria Deolinda Rodrigues
- MALANGE  
Livraria 1.º de Agosto  
Quiosque N'Dongo
- MOXICO  
Livraria 14 de Fevereiro
- NAMIBE  
Livraria Lutuíma
- NEGAGE  
Livraria Saidy Mingas
- SOYO  
Livraria Lundogi
- UÍGE  
Livraria 10 de Dezembro
- ZAIRE  
Livraria Sagrada Esperança

**LEVAR:  
INFORMAÇÃO  
CULTURA  
CIÊNCIA  
FORMAÇÃO**



são as tarefas da EDIL



Distribuindo jornais, revistas e livros, bem como material didático e escolar, a EDIL contribui para a formação cultural do povo de Angola. A EDIL é a distribuidora exclusiva de cadernos do terceiro mundo para todo o território angolano.

**EDIL** Empresa Distribuidora Livreira  
Caixa Postal 1245 — Rua da Missão, n.º 107/111  
Luanda - República Popular de Angola

Tel: 305.1124 (PARAG) - Telex: (021) 22318  
Av. Presidente Antônio Carlos, 20 - Brasília de Desenvolvimento - ABDE

# Uma mostra das dificuldades e potencialidades do país

Com o objectivo de ultrapassar a grave crise económica que enfrenta, o governo de Maputo abre-se ao investimento externo desde que garanta melhores condições de vida para a população e o aumento das receitas

A Feira Comercial de Maputo (FACIM) reúne nas sua vigésima primeira edição, a 23 de Agosto próximo, os seus tradicionais expositores europeus, asiáticos e africanos, nomeadamente os oito parceiros de Moçambique agrupados na Conferência Coordenadora para o Desenvolvimento da África Austral (SADCC).



O presidente Samora visita o pavilhão português durante a FACIM-84

1985 — Agosto — nº 80

presas estatais, darão uma mostra das realizações feitas no país durante a primeira década de independência de Moçambique.

Dos expositores estrangeiros, a Noruega e o Japão constituem as únicas novidades conhecidas, reaparecendo também a República Popular da China, ausente do certame durante vários anos.

A FACIM é, por outro lado, necessariamente um espelho das dificuldades económicas enfrentadas pelo país, não podendo por isso dar uma imagem brillante do actual panorama nacional. A guerra e as calamidades naturais prolongadas têm constituído os obstáculos de maior monta para o arranque definitivo do país.

Cajú, algodão, açúcar, madeiras, carvão, citrinos, tântalo, cimentos, sisal, copra e melaços têm sido tradicionalmente as exportações do país e que certamente farão parte da mostra das potencialidades nacionais nesta 21.ª FACIM.

### Quebra da produção nacional

O cajú pode ser encontrado ao longo de toda a faixa costeira de norte a sul do país. A sua exportação baixou, contudo, de 1975 a 1984 de 21.200 toneladas para apenas 4.100 toneladas. Para além dos factores globais apresentados, a moléstia que atacou os cajueiros, o não tratamento conveniente das árvores e a falta de incentivos à comercialização camponesa explicam a baixa tão profunda.

No mesmo período, a exportação do algodão baixou em 17.900 toneladas. A exportação de outros produtos teve a seguinte evolução no período assinalado:

- O açúcar, de 50.700 toneladas para 16.400 toneladas;
- O chá, de 11.000 toneladas para 7.700;
- As madeiras, de 138.100 toneladas métricas para apenas 2.300;
- O carvão, de 236.000 toneladas para 15.100 toneladas;
- Os citrinos, de 14.100 toneladas para 11.000
- O tântalo, de 88 toneladas para 24;
- O sisal, de 11.700 toneladas para 2.000 toneladas;
- O cimento, de 31.000 toneladas para 26.100;
- A copra, de 30.500 toneladas para apenas 4.200 toneladas;

— Os melaços, de 79.800 toneladas para 12.200 toneladas;

Apesar do panorama se mostrar francamente em recessão devido aos devastadores efeitos da guerra imposta do exterior — os ataques terroristas são dirigidos precisamente contra os alvos económicos — todos os anos têm sido concretizados um número apreciável de contratos comerciais nas FACIMs, avançando-se também em projectos de reabilitação que capacitem de novo o sector exportador nacional.

Desta situação decorre que, em 1975, as exportações ascendiam a 5 mil milhões de meticais passando, em 1981, para quase 10 milhões de meticais. A espiral da guerra obrigou, no entanto, a um decréscimo para apenas 4 mil milhões de meticais o valor das exportações em 1984.

Por seu lado, as importa-

ções em 1975 tinham um valor de 10 mil milhões de meticais, atingindo 31 mil milhões em 1982. A exiguidade dos créditos forçou, em 1984, a uma redução para 23 mil milhões de meticais.

Dos países ocidentais filiados na OCDE foram importados, em 1984, bens no valor de 12 mil milhões de meticais, tendo no mesmo período as exportações totalizado 2,3 milhões de meticais. Dos países socialistas, as cifras referentes ao ano passado acusaram um défice comercial de cerca de 5,4 milhões de meticais.

O maior volume das importações verificado em 1984 provém da União Soviética (4,4 milhões de meticais), da África do Sul (2,6 milhões de meticais) e Portugal (1,9 milhões de meticais). Recorde-se que a União Soviética é actualmente o fornecedor de ramas de petróleo a Moçambi-

## Somos especialistas

*Não nos limitamos a fazer frio quando está calor, ou calor quando está frio, os nossos sistemas promovem as melhores condições de trabalho e funcionamento*



Pode contar connosco nas áreas de:

Condicionamento de ar  
Aquecimento  
Ventilação  
Refrigeração Industrial  
Redes de vapor e outros fluidos  
Outras instalações electromecânicas especiais

## A Experiência de 50 Anos de Actividade

Escritório, serviços técnicos e comerciais  
Av. 25 de Abril, 9B 2800 Almada

telefs: 275 21 23/275 44 28/275 21 72  
telex: 44967 Frinil P

que. Por outro lado, os Estados Unidos da América absorveram em 1984, individualmente, o maior volume de exportações de Moçambique: 592 milhões de meticais.

### Um potencial económico enorme

Procurando alternativas para a crise económica que o país enfrenta e sem descartar soluções políticas e diplomáticas que visem garantir a estabilidade no país, Moçambique mostra-se receptivo ao investimento externo a nível de consórcios ou empresários privados visando sobretudo garantir a melhoria das condições de vida da população e aumentar as receitas nacionais.

Um documento oficial recentemente divulgado, afirma que as jazidas de ferro avaliados no país são de 124 milhões de toneladas em Manica, Tete e Nampula. Foram

avaliadas igualmente as seguintes reservas:

- 50 milhões de toneladas de titano-magnetite, em Tete;
- 5,3 milhões de toneladas de sienitos nefelíticos e 130 mil toneladas de bauxite, no Niassa e Zambézia;
- 100 mil toneladas de cobre em Tete;
- 40 milhões de toneladas de minérios pesados na região costeira entre Nampula e Zambézia;
- 15 milhões de toneladas de grafite na foz do rio Lurio e na região de Angonia, na província de Tete;
- 150 milhões de toneladas de apatite, em Nampula;
- Jazidas de mármore em Cabo Delgado;
- 3 milhões de toneladas de fluorite em Tete e Sofala.

As autoridades moçambicanas celebraram já contratos com empresas norte-americanas e inglesas para prospecção petrolífera ao longo da costa, prosseguindo os contratos para a exploração do gás natural em Pandé, Inhambane.

Entre outras potencialidades para as quais Moçambique procura cativar o investidor estrangeiro figuram as indústrias florestais viradas para a exploração de madeiras preciosas, a fauna bravie e marítima e as indústrias de transformação agrícola.

Para já, contudo, é necessário alcançar a paz, condição essencial para que definitivamente a estabilidade e o desenvolvimento cheguem a Moçambique e a toda esta região austral africana.

(*Basílio Langa/AIM, especial para «cadernos do terceiro mundo»*)



# GEOTRADERS

CONSULTORES E OPERADORES DE COMÉRCIO, LDA.

#### \* áreas de actividade

- compra/colocação de produtos africanos
- operações triangulares
- exportação

Organização especializada  
em operações de comércio  
com Países Africanos.

- produtos alimentares
- materiais de construção
- equipamentos agrícolas
- equipamentos industriais
- material de transporte



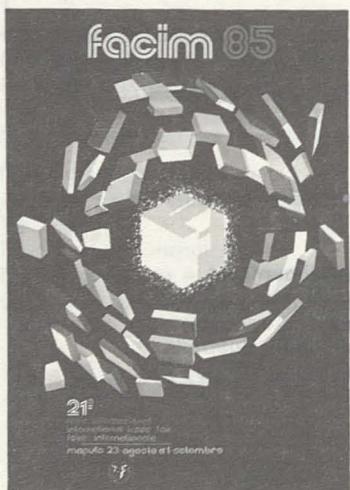
# Dezenas de países presentes

Ao lado das empresas privadas e estatais moçambicanas, estarão presentes pavilhões de mais de vinte países naquela que é uma das mais importantes feiras internacionais da África Austral

Mais de 350 mil pessoas deverão percorrer os pavilhões da Feira Internacional do Maputo, quando o certame for inaugurado no dia 23 de Agosto. Esta cifra representa não apenas um apreciável incremento em relação aos anos anteriores — em 1983 estiveram presentes 310 mil visitantes e em 1984 houve um aumento da ordem dos 40 mil — mas principalmente evidencia a crescente importância de Moçambique como centro económico na África Austral.

O certame deverá fornecer uma ideia dos resultados alcançados nas conversações realizadas com as diversas delegações estrangeiras que, desde a última FACIM visitaram o país. Apesar dos problemas herdados do longo período colonial português e das pressões sul-africanas, Moçambique demonstrou a sua viabilidade nos campos político e económico nestes dez anos de independência.

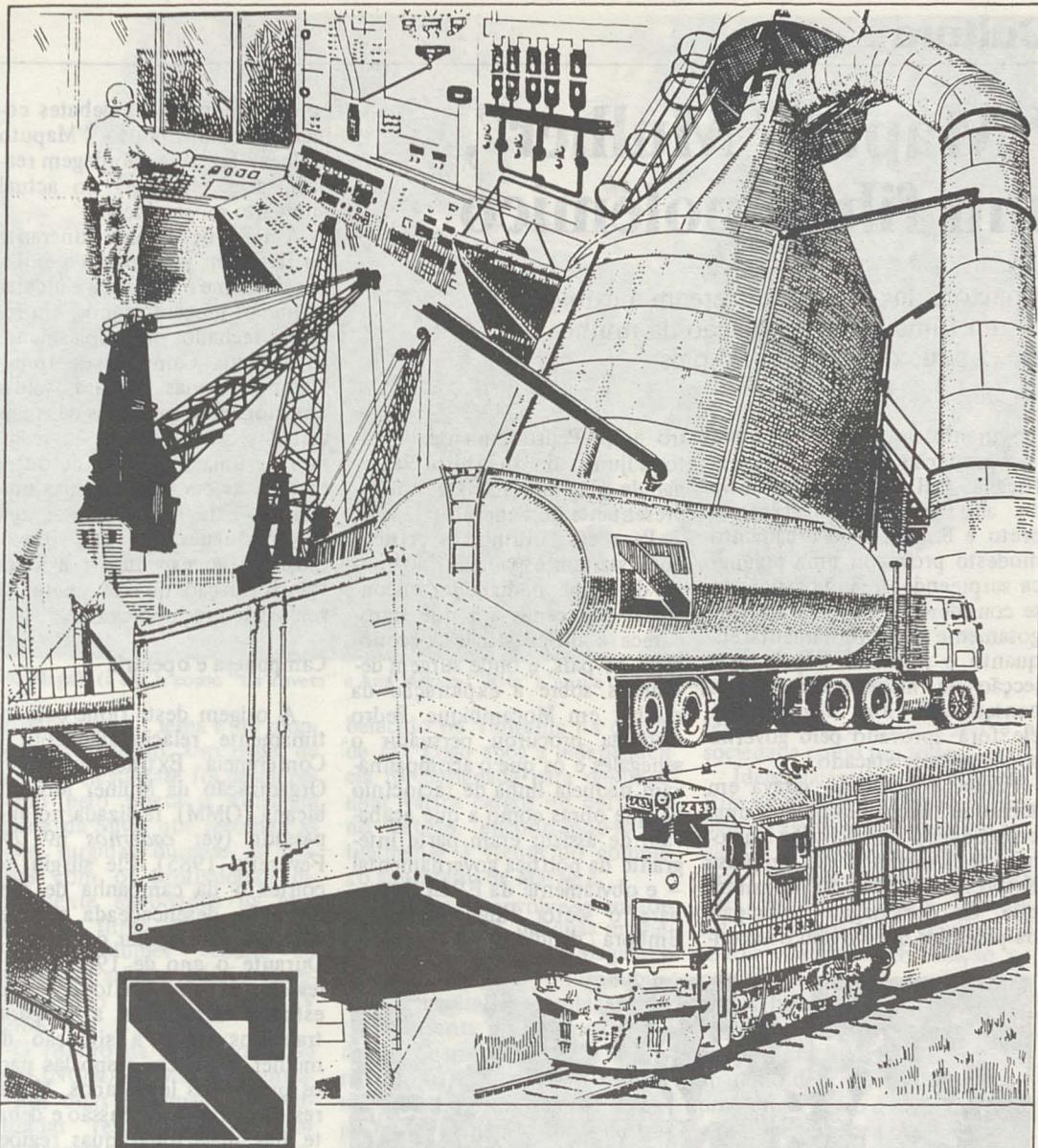
Para o próximo evento, que decorrerá de 23 de Agosto a 1 de Setembro, mais de vinte países já confirmaram a sua presença. Também irá participar um numeroso contingente de empresas nacionais e estrangeiras. Entre os grandes expositores encontra-se a União Soviética que aos tradicionais 500 metros quadrados de área coberta acrescentou 400 ao ar livre. A estreia da Noruega far-se-á com um pavilhão dedicado a equipamentos de energia hidroeléctrica. Por sua vez, Portugal, além de outros ramos, exporá material de transporte e electrónico, artigos para hoteleria, produtos alimentares e têxteis.



### Possibilidades de investimentos

De acordo com A. Merali, director-comercial da FACIM, o expositor e o homem de negócios estrangeiros que desejar estudar possibilidades de apoiar o desenvolvimento económico do país conta actualmente com as facilidades e garantias consagradas na Lei de Investimentos e no novo sistema de Gestão Cambial. Os acordos até o momento firmados à luz desta legislação incidiram especialmente na agricultura, turismo e reabilitação de empresas do sector matalomecânico. O Ministério da Indústria deverá apresentar parte dos resultados obtidos em consequência da política de recuperação aplicada no seu sector.

À semelhança do ano passado, os dias 27 e 28 de Agosto serão dedicados exclusivamente aos contactos entre homens de negócios e expositores nacionais e estrangeiros. Com o objectivo de fornecer respostas imediatas sobre as possibilidades e modalidades de intercâmbio económico com o país, estará em funcionamento um gabinete especial do trabalho, presidido por ministros das diferentes pastas económicas. De igual modo será instalado um escritório do Banco de Moçambique, no qual poderão ser contactados funcionários do mais alto nível da direcção. (Etevaldo Hipólito)



## Sociedade Nacional de Sabões, Lda.

A S.N.S. - Sociedade Nacional de Sabões e as empresas suas associadas contribuem activamente para dinamizar, promover e expandir a economia nacional, nos mercados específicos de sabões, detergentes, óleos e margarinhas, rações para animais.

### ASSOCIADAS

CIESA-NORMAN CRAIG & KUMMEL, PUBLICIDADE, LDA  
DORO-VONDER - Produtos Alimentares, Lda.  
FÁBRICA NACIONAL DE MARGARINA, LDA.  
INDUSTRIAS QUÍMICAS SYNRES PORTUGUESA, LDA  
INDUVE - Industrias Angolanas de Óleos Vegetais, Lda.

MENSOR - Gabinete de Estudos Económicos, Lda.  
PREVINIL - Empresa Preparadora de Compostos Vinílicos, S.A.R.L.  
SONADEL - Sociedade Nacional de Detergentes, S.A.R.L.  
SOVENA - Sociedade Vendedora de Glicerina, S.A.R.L.  
SOVENDAL - Sociedade Distribuidora de Produtos de Alimentação e Higiene, Lda.  
VITAMEALO PORTUGUESA - Alimentos Vitaminados para Animais, S.A.R.L.

# “Maputo Mulher”, um filme polémico

Apaixonadas discussões cercam a exibição de um filme sobre a situação da mulher e o choque de gerações no país

Durante um seminário sobre a produção cinematográfica africana, realizado no Zimbabwe no ano passado, um filme a preto e branco e de orçamento modesto provocou uma polémica surpreendente: um participante considerou a película de perigosamente antigovernamental enquanto o responsável pela projeção da mesma, defendeu o conteúdo do filme alegando que ele fora aprovado pelo governo supostamente atacado.

Toda a discussão girava em torno de “Maputo Mulher”, uma co-produção do Instituto Nacional de Cinema e da empresa KANEMO, ambos de Moçambique. Os personagens principais da polémica que dividiu o encon-

tro eram Pedro Pimenta, diretor-adjunto do Instituto Nacional de Cinema (INC) e um representante do Senegal.

Para este último, as críticas que estariam espalhadas ao longo do filme podiam ser encontradas nas cenas em que transparece a difícil situação económica do país, e onde surgem denúncias sobre a exploração da mulher em Moçambique. Pedro Pimenta procurou persuadir o senegalês e os que o acompanhavam naquela linha de raciocínio de que obras como a que acabavam de assistir eram parte integrante da política governamental — e obviamente da FRELIMO — para o sector cinematográfico. Embora divididas, as opiniões



O INC tem como um dos seus objectivos mostrar a lenta transformação que se opera na sociedade moçambicana após a independência

88 - terceiro mundo

emitidas durante os debates coincidiram num ponto: “Maputo Mulher” faz uma abordagem realista, sem disfarces, do actual momento moçambicano.

A rede de cinema itinerante do INC tem promovido a exibição do filme em bairros e aldeias comunais moçambicanos, em recintos fechados ou simplesmente ao ar livre. Camponeses, trabalhadores, donas de casa, soldados, homens e mulheres das mais variadas classes sociais já reagiram de uma forma ou de outra perante as cenas onde duas mulheres — tia e sobrinha — ora em português ora em *ronga*<sup>1</sup> mostram ao espectador a lenta transformação que se opera na sociedade moçambicana.

### Camponesa e operária

A origem deste filme está intimamente relacionada com a Conferência Extraordinária da Organização da Mulher Moçambicana (OMM), realizada no ano passado (ver *cadernos* nº 74, Fevereiro 1985). Ele surgiu no contexto da campanha de mobilização desencadeada a nível nacional para apoiar o encontro. Durante o ano de 1983, foram levados a cabo em todo o país estudos destinados a preparar trabalhos sobre a situação da mulher e indicar respostas para os problemas levantados. Milhares de horas de discussão e debate nas mais longínquas regiões tiveram como resultado documentos sistematizados sobre a condição feminina e os desafios que a nova sociedade coloca.

O trabalho levado a cabo pela OMM em todo o país colocou-a numa posição privilegiada para assessorar e supervisionar os realizadores de “Maputo Mulher”

<sup>1</sup>Ao lado do *shangana*, o *ronga* é uma das línguas faladas no sul de Moçambique.



Lina Magaia (à esq.), como "tia Zaveta" e Ana Magaia ("Rita"), numa cena do filme: a discussão da mulher, hoje

na definição do tema e na montagem do roteiro. Um papel de destaque nesta fase foi desempenhado pelo poeta e jornalista Calane da Silva, que recolheu as ideias surgidas durante as reuniões com os profissionais directamente envolvidos na produção do filme. A direcção de "Maputo Mulher" coube ao cineasta brasileiro Mário Borgnet, antigo produtor de TV Globo.

O roteiro da obra produzida pelo INC/KANEMO concentra-se em duas personagens, interpretadas respectivamente por Ana Magaia, conhecida declamadora e actriz de teatro, e Lina Magaia, quadro dirigente da OMM. Ana Magaia trabalhou, entre outras peças, em "Rosita até morrer", baseada num poema de Luis Bernardo Honwana e "Xiluva", um trabalho colectivo do grupo cultural *Tcoeva xi taduma*. Lina Magaia é membro da FRELIMO desde os tempos de Nchingwea, o lendário acampamento guerrilheiro esta-

belecido na Tanzânia na década de 60. Logo após a independência foi designada para desempenhar vários cargos no partido e no Estado, encontrando-se actualmente à frente do complexo açucareiro de Maragra.

O filme desenvolve-se em torno do encontro de duas mulheres – tia Zaveta (Lina Magaia) e Rita (Ana Magaia) – num subúrbio da capital moçambicana. A tia representa o pensamento tradicional, marcado pelo obscurantismo, para quem a mulher não passa de um objecto de exploração, enquanto força de trabalho, ou de simples uso doméstico. Em contraposição encontra-se a operária que, como faz questão de realçar Mário Borgnet, seria um pouco a fotografia daquilo que se poderia chamar de "a nova mulher" moçambicana. Trata-se de uma camponesa que migra para a cidade grande, onde descobre novas formas de relação com o mundo. Na fábrica percebe as profundas diferenças exis-

tentes entre o meio rural e a sociedade como um todo.

Ideologicamente, no entanto, Rita ainda não amadureceu. Problemas ainda muito vivos no seu dia-a-dia absorvem-na: foi *lobolada*<sup>2</sup>, depois abandonada e luta para manter os filhos. Embora ela represente uma mulher já muito avançada em relação ao passado, a sua vida mostra ainda fortes ligações com a sociedade tradicional, facto que fica claro quando em lugar de recorrer ao aparelho de Estado para resolver problemas como o divórcio, pensão alimentar para os filhos, etc., vai à procura da tia para solucionar a questão. Em outras palavras, para ela, é ainda na tradição, encarnada na figura da parenta mais idosa, que reside o seu ponto de referência para a vida.

De acordo com o seu director, o principal interesse do enredo reside na análise do personagem "tia Zaveta" e nas soluções

<sup>2</sup> Vendida pela família ao marido.



O realizador de "Maputo Mulher", o brasileiro Mário Borgnet (à direita) — reunido com dirigentes do INC e da KANEMO

que esta propõe; altura em que Rita começa a aperceber-se que a tia tem uma visão ultrapassada da realidade. Na segunda metade do filme, de grande densidade dramática, a situação inverte-se e a jovem operária discute os problemas da tia de acordo com a sua nova visão.

#### Cópia para a França

A escolha da mulher como tema central do filme não foi ca-

sual. Do ponto de vista económico, a mulher ocupa em África um lugar importantíssimo na produção. A sua posição é também de destaque nas regiões onde predomina a organização matrilinear da família, e na resolução dos conflitos que envolvem o quotidiano de uma comunidade. Mesmo nas áreas onde lhe é atribuído um papel subalterno, discutir a situação da mulher é abordar a família e a problemática em que ela está inserida.

Maputo como cenário tem também a sua razão de ser. Como centro urbano desenvolvido, a capital exerce uma forte atração sobre todos os habitantes do país. Logo após a independência, a população urbana originária do campo sofreu um grande aumento. A cidade transformou-se num verdadeiro mosaico das diferentes culturas de Moçambique. Assim, é nas cidades que o conflito entre o velho e o novo se manifesta de maneira mais aguda.

"Maputo Mulher" já participou de quatro importantes festivais no exterior. Na América Latina, esteve presente no I Festival de Cinema e Vídeo do Rio de Janeiro, onde esteve acompanhado de um outro filme moçambicano: "Canta, meu irmão, ensina-me a cantar", de José Cardoso. No continente africano foi exibido no Zimbabwe e no festival de Bourquina-Faso. Por sua vez, na Europa esteve presente no VII Festival de Cinema do Real, no Centro George Pompidou, em Paris. O INC prepara presentemente a legendagem em francês de uma cópia adquirida por aquela instituição. (Etevaldo Hipólito)

## Lina Magaia e a libertação da mulher

**A** empresa açucareira de Maragra é uma das mais importantes de Moçambique. Nela trabalham seis mil operários e quase 35 mil pessoas dependem da companhia para a sua sobrevivência. Todo o funcionamento do complexo de Maragra está nas mãos de um grupo de funcionários qualificados, entre os quais se destaca uma mulher: Lina Magaia, antiga guerrilheira, quase formada em economia, mãe de família e mais recentemente também actriz de cinema. Nesta

entrevista ela conta-nos como acabou por se tornar num exemplo da "nova mulher" moçambicana.

*Qual o motivo que a levou a participar do filme "Maputo Mulher"? Já havia tido anteriormente alguma experiência como actriz?*

— Não, nunca. Mas há uma coisa que eu gostaria de dizer e que se prende com uma experiência minha de infância. Todos os anos, eu e a minha família,

participávamos de uma festa de fim de ano, na igreja presbiteriana de Chamanculo. Nessas ocasiões, realizavam-se concursos de teatro, poesia, canções, etc. A minha mãe escrevia então, em língua *ronga*, um texto teatral para que nós representássemos. Isso na família constituía uma tradição. Foi assim que começámos a gostar de teatro, de poesia, e a interpretar esses textos em público.

Mais tarde surgiu a oportunidade de se fazer este filme onde eu pensei que poderia colaborar no argumento. Propussem-me afinal o papel de "Tia Zaveta", o que aceitei, apesar de nessa altura estar grávida. Quando me dispus a participar das filmagens senti que através desse trabalho



Lina Magaia e Lucrécia Paco: "muitas vezes, nós as mulheres, dificultamos a nossa emancipação"

poderia contribuir de alguma forma para uma reflexão sobre a situação da mulher no nosso país. Durante um certo período fiz parte do Grupo Dinamizador do meu bairro onde tive oportunidade de travar conhecimento com uma série de problemas que afectavam a família, muito particularmente as mulheres casadas, mães e filhas. Este contacto deu-me uma visão de conjunto, dos conflitos existentes no dia-a-dia, da procura constante de uma solução para os problemas que afectam um lar.

*Pode mencionar algum momento do filme que lhe tenha chamado particularmente à atenção?*

— Entre outros igualmente importantes, cito, por exemplo, as cenas em que a "Tia Zaveta" — a personagem que eu represento — revela o seu pensamento sobre as relações entre as pessoas. Como consequência de uma educação tradicional, o casamento

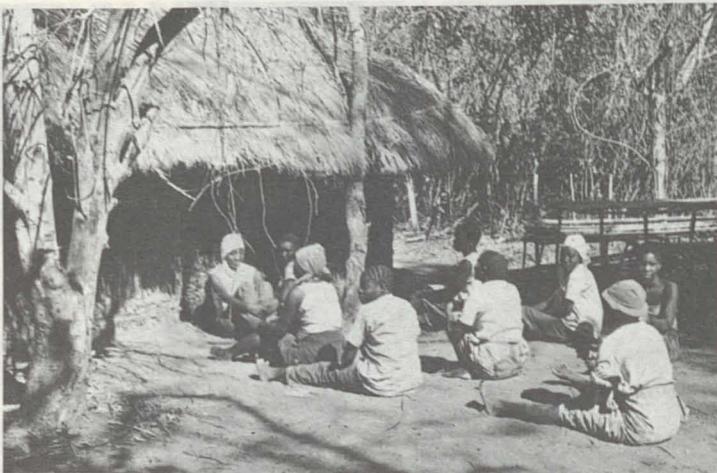
para ela não deve ter por base o amor mas apenas as vantagens materiais resultantes da união. No diálogo que ela mantém com a filha isso fica muito evidente. A filha não aceita ser *lobolada*, mas a mãe acha natural exigir uma recompensa pelo investimento feito com a sua educação. Para ela, o raciocínio é muito simples: quando o marido morreu, não foi o noivo quem alimentou, vestiu e educou a sua filha, portanto é necessário recuperar todos esses gastos. Isso estava de acordo com o pensamento da sociedade tradicional que ela representa e respeita. Um dos problemas do *lobolo* é a relação de subordinação e submissão que ele estabelece para a mulher. Ela, porque foi *lobolada*, tem de respeitar o marido, e a sociedade respeita-a pelo mesmo motivo. É este sentimento, ainda forte na "tia Zaveta", que eu vejo como um ponto de reflexão para nós, mulheres, que muitas vezes dificultamos a nossa pró-



O peso das tradições é ainda forte

pria emancipação.

Para mim, uma mulher emancipada é aquela que sabe assumir as responsabilidades pelos actos que pratica, dentro de uma sociedade, de uma família, de uma



A mulher hoje: a emancipação está na resolução dos conflitos internos de valores, assumindo a igualdade de direitos

pátria e de um país. Em suma, ela sabe definir o que quer, como quer e como alcançar o seu objectivo. Não se prende a manifestações exteriores de liberdade. A emancipação está na resolução dos conflitos in-

ternos de valores, que a leva a sentir-se igual ao seu parceiro quando colocada diante de obrigações e direitos.

*Acredita ser esta a linha a seguir pelo cinema em Moçambique*

*que, neste momento?*

— Tive a oportunidade de assistir a algumas exibições do filme e a presenciar algumas manifestações sobre ele. Pelos comentários que ouvi, sinto que ele cumpre o seu papel. O nosso país, neste momento, pode ser comparado a uma criança em fase de crescimento, que necessita de apoio e de que a ajudem a interpretar esse mesmo crescimento. A partir da nossa realidade concreta, produções como esta deveriam ajudar a reflectir, a pensar, sem trazer soluções acabadas. Como já disse o presidente Samora Machel, as palavras-de-ordem devem sair do seio do povo. Necessitamos de um cinema de intervenção, onde o dia-a-dia do nosso povo esteja refletido. Não se trata de um panfleto, mas, como disse anteriormente, de matéria de reflexão. E, claro, ao lado deste tipo de cinema, também outro de carácter recreativo. (E. H.)

## UNITECA

### UNIÃO INDUSTRIAL TÊXTIL E QUÍMICA, S.A.R.L. FABRICANTES

PRODUTOS QUÍMICOS PARA A INDÚSTRIA  
SODA CAUSTICA - ÁCIDO CLORÍDRICO  
CLORO LÍQUIDO - HIPOCLORITO DE SÓDIO  
-Hidrogénio

Telex 23550 UNITEC P  
Telex 26662 UNITEC P

Telets.

27547  
312777  
380616  
380636  
310218

#### SEDE

Rua José Falcão, 199  
PORTO

#### INSTALAÇÕES FABRIS

QUINTA DA INDÚSTRIA - ESTARREJA  
TELEFONES 42174 - 42179 - 42644



**PAPELARIA FERNANDES, SARL**

SEDE: Largo do Rato, 13 - Tel. 68 21 31 / 69 30 48 (20 linhas) • ARMAZÉM: Calçada Bento da Rocha Cabral, 16-A - Tel. 65 81 41 / 69 10 46 (18 linhas)

1296 LISBOA CODEX - TELEX 18544 PAPFER P

ARMAZENISTA DE PAPEL • FABRICANTE DE ARTIGOS DE PAPEL  
DISTRIBUIDOR DE ARTIGOS DE ESCRITÓRIO E DE DESENHO

LISBOA · PORTO · COIMBRA · SETÚBAL · SANTARÉM



PAPELARIA - LIVRARIA  
TIPOGRAFIA - LITOGRAFIA  
ENCADERNAÇÃO - CARTONAGEM  
PAUTAÇÃO - SOBRESCRITOS  
GRAVURA - HELIOGRAFIA



# AGROPROMOTORA

COOPERATIVA PRODUTORA  
DE PROJECTOS AGRÍCOLAS, SCRL

Rua Cardeal Mercier, 29, 1.º

Telefone 735135

LISBOA

Delegação - LUANDA: Telefone 60130

## *Cooperar e desenvolver*

### Áreas de Trabalho

- Agricultura
- Pecuária
- Indústria Alimentar

### Entidades

- Orga. Estatais
- Cooperativas
- Estruturas de produção familiar

### Países Africanos

- Angola
- Moçambique
- Cabo Verde
- Guiné Bissau
- Argélia

## *Projecta e implementa*

## Revistas do 3º Mundo

**SOCIALISMO & DEMOCRACIA**  
— Nº 6 — Abril/Junho de 1985  
— Publicada pela Editora Alfa-Omega, de São Paulo, Brasil, tem-



do como objectivo principal, segundo a editora, "o debate em torno do socialismo". Nesta edição, a revista inicia um debate sobre a possibilidade e a necessidade de uma aliança das esquerdas no Brasil. Outros temas: a via grega para o socialismo, a substituição da "velha guarda" na União Soviética e a guerra económica contra o Terceiro Mundo. Além disso, uma entrevista com Armênio Guedes, ex-dirigente do PCB. *Editora Alfa-Omega - Rua Lisboa, 500 - 05413- São Paulo - SP - Brasil.*

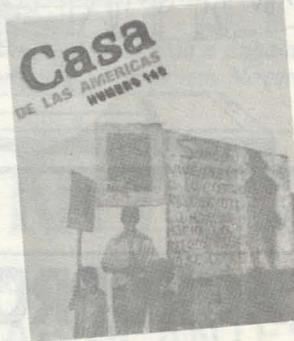
**CADERNOS DO CEAS** — Nº 97  
— Maio/Junho de 1985 — Publicação do Centro de Estudos e Ação Social, em Salvador, Baía, Brasil. A revista é editada por



um grupo de jesuítas e leigos preocupados com a realidade e a democracia no Brasil. Temas

principais: as primeiras medidas económicas da Nova República, o Movimento dos Trabalhadores Sem Terra, a luta dos índios *kiriri* pelas suas terras e contra a aculturação, as alternativas educacionais dos pobres, uma nova compreensão da "doença mental", a tensão entre o real e o literário no último romance de Jorge Amado, e os males da modernização agrícola. *CEAS - Rua Aristides Novis, 101 (Federação) - 40000 - Salvador - BA - Brasil.*

**CASA DE LAS AMÉRICAS** — Nº 148 — Janeiro/Fevereiro de 1985 — Editada pela *Casa de las Américas*, em Havana, Cuba.

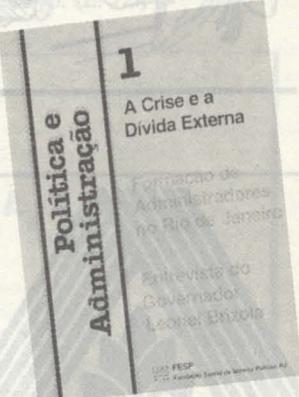


Temas principais: vida e obra do político e teatrólogo guatemalteco Manuel Galich, a posição de Bolívar na história do pensamento filosófico e político da América Latina, a sociedade nicaraguense e a intervenção norte-americana, o neocolonialismo nas Caraíbas e a literatura hispano-americana. *Casa de las Américas - 3ra. y G - El Vedado - Havana - Cuba.*

**IFDA DOSSIER** — Nº 47 — Maio/Junho de 1985 — Publicação trilíngue (inglês, francês e espanhol) da IFDA (Fundação Internacional para Alternativas de Desenvolvimento), em Nyon, Suíça. Temas principais: a neces-

sidade de uma reforma na ONU, a experiência das novas organizações económicas populares no Chile, a educação da mulher para o desenvolvimento de Marrocos, a força política dos "verdes" (grupos ecológicos, pacifistas e alternativos) na República Federal da Alemanha e na Itália, o desarmamento na América Latina, a luta contra a fome na África, os movimentos pela paz na Europa e os movimentos de libertação na América Latina. *IFDA - Case Postale, 1260 - Nyon - Suíça.*

**POLÍTICA E ADMINISTRAÇÃO** — Nº 1 — Abril/Junho de 1985 — Lançada pela Fundação Escola de Serviço Público (FESP), no Rio de Janeiro, sob a direção de Theotônio dos Santos.



Os artigos reflectem uma preocupação teórica e analítica com os grandes temas políticos, como a dívida externa do Terceiro Mundo. A revista contém ainda um balanço das actividades do governo do estado do Rio de Janeiro e da própria FESP, além de reproduzir uma entrevista concedida pelo governador Leonel Brizola ao jornal *Folha de São Paulo*. *FESP RJ - Av. Carlos Peixoto, 54 - Botafogo - 22260 - Rio de Janeiro - RJ - Brasil.*

## Livros do 3º Mundo



### O CAMARADA E A CÂMERA

Ruy Duarte de Carvalho.

Instituto Nacional do Livro e do Disco (INALD), Angola.

"Cinema e Antropologia, para além do filme etnográfico", assim o autor define, em subtítulo, o seu trabalho, "apontado prioritariamente para a necessidade de dotar a nova geração de cineastas angolanos com um instrumento de reflexão". Reflexão que parte do pressuposto "que não se pode esperar fazer um cinema sério em Angola sem ter em conta as informações que a antropologia e o filme etnográfico lhe podem fornecer".

Trabalho pioneiro, não só em Angola como na área cinematográfica dos países africanos de língua portuguesa, e válido igualmente para a maioria dos Estados africanos, onde as diversas culturas nacionais ainda coexistem em estágios diferentes de desenvolvimento.

A grande maioria dos cineastas africanos recusa o filme etnográfico por motivos que não são propriamente ou apenas a extrema carência de recursos técni-

cos e humanos. A verdadeira razão dessa recusa deve-se, segundo Ruy Duarte, à marcada antipatia pela antropologia, "por não serem capazes de perdoar-lhe o ter servido aos dominadores do passado e se prestar ainda hoje a manipulações por parte dos dominadores do presente".

Ruy Duarte, pela sua prática cinematográfica desde o início da independência de Angola, e por formação antropológica (prepara neste momento a sua tese de doutoramento para a Escola de Altos Estudos em Ciências Sociais, de Paris) situa-se numa posição privilegiada para sustentar a sua opinião.

Depois da reflexão teórica nos dois primeiros capítulos em torno da relação cinema/antropologia, concretiza essa ligação com a sua experiência em "Nelisita", um filme de ficção com base narrativa na tradição oral *nyaneka*, prolongamento do documentário "Presente angolano, templo mumuña" e que já recebeu oito prémios em festivais na África e na Europa.

Através das dificuldades com que a realização do filme se foi confrontando, pela preocupação em respeitar valores como a actualidade, científicidade, seriedade e, acima de tudo, a validade cinematográfica, o autor confirma a antropologia como "suporte significativo nos elementos fílmicos", sem no entanto, "inserir na fatalidade do filme etnográfico".

E vai mais longe, questionando a própria Antropologia: "Angola é um país do Terceiro Mundo. Em relação à antropologia clássica situa-se francamente no hemisfério do observado. Que revolução, porém, estará em curso para a própria antropologia, quando o observado se transforma em observador e — dificuldade teórica maior em relação ao ser e ao modo da disciplina — se

observa a si mesmo? O que acontece quando o observado assume a palavra? (Manuel Freire)

### THE POLITICAL ECONOMY OF LAND IN ZIMBABWE (A economia política rural no Zimbabwe)

Henry V. Moyana, Mambo Press, Gweru, Zimbabwe, 1984.

Este é o primeiro livro publicado depois da independência do Zimbabwe em 1980, analisando a questão crucial da posse e uso da terra nesta ex-colónia britânica, outrora conhecida como Rodésia.

O problema da terra foi a questão central durante a discussão do Acordo de Lancaster House, que decidiu a independência do Zimbabwe. Tudo porque os colonos brancos, que usurparam as terras dos camponezes africanos e os expulsaram à força das suas lavouras comunais, se opunham a uma expropriação pura e simples como queriam os movimentos de libertação nacional. O acordo acabou por acontecer depois que a Grã-Bretanha, Estados Unidos e outros países ocidentais se comprometeram a dar donativos em dinheiro para permitir a compra de terras pelo governo independente. O compromisso assumido não foi até agora cumprido integralmente mas, mesmo assim, o primeiro-ministro Robert Mugabe já conseguiu distribuir terras a quase meio milhão de camponezes africanos.

O Zimbabwe é um país basicamente agrícola, daí a importância da produção rural na consolidação da sua economia. Henry Moyana é tido como um dos mais importantes intelectuais do Zimbabwe, além de ser um especialista frequentemente consultado pelo governo. Moyana estudou nos EUA e é presentemente professor universitário em Harare.

## Humor



**Não existe nada mais precioso para um povo do que a sua liberdade.**



**Diamantes de Angola**  
**Ao Serviço da Reconstrução Nacional**

UM  
GOSTO  
DE  
LIBERDADE!

# CAFÉ DE ANGOLA

av. 4 de fevereiro No. 107 Luanda

Telf. 73621 2/3 CP. 342.  
Telef. 3 IN CAFÉ LUANDA